

110 PTES.

# Delta

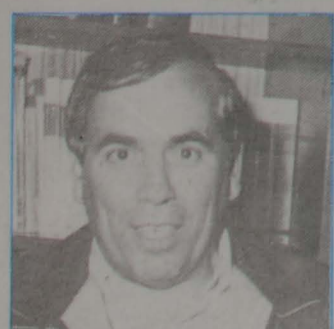
LLOBREGAT

ANY X. N.º 105 OCTUBRE 87

SARNA Y  
PIOJOS  
EN EL  
PRAT



## Un Riaño en El Prat



JOAN SERRET, DIPUTAT:

"Voldria ser alcalde, i jo

crec que ho seré".

MERCADO MUNICIPAL: ¿REMODELADO ó PARCHEADO?

**C** **I** **V** **B**

**d** **e** **i**

**L** **i** **b** **r** **e**

**SERVEI SECRETARIA**

CASTILLA 27  
T. 3793749  
EL PRAT

## Que serveixi de lliçó

**E**L Delta inundat sense que el Llobregat surti de mare ens demostra, al cap dels anys, com una mala gestió pública acaba perjudicant a la comunitat que l'ha patida. Parlem de gent que ha quedat oblidada en la fossa comuna del franquisme. No volem treure a rel·luir noms, que tothom tregui les seves conclusions revisant la cronologia del govern municipal, però la realitat és aquí. Esmentarem alguns fets:

Can Camins va quedar tan inundat que fou necessari acudir en socors del veïnat, que va quedar aïllat en aquella zona i els establiments d'hosteleria patiren greus pèrdues econòmiques. Ha estat necessari recobrir l'accés de la finca cap al mar per resoldre l'embassament creat,

que no era una altra cosa que la llacuna de l'illa ressorgida. Contra la natura — s'acostuma a dir — no es pot anar. Es va fer desaparèixer l'illa creant el càmping «Cala Gogó» i ara hem patit l'atemptat ecològic quasi quinze anys després.

Apuntem-ne una altra: la carretera d'accés a l'aeroport, dita ara «11 de Setembre», va ésser contestada pels veïns com un autèntica vaga que impediria el drenatge de la població. Des de dintre i fora del consistori es va advertir de l'error de no crear obertures que permetessin el pas d'avingudes fluvials i pluvials. La majoria municipal d'aleshores es va entossudir i ara hem pagat les culpes amb la inundació de bona part del casc urbà.

¿Recordem quant car li va costar al Prat no demanar a temps una estació a la línia ferroviària de l'aeroport?

L'extracció d'àrids de Can Camins, reomplerta d'escombraries ha retardat les obres del Cinturó del Litoral quasi dos anys i ha encarat extraordinàriament l'obra realitzada.

Quants errors més sumariem als esmentats si tots plegats féssim memòria?

Allò que ha viscut El Prat aquest dies s'ha pogut evitar, senzillament si en el seu moment, s'hagués dedicat una certa atenció als qui advertien d'allò que podia succeir... Només una mica d'atenció i hara hagués estat molt diferent.

Que ens serveixi de lliçó.

## Bravatas

**R**EALIZAR periodismo a ras de pueblo, hablando de personas con quienes convivimos diariamente y sobre todo, procurando ser imparciales y limitándonos a explicar hechos, es mucho más difícil que escribir sobre la élite, ya sea deportiva, social o política.

El cambio o pacto realizado en el Ayuntamiento que llevó a Deportes a Joan Serret, un hombre que siempre se ha distinguido por su diplomacia y capacidad de trabajo, fue para nosotros una alegría, ya que llegaba un hombre capaz y con él, colaboradores capaces. No ha sido así y uno de éstos, ya antes del resultado de las elecciones se distinguió por una serie de bravatas al respecto de depor-

tes y de lo que haría cuando fuera concejal. Afortunadamente, su partido no fue tan inocente como él y le dio una cartera burocrática. A nosotros esto nos da igual, pero no nos da igual cuando amenaza a uno de los miembros de la redacción sobre la supuesta inventiva de unas declaraciones realizadas por un deportista-entrenador a «Delta». Primero, le acusó de haberse inventado la entrevista y cuando «Delta» demostró que no era cierto, amenazó físicamente a nuestro compañero, quien nos lo ocultó al principio, por no sabemos qué razones. Ahora al señor Salvador Pérez Cayuela, que le recordamos que se llama Pérez y no Cayuela, por eso del prestigio fami-

liar del nombre, que suele usar mucho como primer apellido y a su abuelo no le llega ni a la suela de los zapatos, le hacemos saber que en la redacción todos somos un equipo y que esas bravatas a un redactor de 18 años no se atreverá a hacérselas al resto, porque desde estas líneas, le aseguro, distinguido señor Pérez que hubiera acabado en el Juzgado de Guardia. Eso, se lo podemos prometer. ¡Ah! y nosotros no le amenazamos. No se merece ni eso.

JOSEP MARGALEF I LLOBERA  
ESTEBAN GONZALEZ I GARCÍA  
ANDRÉS VÁZQUEZ I GARCÍA  
(Redacción de Deportes)

**Delta**  
LLOBREGAT

EDITA  
SOCIETAT DE COMPTES  
DE PARTICIPACIO  
«DELTA DEL LLOBREGAT»

GESTOR  
Jaume Monés Albet

### ADMINISTRACIÓ

Gerent  
Feip Trapero

### REDACCIÓ i ADMINISTRACIÓ

Pau Casals, 47 baixos  
Tel. 379 05 33  
El Prat de Llobregat

### HORES D'OFICINA

Dimarts, de 18 a 20 h  
Divendres, de 11 a 13.30 h

### FOTOCOMPOSICIÓ

Graf Fomento  
Perill, 8 — 08012 Barcelona

### TRAMES FOTOGRAFÍQUES

Servei Secretaria, S A  
Castella, 27 — El Prat

### IMPRIMEIX

Impremta Comercial  
Pau Casals, 161 163 — El Prat  
DLB 48419 - 1977

Crònica del ple

## Zona catastròfica, per unanimitat

El dia 15 es convocà Ple extraordinari per tal d'aprovar la proposta de declaració de zona catastròfica. Els danys que han provocat els aiguats es valoren en el sector agrícola en 600 milions. En quant als provocats en instal·lacions i vies municipals es valoren en 18 milions. També s'han de considerar com a greus, encara que en la proposta no hi havia una estimació aproximada, els danys que han sofert les botigues, indústries i hosteleria; cal assenyalar que en el sector de Can Camins va ressorgir l'estany de l'illa, tapat quan es va fer el camping Cala Gogó, amb la qual cosa molts restaurants i bars de Can Camins van quedar completament anegats i la barca fou durant uns dies l'únic mitjà d'accés.

### «CONTINGUT DE LA PROPOSTA»

La proposta de declaració de zona catastròfica contenia els punts bàsics següents: necessitat de plantejar davant la Direcció General d'Obres Hidràuliques l'execució immediata del Pla de Sanejament; allargar el termini de la devolució de crèdits a favor dels agricultors i adoptar mesures pels treballadors del camp donat que a conseqüència dels aiguats no es retornarà a la plena activitat fins passats cinc mesos aproximadament. Tot l'expedient es proposà de trametre'l a la Gerència Agrícola de la Corporació Metropolitana, per tal que aquesta presentés al Govern Civil, aquesta proposta quedà modificada en el sentit de que s'enviaria directament l'expedient al Govern Civil així com presentar-lo a altres ens de l'Administració.

### «SOLUCIONAR EL SISTEMA D'EVACUACIÓ D'AIGÜES»

Pau Vila, d'A.P., en la seva intervenció digué que la zona agrícola afectada era el lloc més pla on anaven a parar gran part de l'aigua caiguda i que **s'havia de cercar un sistema d'evacuació d'aiguës i que mentre no s'arribés a solucionar s'hauria de donar una subvenció a fons perdut**, no solament als pagesos sinó a tots els sectors afectats, el crèdit que contenia la proposta no era suficient. La subvenció a fons perdut serviria per retornar a l'activitat amb la consegüent contractació de treballadors del camp, ara per ara els pagesos no podien contractar

perquè tot el que s'havia invertit no han perdut.

### PÈRDUES EN EL SECTOR DE SERVEIS, BARS I RESTAURANTS

Paco Olanda, de CiU, clarificà que no solament havia sofert pèrdues el sector agrícola sinó que a més el d'Hosteleria. Cal recordar que hi ha molts bars i restaurants on encara s'està traient el fang i al sector de Can Camins l'accés ha estat, en molts casos, efectuat en barca.

### «ACLARIR EL CONCEPTE DE TREBALLADORS DEL CAMP»

Pere Baltà, portantveu de CiU, digué que la proposta solament parlava de l'ajornament de la devolució dels crèdits, però el que ha de contenir és la reclamació de subvencions a fons perdut. Plantejà també, un defecte en la proposta en el sentit que únicament s'adreçava a la Gerència Agrícola, i entenia que, també, **la Conselleria d'Agricultura era un dels ens que tenia alguna cosa a dir** respecte al problema de l'aiguat, com també calia remetre l'expedient a tots els ens que podien donar una solució directa a les pèrdues i no als que únicament actuaven com a mitjancers. **Demanà que el concepte de treballadors del camp, contingut en la proposta, s'aclarís, ja que s'entenia de la proposta que es referia solament als contractats i que eren molts més els pagesos propietaris que conreen la terra**, i per tant aquell concepte els havia de contenir a tots. Els propietaris de les terres a més de perdre el sou han perdut la inversió. Afegí que a les pèrdues de la pagesia, s'hi havien d'afegir la del sector de serveis i particularment les pèrdues dels bars i restaurants de Can Camins.

### «TAMBÉ CAL TIRAR ENDAVANT LA PROPOSTA INDIVIDUALMENT»

Joan Serret, tinent d'alcalde i portantveu del PSC, es mostrà d'acord amb la proposta i que calia enviar-la no solament a la Gerència Agrícola, sinó que a més a altres institucions. Com a consistori s'intentarà avançar la proposta i **si individualment es pot activar davant altres institucions doncs millor**.

Josep Pérez, d'I.C., digué que la solució al problema dels aiguats passava per **activar el Pla de Sanejament** perquè les aiguës tinguin sortida cap al mar o la platja i actuar seguidament a les terres de conreu. Es mostrà d'acord en que s'havia d'incloure i demanar en la proposta la subvenció a fons perdut i que aquesta s'havia de presentar a altres institucions.

### «ACTITUD POC DEMOCRÀTICA, AMB ALLUSIONS PERSONALS»

Després d'aquest torn d'intervenció dels grups municipals, s'obrí un últim més breu, en que parlaren els portantveus d'A.P., CiU, P.S.C. i finalment I.C. Per aquest últim grup parlà el tinent d'alcalde Josep Pérez, al·ludint a Pere Baltà i fent-li comentaris respecte al Pla de Sanejament acompanyats d'uns adjectius personals no massa escaients i que l'alcalde, Lluís Tejedor, no deixà que Pere Baltà repliqués a aquells adjectius adreçats a la seva persona, al·legant que era un torn tancat. La qual cosa provocà les reclamacions de CiU, i Jaume Monés regidor independent integrat al grup CiU, es queixà de l'actitud poc democràtica. Si es dóna un torn tancat el que no pot permetre el moderador, l'alcalde, és que s'adrecin adjectius personals desqualificadors que ultrapassen el concepte del pur discurs polític i que entra en una mala interpretació del concepte de majoria absoluta i s'apropa al fet barroer.

### «PROPOSTA DE LA CAMBRA AGRÀRIA LOCAL»

L'alcalde donà la paraula al president de la Cambra Agrària local, el senyor Canillo, que referint-se a la proposta assenyala que el concepte de treballadors del camp hauria d'incloure a les famílies pageses propietàries dels conreus, ja que aquestes ho havien perdut tot, sou i inversió. Demanà l'activació del Pla de Sanejament de les aiguës i que per part de la Cambra eren qüestions fonamentals: **la declaració de zona catastròfica; demora en la devolució dels crèdits; valoració de les collites perdudes amb dotació d'un fons perdut a favor dels pagesos per fer front a aquelles pèrdues i la dotació d'un crèdit a retornar a llarg termini**.

## La «monesada» i les amenaces a un regidor

Després de «l'actuació» de Jaume Monés en el ple extraordinari demanant que es donés la paraula a Baltà per alusions directes de Josep Pérez —«Si això és democràcia, visca la dictadura», afirmà cridant i dirigint-se a l'alcalde— la notícia periodística es produí davant l'entrada a l'Ajuntament, Lluís Tejedor sortí acompanyat per Josep Pérez, Antoni Pedrero i Manel Bou. L'alcalde aconsellà Monés que no fes massa sovint el que va fer en aquell ple «perquè et pujarà l'adrenalina». Jaume Monés li respongué que no patís ja que «a mi m'agrada fer teatre», a la qual cosa l'alcalde respongué que ho tindria en compte per posteriors ocasions.

Al mateix temps Pere Baltà s'apropà a Josep Pérez i, donant-li uns copets a la galta dreta, va dir-li que no es prenguéss les coses d'aquella manera. Pérez, mentre feia un pas enrera baixant de la vorera li respongué que «no facis aquestes coses o et fotré una patada als ...llons», i afegí, aixecant el dit índex de la ma dreta, que anés en compte amb el que feia perquè **Un dia et trobaràs amb l'horma de la teva sabata**. Segons sembla els nervis estaven en aquells moments a flor de pell. És de desitjar que les amenaces no arribin a ser reals i que els comportaments de tots nostres càrrecs públics electes no pertanyin a aquell sistema polític referit per Monés.

## Obras en la pista principal del aeropuerto

Como ya habréis «oído», el pasado 15 de octubre se empezaron las obras de regeneración de la pista principal (07/25), de nuestro aeropuerto. Esta obra comporta que los aviones tengan que hacer sus entradas y salidas por la pista transversal, que es la que pasa por encima de nuestro casco urbano, produciendo ese ruido tan conocido por los prateses.

Las obras se han de realizar, ya que el estado de la pista, se está deteriorando con los años, y el coeficiente de rozamiento es inferior, lo que provoca un peligro para los aviones.

El ayuntamiento de nuestra localidad, ha hecho una propuesta al Ministerio de Transportes, para intentar reducir al máximo los problemas resultantes del uso de esta pista transversal, durante 2 meses. (Cálculo aproximado de duración de las obras). El ruido que vamos a padecer durante este tiempo, será superior a los 100 dBA y diariamente tendremos unos 200 vuelos.

La propuesta del Ayuntamiento al Ministerio de Transportes, se puede reducir en los siguientes puntos:

- Reducción de las obras al mínimo tiempo posible.
- Acceso por parte del ayuntamiento a la información y seguimiento de todas las maniobras, de aproximación y despegue por sensores acústicos.
- Reducir al máximo ruido.
- Utilización mínima de la pista transversal, a partir de las 22 horas hasta las 6 de la mañana.

— Intercambio de opiniones entre el ayuntamiento el el aeropuerto.

El pasado 8 de octubre, el ayuntamiento hizo una rueda informativa, para que el pueblo del Prat se enterara de la situación en que se había quedado con el Ministerio de Transportes, para esto, asistieron a la rueda informativa unos representantes del Ministerio y de diferentes departamentos del aeropuerto.

Estos representantes explicaron las condiciones, a las que se había llegado entre el aeropuerto y el ayuntamiento. En un momento de la rueda, uno de los representantes del aeropuerto dijo «obligaremos a la empresa, para que se ajuste como sea, a ese tipo de condiciones». Después de explicar los puntos de la propuesta del Ayuntamiento, se pasó a las preguntas por parte de los ciudadanos asistentes.

En estas preguntas pocos estuvieron a favor de los representantes del aeropuerto. Había de todo un poco, desde gente que se preocupaba pro el ruido en horas escolares, los que se preocupaban por un posible accidente hasta los que decían, que los aviones no pasaban por el campo de Golf para no molestar a los aristócratas.

La verdad es que estos señores del aeropuerto, no sacaron de ninguna duda a estos ciudadanos que preguntaban. En casi todo momento las respuestas de estos representantes, no tenía que ver mucho con lo preguntado o se salían por la tangente.

El único que se comprometió un poco fue el controlador Sr. Joaquín Heto, que prometió hacer lo posible, para que los aviones salieran por la parte del mar, y así amortiguar el ruido y el peligro.

Esther MALO



**RESTAURANTE**  
Especialidades  
**EN PIZZAS**  
**Y PASTAS FRESCAS**

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01  
El Prat de Llobregat (Barcelona)



**CAIRO**  
BAR MUSICAL

Enric Borrás, 23 - 25, L-6 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

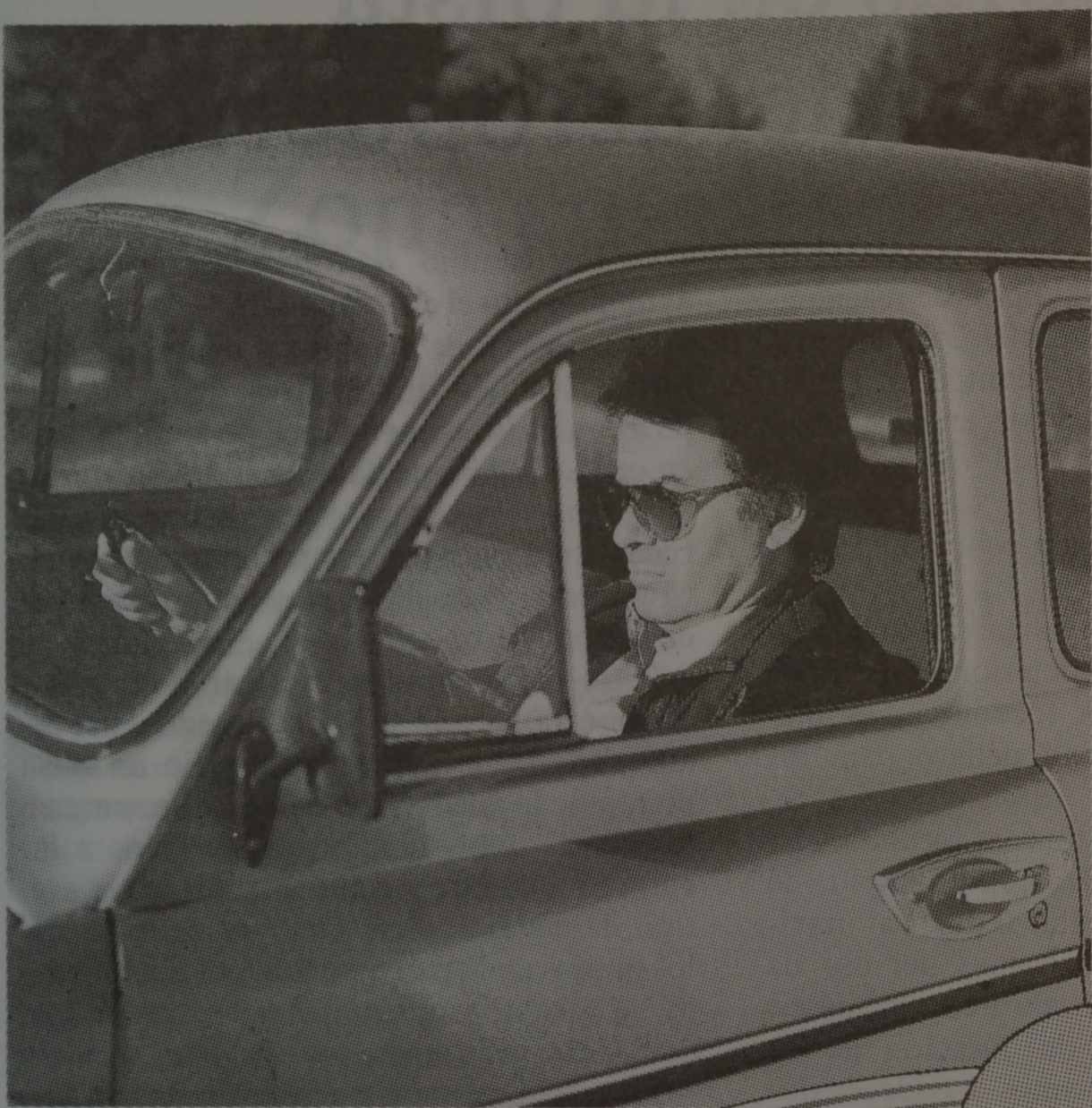
**AUTO  
MARINA**



**COMPRA-VENTA  
DE AUTOMOVILES**

Carretera de La Marina. 16  
Teléfono 370 74 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT

# El crèdit per canviar de marca



CREDITMOTOR

## Per viure millor, el millor crèdit.

nogué s.a.

**P**OSEM LA DIRECTA A LA SEVA IL·LUSIÓ  
Vostè somnia en un nou cotxe. O en una caravana. O en una moto de muntanya...  
Vostè té clar que aconseguir-ho li suposarà una gran satisfacció, una diversió i fins i tot la major il·lusió.  
Què li falta, doncs, per a decidir-se?  
Un crèdit a la seva mida que li surti molt bé de preu.

JA POT COMPTAR-HI: CRÈDITMOTOR.  
Uns tràmits mínims i una màxima rapidesa?  
AIXÒ ÉS AIXÍ AMB: CRÈDITMOTOR.  
Com pot veure, estem posant la directa a la seva il·lusió amb CRÈDITMOTOR, el més ràpid... i de menys consum.  
No hi doni més voltes i vingui a veure'ns:  
L'esperem amb els crèdits oberts.

Caixa  Penedès

## Safareig Oficial

Cuando se produjo el tránsito democrático, una mayoría de la fauna política del país, se le llenaba la boca manifestando que iban a practicar una política de absoluta transparencia y de puertas abiertas. Por una cuestión de higiene, tanto mental, como física, se imponía una urgente ventilación de despachos.

Pero una cosa es predicar y otra dar trigo. Cuando se le coge «gustirrinín» al poder, vuelven los viejos hábitos y los políticos suelen aislarse en sus jaulas de oro, poniendo la debida distancia de por medio.

La decisión de Luis Tejedor de insonorizar su despacho, es una buena prueba de ello. Las obras de «bunkerización» del despacho del alcalde se aproxima a las 400.000 pesetas.

\* \* \*

Los actos vandálicos que ha sufrido el ambulatorio de Sant Cosme, por desgracia, no deben de sorprender a nadie. Era una historia más que anunciada. Es lo mismo que si a alguien se le ocurre intalar una sucursal bancaria en el patio de la Modelo.

\* \* \*

Nos filtraron la noticia de que, entre otras medidas, el Ayuntamiento va a promover un cursillo acelerado de comunicación para sordos.

La campaña estará dirigida hacia todos los pratenses que, por culpa del ruido de los aviones, nos estamos quedando con el oído zumbado.

—¿Lo ha oído. (Pasa el «Concorde»).

—¿Cómo dice?...

\* \* \*

El Ayuntamiento, la Concejalía de Cultura, ha editado un librito con una portada óptima que nos da la razón de la historia de los nombres con que han sido bautizadas las Escuelas Públicas de El Prat. Nuestra enhorabuena por la idea, pero entendemos que si el árido contenido de la publicación que cuestionamos, hubiese ido acompañada de las fotografías de las escuelas locales, ésta hubiere ganado en presentación y eficacia, por aquello de que una imagen vale más que mil palabras... No nos diga Sr. Pérez Moya, que es una cuestión de presupuesto, porque no nos lo creemos...

\* \* \*

La ya célebre expresión: «Si esto es democracia, ¡viva la dictadura!», pasará, sin duda, a engrosar el compendio de frases lapidarias que la historia guarda para la posteridad.

Por si dentro de unos lustros, le preguntan en un concurso de radio o televisión, quién es el autor de la misma, busque en las páginas de «DELTA» y podrá averiguarlo.

Pero si prefiere una buena pista, les apuntaremos que se trata de un señor con toda la barba, amante del arte de Talía y que disfruta dirigiendo cotarros canallicos.

\* \* \*

Existe un proyecto municipal de dos «pipi-can» (water para perros), valorados en 600.000 pesetas/unidad, y probablemente serán instalados en plazas como la de Cataluña, dado que es uno de los lugares más frecuentados por los perros de esta localidad, que con nocturnidad y en compañía de sus amos defecan en cualquier sitio.

\* \* \*

Luis Tejedor, alcalde de El Prat, ha sido visto luciendo un nuevo peinado que en nada se parece a aquel en el que le recordamos con raya incluida. El de hoy le da cierto aire de «punk» y 3 centímetros más de estatura. ¿Será el anuncio de cambio de imagen o carnet? ¿O, sólo es coquetería?

\* \* \*

El agua caída días atrás ha hecho recapacitar al Consistorio si se crea o no una nueva concejalía, la que se encargaría de canales, zanjas y charcos, para la cual se barajan los nombres de varios P.C.E.S. resentidos ante el retroceso electoral habido en las últimas elecciones municipales.

\* \* \*

Una lluvia de increpaciones, insultos y demás lindezas, cayó sobre el alcalde cuando visitó algún que otro barrio del Prat inundado por el agua caída días atrás.

Los vecinos constantemente le recordaron el despilfarro habido en la construcción de plazas públicas últimamente y la falta de inversión en infraestructura de colectores y cloacas que descongestionaran El Prat cuando recibe tormentas de agua, dado que este tipo de inversión no es fotográfico ni electoralista.

Dicen testigos presenciales, que Luis Tejedor cambiaba de color de cara en un abrir y cerrar de ojos, al unísono con los destellos luminosos que desprendían los numerosos vehículos policiales y de bomberos allí presentes.

\* \* \*

De font ben informada sabem que en Pérez Moya, el nostre flamant primer tinent d'alcalde, va manifestar públicament (durant els grans aiguats de primers d'octubre) que «él también había sacado agua». Doncs, i què es pensa el senyor Pérez Moya?, que sols treuen aigua els de baix? Per a tots n'hi ha en la vinya del Senyor...

\* \* \*

El safareig ha de portar aigua, sinó no és safareig. Però d'aigua n'hem tingut per donar i per vendre. Podem rentar molta roba bruta, i sinó que els hi preguntin a la gent que ja ens ha batejat amb el nom de «les bugaderes».

\* \* \*

Diuen que un senyor, durant les grans pluges, va entrar en un conegut bar pratenç i va demanar una aigua sense gas. No sé sap com, es va retrobar sentat al bell mig del carrer, tot amarat de la roba i xop de cap a peus, i amb cara d'estranyesa mirava cap al cel. Plovia molt fort, en aquells moments.

\* \* \*

En el próximo verano, y durante el cursillo de natación que organiza el Ayuntamiento para los escolares, habrá unas clases especiales para enseñar a nadar a las verduras. Dicen que en caso de que haya otra vez agua en cantidad, alguna, nadando se podrá salvar. Será gracioso ver cómo aprende este deporte una alcachofa o una coliflor.

\* \* \*

Nuevas  
instalaciones  
para  
**ALUMINIO**  
y  
**CERRAJERIA**  
DE

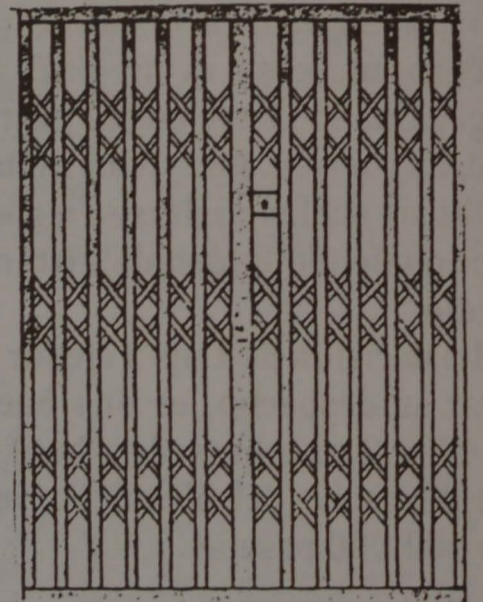
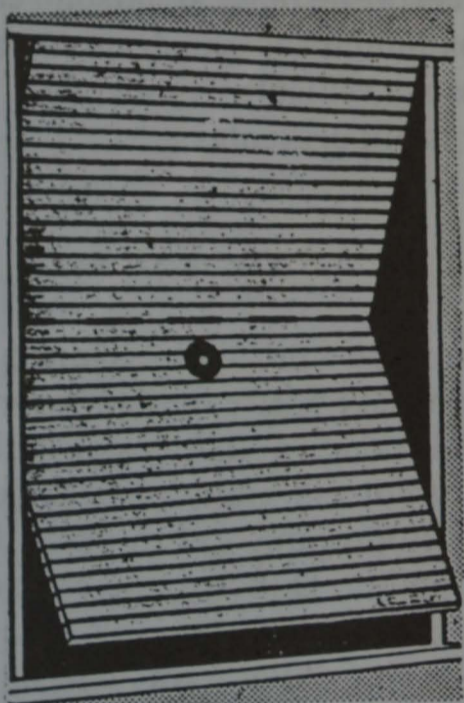


**PRECIOS  
SIN  
COMPETENCIA**

**TRABAJOS  
GARANTIZADOS**

## Comercial JARQUE

Corte a medida de: PLASTICO, HIERRO Y ALUMINIO  
Venta de: ACCESORIOS  
PERSIANAS EN: ALUMINIO Y PLASTICO  
CARPINTERIA EN: ALUMINIO



Tarragona, 138 - Teléfono 370 57 77  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

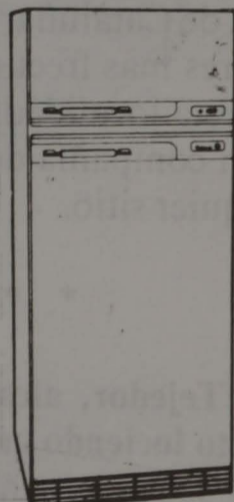
# OLIVER

# HNOS.

**VENTA DE ELECTRODOMESTICOS**

**GARANTIA TOTAL**

(Mano de obra, Piezas, Transporte,  
Desplazamientos, IVA, etc.)



**SERVICIO POST-VENTA PROPIO  
POLIZAS MANTENIMIENTO**

Rosa Ribas Parellada, 27  
TELEFONO 379 52 84  
El Prat de Llobregat



Rosa Ribas Parellada, 27

Avda. del Remolar

**REPARACIONES ELECTRODOMESTICAS**  
FRIGORIFICOS - LAVADORAS  
**VENTA DE RECAMBIOS**

**PRAT SERVICIO**

Rosa Ribas Parellada, 27  
TELEFONO 379 52 84  
El Prat de Llobregat

Avda. Virgen de Montserrat

Boniatos

No me ruboriza confesar mi supina incultura en lo relativo a cuestiones económicas. La alta economía y los números en particular, me han aburrido siempre soberanamente.

En el transcurso de mi diaria y sana costumbre de leer la prensa suelo saltarme deliberadamente las páginas de economía.

Sin embargo, cuando la cuestión económica copa la actualidad no rehuyo el encuentro con tan prosaico, aunque vital, asunto.

Las preocupantes oscilaciones bursátiles, de las que los entendidos proclaman que indican la auténtica «temperatura» financiera de cada momento, han vuelto a rememorar la tristemente célebre depresión americana de los años veinte.

En nuestro país sufrimos, en época de la postguerra, todas las depresiones habidas y por haber. En vez del más sofisticado término de depresión, aquí, se le conoció como años del hambre.

Un ejemplo ilustrativo de ello lo constituye la siguiente noticia:

En el año de gracia de 1942, (año en el que me tocó venir al mundo), se produjo en Barcelona un hecho singular, visto desde la óptica de nuestros días. Las primeras autoridades barcelonesas de entonces, se personaron en el puerto para dar la bienvenida a un barco cargado de boniatos.

Los diarios de la época, recogieron con profusión el evento y el preciado tubérculo se erigió así en la noticia de primera plana del día siguiente.

Gracias al buen amigo Jaume Codina y a un documento fotográfico, extraído del archivo de un rotativo ya desaparecido, puedo contarles la efemérides.

Manuel DOBAÑO

## No al pacto social. Por una política sindical de resistencia a la crisis

Los capitalistas de este país, junto con su administrador el Gobierno del PSOE, están muy interesados en hacer un pacto social para 3 años que le reportaría a la burguesía grandes beneficios económicos y al Gobierno 3 años sin grandes movilizaciones para preparar una nueva mayoría de cara a las elecciones de 1990. Pero es imposible contentar a la oligarquía financiera y a los trabajadores al mismo tiempo. Es por eso que el gobierno necesita involucrar a las centrales sindicales CC.OO. y UGT para que le ayuden a amordazar a los trabajadores durante esos 3 años.

Veamos: CC.OO. sabe por experiencia que los pactos firmados: Pactos de la Moncloa, AI, ANE, no han generado empleo; que los salarios de los trabajadores han perdido poder adquisitivo; que no tenemos ninguna ventaja que provenga de la firma de esos pactos, ni tan siquiera tenemos la consideración por haber sido «buenos chicos», todo lo contrario, la burguesía no cesa de pedir el despido libre, pagar menos a la Seguridad Social, privatizar la sanidad, la enseñanza, etc. Para conseguir todo esto también pide una ley antihuelga para dejar a los trabajadores indefensos, cosa que el gobierno se apresura a presentar.

También CC.OO. ha sacado experiencia de la no firma del AES viendo como la movilización de los trabajadores se ha incrementado rompiendo los techos salariales, consiguiendo mejoras sociales e impidiendo que el patrón le arrebatase las mejoras sociales que ya tiene, lo que evidencia que sólo la lucha firme de la clase obrera nos pondrá en condiciones de hacer que el Gobierno cambie su política de simple administrador de la burguesía por otra que beneficie a los que

somos capaces de hacer funcionar el mundo: los trabajadores.

UGT tiene una amarga experiencia por la firma, incluso en solitario, de los pactos que sólo han servido para que la burguesía obtenga una mayor acumulación de dinero en detrimento de los obreros. Fruto de esta política sindical pactista fue la pérdida de las últimas elecciones sindicales en casi todas las empresas importantes. Esta lección ha sido aprendida por la UGT y se ha enterado que por esa vía pierde terreno ante CC.OO. De ahí que, de momento, se desmarque del pacto social.

Esperemos que los dirigentes sindicales se hayan enterado que *la mejor firma en el pacto social es la lucha unitaria y firme de la clase obrera contra sus explotadores*. El pacto sólo sirve al binomio Gobierno-patronal para cortar la recuperación de la capacidad movilizadora y el carácter de clase del Movimiento Obrero.

Creemos que será extremadamente difícil para quien firme el pacto social explicárselo a los trabajadores. Estemos atentos.

COMITE LOCAL  
PARTIT DELS COMUNISTES  
DE CATALUNYA  
EL Prat de Llobregat

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

 **CITROËN** 

Teléfonos 379 16 55

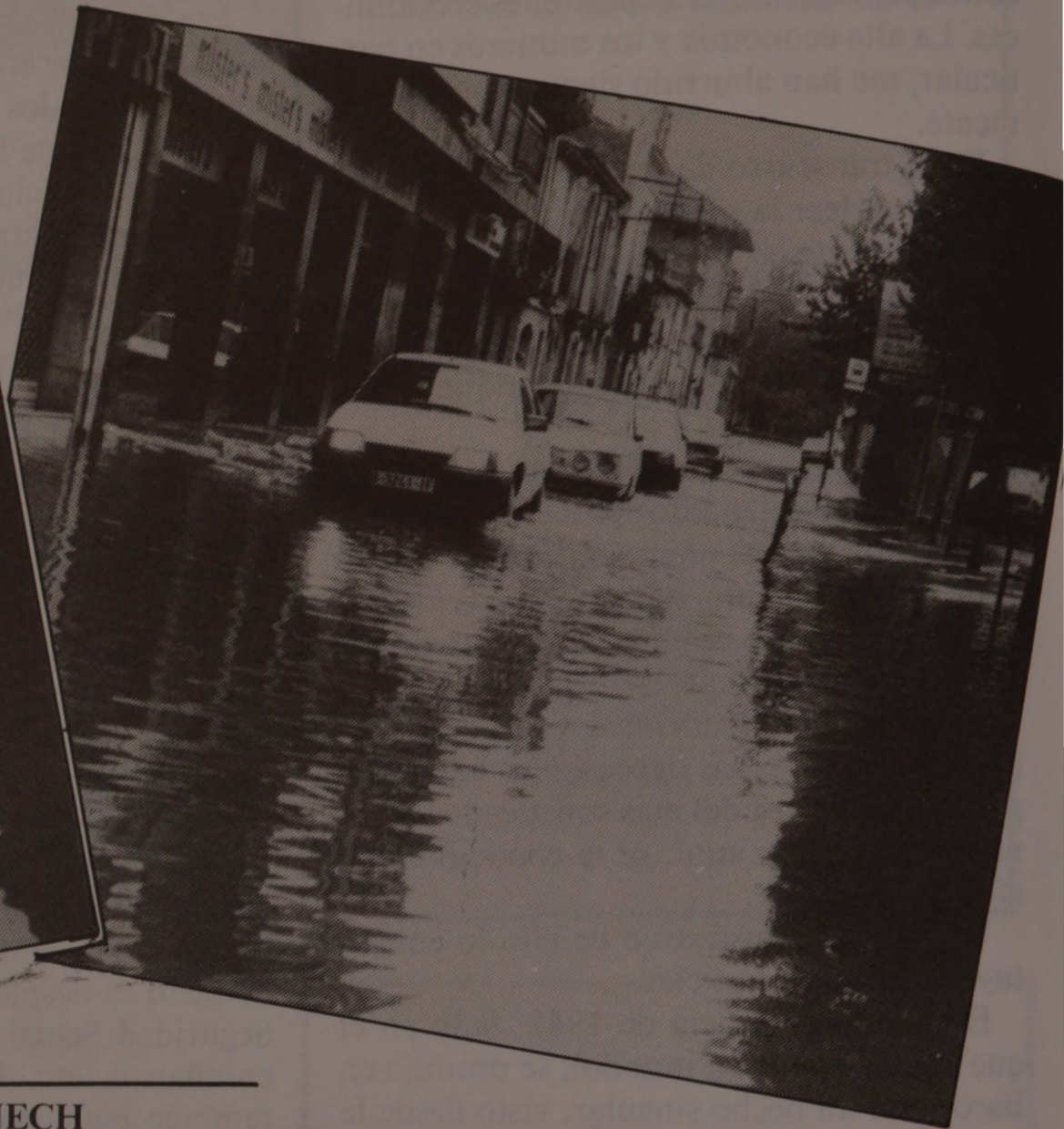
379 32 23

370 23 00

TALLERES J. GARCIA, S. A.

Catalunya, 59 - 61  
EL PRAT

# Un Riaño en el Prat



Miquel DOMÈNECH

A causa de las últimas lluvias torrenciales caídas en El Prat durante la primera semana de octubre, algunas son las personas que han querido ponerse en contacto con nosotros para relatarnos sus vivencias y problemas: desde payeses que se quedaron aislados en sus masías (y dicho sea de paso, perdieron toda la cosecha), hasta asociaciones de vecinos que vieron grandemente perjudicada su zona de residencia, quedando prácticamente y como se dice vulgarmente «con el agua hasta el cuello». De todos los que vinieron, sin querer discriminar a nadie, y haciendo escuchado a todos, y sólo por el problema de la falta de espacio, hemos escogido las quejas de cuatro pratenses y que sin ser representativos de ninguna asociación de vecinos, nos convencieron. Los hemos escogido, decíamos, por pertenecer a una de las zonas más perjudicadas; una de las zonas que sufren el tormento del agua desde hace más tiempo y por qué movilizaron a toda la zona de su barrio protagonizando los actos de protesta más «sonados». Pero si no lo hacían así, su problema era uno más de los muchos que sufrimos los pratenses en esta primera semana de octubre.

La zona a la que nos referimos es la que comprende las llamadas Casas Jardín (antiguas Casas de La Seda) con los bloques finales de la calle Jaime Casanovas. Los señores

que se presentaron en nuestra redacción son Josep M.<sup>a</sup> Ferré, Ramón Bernia, Rafael Badía y José Grueso. Esas son sus quejas y sus impresiones.

## UN POCO DE HISTORIA

● Todo empezó —nos cuentan— desde que se construyó la carretera conodida como el Onze de Setembre (ex Carrero Blanco). Como se sabe es más alta que la mayoría de calles, creemos que casi todas, que la atraviesan o van a parar a ella. Por tanto, y dada las características peculiares de nuestro pueblo, es fácil adivinar los problemas que surgen cuando una gran tormenta de agua cae sobre la zona. La muralla, como denominamos a esta carretera, o «el muro de Berlín» como le llaman otros, e incluso «el muro de la vergüenza», retiene toda el agua en la parte más baja, como es lógico, y la carretera al ser más alta impide la normal evacuación de toda ella. Incluso el agua de la calle Coronel Sanfeliu viene a esta zona, y el único desagüe que tenemos en esta misma zona, desagüe un poco decente, estaba tapado con cemento. Algo demencial.

El 31 de agosto de hace algunos años —creemos que era el 1983— cuando sufrimos la última gran inundación de la zona, vino el alcalde a ver la desgracia «in situ». Tomó

nota de ello y en poco tiempo se celebraron reuniones a nivel Ayuntamiento-vecinos. Prometió hacer tres colectores o tubos de evacuación, un canal paralelo a la carretera del Onze de Setembre y que el único colector existe sería limpiado una vez al mes. No se han hecho los colectores, ni se ha construido el canal y si se limpió el colector durante los dos o tres primeros meses. Ahora ni eso.

## ALERTA: TRES NOCHES SIN DORMIR

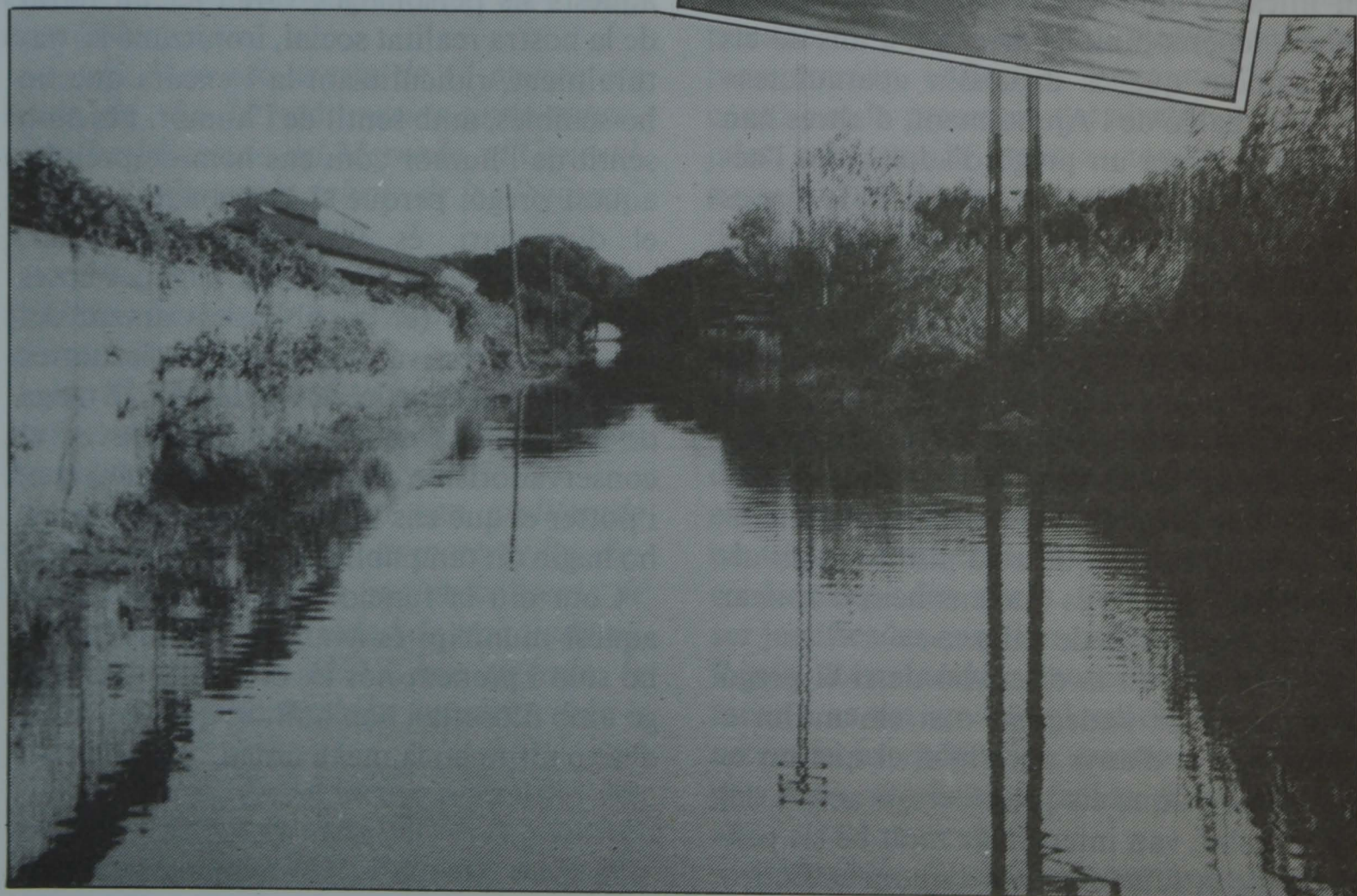
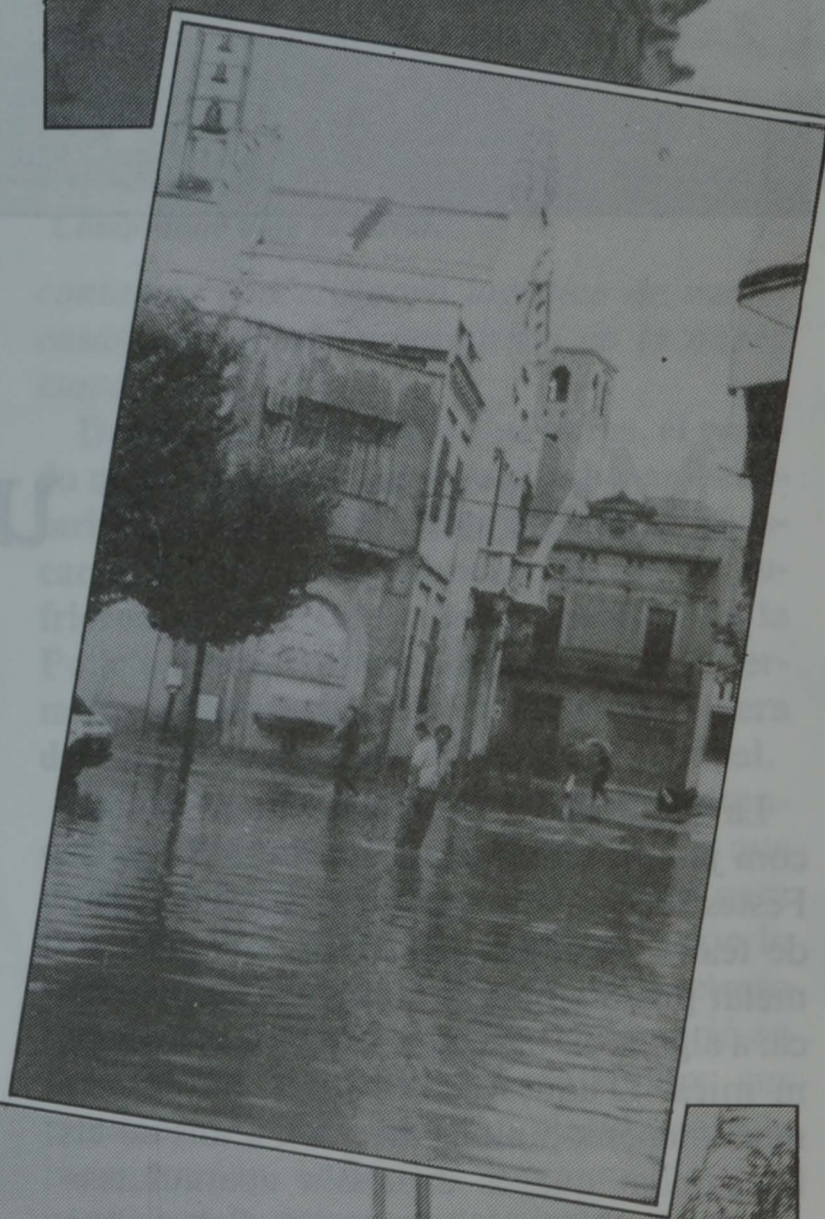
● Durante la última tormenta (a primeros de octubre) muchas de las viviendas de las Casa Jardín quedaron inundadas en sus plantas bajas, y los accesos de todas las calles adyacentes, igualmente inundados completamente. Vivíamos en estado de alerta, y muchos, mientras nuestros hijos dormían, velábamos el nivel de las aguas. Incluso se llegó a organizar turnos de vigilancia, pero la verdad es que algunos estuvimos tres noches sin dormir. No podíamos hacerlo. La preocupación por el si pasaba algo era más fuerte. El cielo no parecía despejarse y las nubes negras y el gran aparato eléctrico que llevaban no presagiaba nada bueno. No se veía el final.

Entonces, todo el vecindario, decidimos cortar el tráfico en el Onze de Setembre y la calle J. Casanovas, porque los vehículos que se atrevían a pasar, aún echaban más agua dentro de las casas. Se pusieron los contenedores de basura en ambas calles y los vecinos (unas 200 personas) nos pusimos junto a los contenedores y no pasó ningún vehículo más. Ni el autobús Prat-Barcelona. No queríamos perjudicar a nadie, sólo era nuestro objetivo llamar la atención de nuestro viejo problema, y teniendo en cuenta que esto se hizo al tercer día de lluvias torrenciales. O sea, que la cosa se meditó.

Se había avisado al Ayuntamiento que viniese. El suboficial de la Policía local, el Sr. Sebastián de las Heras, era el único que daba la cara, y él con otros miembros de su Departamento vino a visitar la catástrofe. Queremos hacer constar que se portó muy bien con nosotros y comprendió nuestro problema y estuvo a nuestro lado.

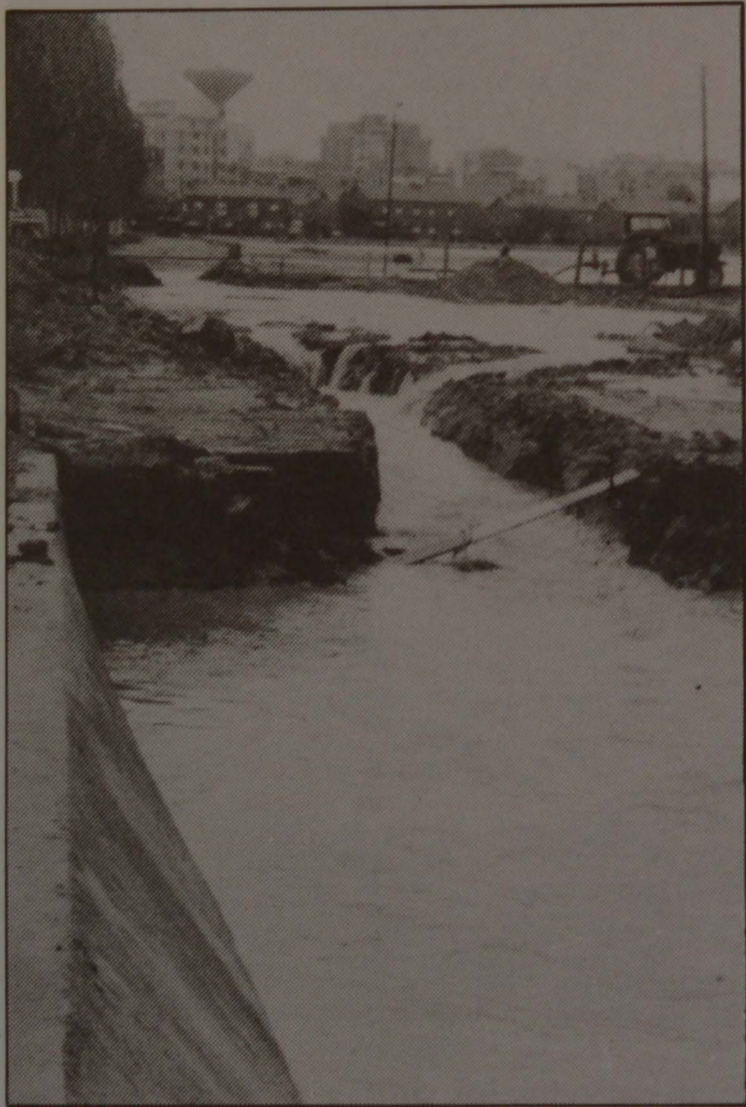
## TEJEDOR-PEREZ MOYA: ¿UN TANDEM?

● A las tres de la tarde —continúan explicando nuestros interlocutores— se llamó al Ayuntamiento para que el Sr. Alcalde viniera, tal como hemos dicho anteriormente. Se presentó el Sr. Tejedor y el Sr. Pérez-Moya entre las 7 y las 8 de la noche. Queremos hacer constar que vinieron forzados. No tenían ganas de escucharnos, pues cada vez que se les avisaba daban largas con excusas pueriles y tontas. Somos conscientes de que nuestra zona no es la única perjudicada por las aguas y que otros pratenses pretendían lo mismo que nosotros, y que los hombres del Ayuntamiento no pueden



estar en todos los sitios a la vez. Dado que no se presentaba, a las 5,30 de la tarde se decidió cortar la carretera mediante una zanja para que el agua acumulada en el final Casanovas con el Onze de Setembre pudiera evacuarse al otro lado, donde sólo existe un campo. Se empezó a picar, y la Guardia Urbana nos aconsejó que no lo hiciésemos. Nosotros insistimos en ello. Se avisó al Ayuntamiento a través de la emisora de la Policía de que allí los ánimos estaban «caldeados» y que las cosas se habían puesto al «rojo vivo». Una veintena de vecinos fueron a buscar una excavadora que trabajaba en la zona de Las Palmeras para reventar más rápidamente el asfalto. Por la misma emisora se nos prometió, por boca del alcalde, que en un cuarto de hora vendría un camión de la Generalitat, y que no hiciésemos nada. Todos los esfuerzos se concentraban en el extremo de nuestras casas, el cruce del Onze de Setembre con la Carretera de la Aviación, o sea la que va al Polígono La Granja y hacia Sant Cosme. Allí trabajaban bomberos y demás vehículos. Sabemos de que en ese cruce está más bajo el terreno que en nuestra zona, y que el Servicio Técnico Municipal quería reventar allí. Comprendemos que así lo quisieran hacer, pero nosotros queríamos solucionar nuestro problema. Era urgente y perentorio, para nosotros, ¡claro!, lo nuestro.

Como hemos dicho anteriormente, a las 7,30 llegó el Sr. Tejedor con el Sr. Pérez-Moya. Se les abucheó. Se les abucheó por la tardanza y alguno de los vecinos incluso llegó a palabras mayores. El ambiente era tenso, muy tenso. El Sr. Alcalde empezó a hablar. Quería convecernos, pero no lo hizo. Se le tiró en cara sus falsas promesas de ha-



Un Riaño en El Prat.

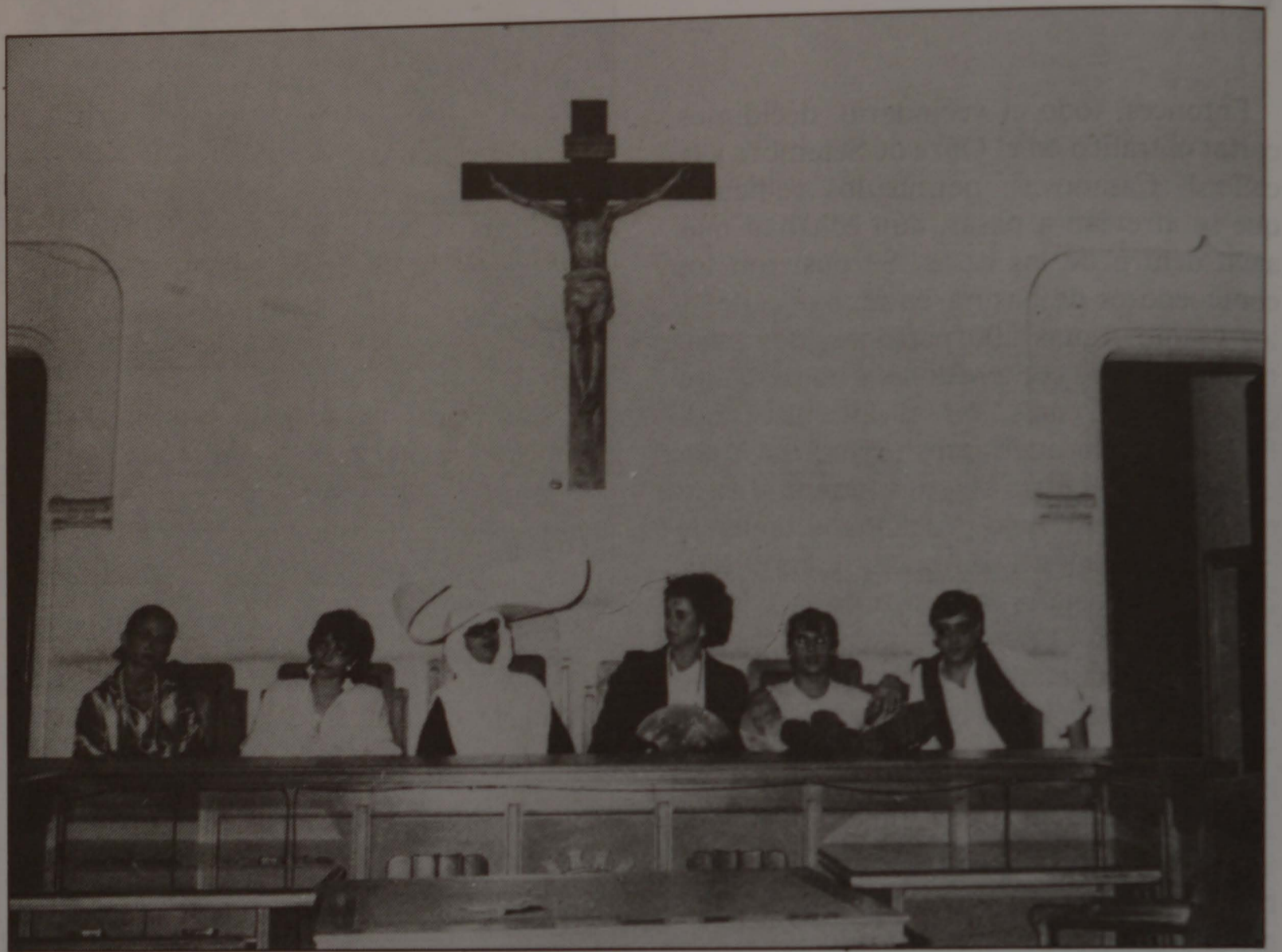
cía cuatro años. El Sr. Tejedor no nos convenció, pero supo estar en su sitio. Habló, gritó, quiso apaciguar el ambiente. No persuadió con sus razones, pero reconocemos su valía como político. No podeos decir lo mismo del Sr. Pérez Moya. Hizo un papel lamentable, muy lamentable.

## DOS HORAS DE DISCUSIONES

● Ambos se marcharon de la zona afectada a eso de las 10 de la noche. Después de muchos tira y afloja, nos prometieron una solución rápida al problema. Dijo que vendría también un ingeniero de la Generalitat —pues toda la noche estuvo repitiendo que la carretera no pertenecía al Ayuntamiento, si no a la Generalitat. En honor a la verdad hacemos constar que ambas cosas se cumplieron. El ingeniero, muy correcto él apoyó al S.T.M., en cuanto el desagüe debía hacerse en la Carretera de la Aviación, pero que no obstante en nuestro terreno se podía hacer otro. Al día siguiente se empezaron las obras. No es lo que queríamos, pero el agua ya no existe, ya que no ha llovido con tanta fuerza.



N. de la R. — A la semana de haber mantenido esta entrevista, el Ayuntamiento, muy oportunamente, ha editado el full informatiu EL PRAT, donde se hace mención a los problemas causado por el agua en el municipio. Bajo el título en portada de «Els col·lectors en marxa» con planos y presupuestos, informa al lector de su voluntat de poner fin a la evacuación de las aguas de lluvia en nuestro pueblo. Esperemos que así sea.



## Marxando: una de pregó

La Festa Major d'enguany va començar, com ja és tradicional, després del Pregó de Festes, que aquest cop era a càrrec del grup de teatre «Kaddish». Sembla ser que l'esmetat pregó ha portat una mica de polèmica: a alguns els ha agradat, a d'altres no gens ni mica. D'aquests últims n'hi ha de tota mena, tenen opinions diverses, a uns no els ha agradat que es diguessin «paraulotes» des d'el balcó de l'Ajuntament, d'altres han pensat que era un pregó d'adulació a l'actual consistori, uns s'han queixat de que es deixava malament a la gent de Sant Cosme, i d'altres de que es ridiculitzava massa a les persones d'El Prat de sempre, que l'estament religiós no quedava en bon lloc... que allò no era un pregó de festes... En fi, tot-hom hi ha dit la seva; però alguns d'aquests descontents acabaven dient que els pregoners varen dir algunes «veritats com a temples». Bé, sembla que això últim vol dir alguna cosa, potser és que ens hem d'aplicar allò de «qui té cua de palla...».

No entraré en la discussió de si el pregó d'enguany era l'adequat, o si era millor o pitjor que el d'anys anteriors, el que no es pot negar és que els pregoners, 6 actors del «Kaddish», van interpretar molt bé sis personatges: la funcionària «Ramoneta Rodri-

guez», el pagès «Josep Matagalls», la religiosa «Mare Teresa», la noia que treballa a una casa de massatges «La Vanessa», la mestressa de casa «Montserrat Papallona» i el típic passota «El Pere de la Marion», més conegut com «El Dràcula». I amb aquests sis personatges varen fer un retrat de la nostra realitat social, ironitzant-la, naturalment, ridiculitzant-la i encara que no ho semblés, amb sentit de l'humor. I és amb sentit de l'humor com ens hem de prendre aquest pregó, perquè si «pregonar», segons el diccionari, és fer saber o anunciar, aquests sis actors ens han dit algunes coses que ja sabíem (el possible desviament del riu, la progressiva desaparició de les terres de conreu en benefici de l'indústria, la plaga de la Sida, el passotisme d'alguns joves, el conservadorisme d'altres persones etc., etc.) i potser el que ens ha sabut greu, és que ens ho hagin dit tan públicament.

Com diu la funcionària i la «Vanessa», aquest municipi és avançat. Demuestra que ho som i prenem-nos les coses i aquest pregó amb filosofia i bon humor, que una mica d'això últim no fa mal a ningú.

Àngela JOVÉ

# Mercado municipal ¿remodelado o parcheado?

Tras 60 años de vida y ampliaciones habidas en tres periodos históricos (Monarquía, República y Dictadura), ahora el único mercado Municipal existente en El Prat ha reabierto sus puertas otra vez tras estar un mes cerrado al público (agosto), consecuencia de unas obras de remodelación presupuestada en 30 millones, de los que 10 millones los aportó el Ayuntamiento, 5 la Generalitat y 15 los arrendatarios de los puestos de venta, que en algunos casos les corresponde el pago de 300.000 pesetas.

«DELTA» mantuvo días antes del inicio de las obras un diálogo con los representantes de los arrendatarios de los puestos de venta, y éstas fueron sus declaraciones esquematizadas:

— «La Generalitat aportó hace cuatro años una cantidad de dinero para este tipo de obras en los Mercados Municipales, que se situaba en un 7 % del total y que sobrepasaba los 5 millones que ahora aporta».

— «Las obras incluyen el derribo y remodelación de todo menos las paredes maestras y la fachada, que entendemos da personalidad al mercado».

— «Nos costó bastante "convencer" al Ayuntamiento de que aportara los 10 millones, dado que en principio sólo ofrecía 5 millones, siendo como es el propietario del Mercado».

— «La empresa contratada para este trabajo es experta en este tipo de remodelaciones, por lo tanto para nosotros es sinónimo de garantía».

— «Queremos resaltar el apoyo de la "Caixa" en especial al Sr. Torres que desde el principio nos han apoyado en el apartado económico».

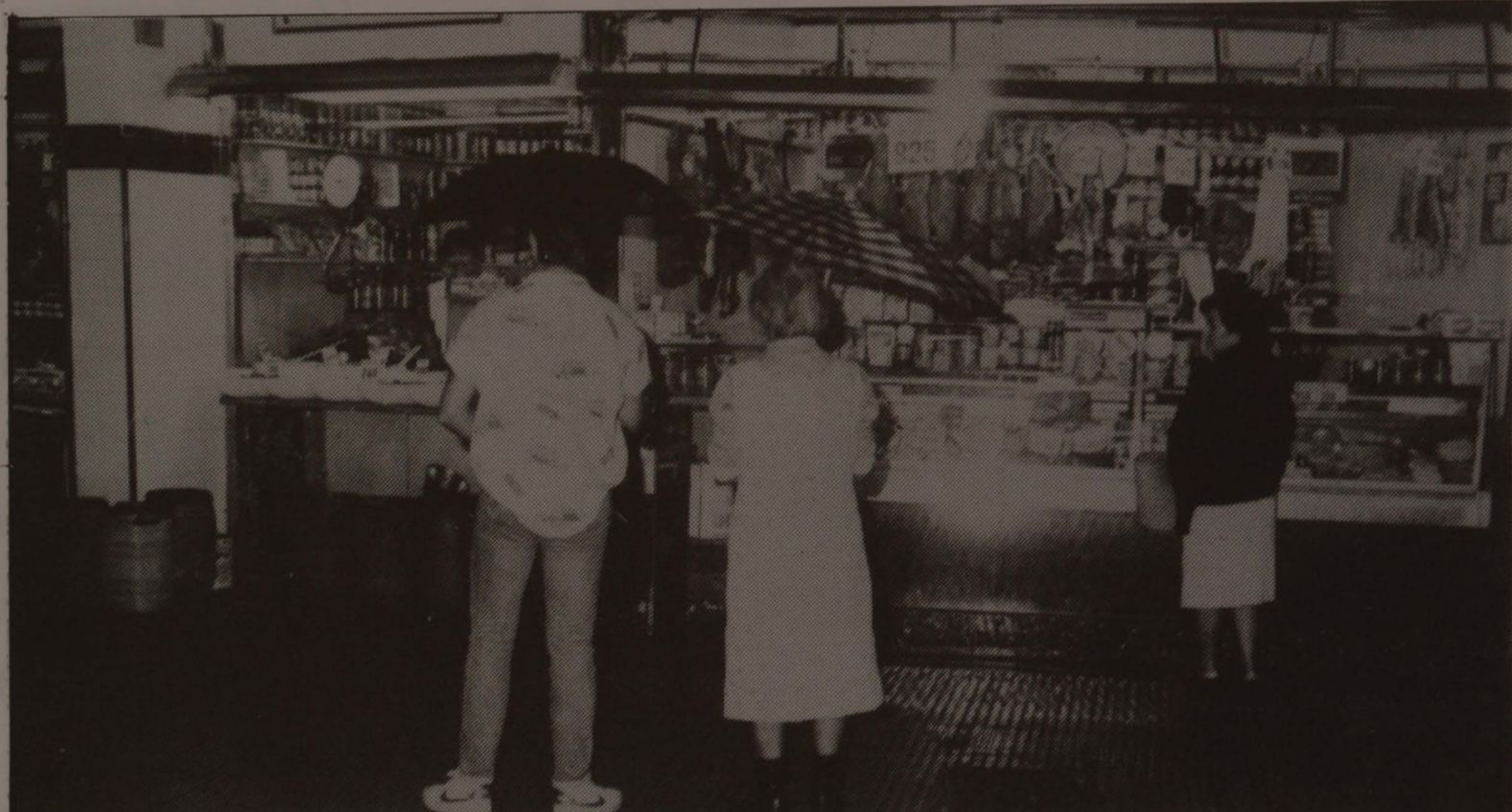
— «El Mercado consta de 48 puestos de venta, de ellos 12 están vacíos como consecuencia del estado del Mercado en General, y de la competencia salvaje de los "supers" y centros como PRYCA».

— «No es cierto que hayan existido presiones de Sanidad o del Ayuntamiento para ejecutar las obras».

— «El público nuestro es selectivo y los productos que ofrecemos en el Mercado son los mejores».

— «Estos últimos años han proliferado los pequeños negocios al amparo de las elevadas sumas de dinero que en concepto de indemnización a infinidad de trabajadores, empresas como la SEAT han pagado, lo que sin duda es también un dato más a aportar».

— «Tras la remodelación pensamos enterrar la imagen de viejo Mercado y lucharemos para recuperar al cliente, para ello



Comprando bajo la lluvia.

contamos con el apoyo logístico de varias casas comerciales interesadas en la nueva etapa».

**Durante la ejecución de las obras, el pasado mes de agosto, fueron varios los arrendatarios del Mercado que tuvieron que «buscarse la vida» marginalmente, y con ello sufrieron el constante acoso e incordio de la Policía Municipal que alegaba falta de permisos y demás trámites para vender fuera del marco habitual del Mercado Municipal.**

Las obras día a día eran objeto de intranquilidad por parte de los arrendatarios que no veían el final de ellas, programado para primeros de septiembre, de acuerdo con lo pactado con el Ayuntamiento. Con retraso y de forma provisional el Mercado abrió en la primera quincena de septiembre sus puertas, siendo el día 19 el elegido para la inauguración «oficial», inauguración que contó con la presencia del alcalde y concejales, así como la organización de una degustación de productos propios del Mercado a clientes y amigos, lo que provocó a su vez casos de picaresca entre asistentes habituales a este tipo de actos, que sin escrúpulo alguno arrambaron con bandejas enteras de muestras alimenticias.

**Todo en apariencia muy simpático y cordial pero que ocultaba un estado de ánimo entre los arrendatarios tenso, que se sentían un tanto defraudados al comprobar en su conjunto que las obras distaban mucho de ser justificadas con el presupuesto de 30 millones. Responsables municipales manifestaron a su vez ignorar el malestar existente entre los arrendatarios, puesto que en ningún momento habían tenido constancia de ello.**

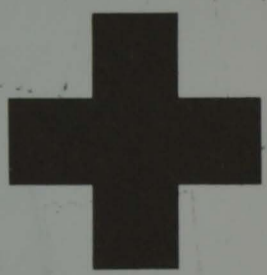
«DELTA» al habla con portavoces de los

arrendatarios, tras la inauguración oficial, recogió la afirmación de que se barajaba la posibilidad por parte de ellos de negarse a pagar al Ayuntamiento el 20 % del dierno pendiente a aportar, si antes no se solventaban todas las irregularidades a la vista de las obras; desagües sin salida, desniveles en las baldosas del suelo, imperfecciones en el tejado, etc... Una chapuza según criterio de algunos, o inacabados según otros, lo que creó polémica entre los arrendatarios.

**A causa de las lluvias torrenciales caídas días atrás, las deficiencias detectadas en la remodelación fueron evidentes, puesto que el agua inundó los puestos de venta, las goteras provocaron charcos en techos de puestos de venta y se incendiaron instalaciones eléctricas a causa de la humedad, lo que ya era imposible de ocultar era que la remodelación más bien fue de «parches».**

Todo ha ocurrido un mes después de la inauguración «oficial», y «DELTA» ha recogido fotográficamente los hechos en sí, lo que ha causado cierto malestar entre los arrendatarios, puesto que alguno de ellos no dudaron en colaborar con esta revista para mostrar su disgusto y su actitud de no pagar lo que tendría que estar solucionado. Mientras tanto, otro sector de arrendatarios continúa empeñado en afirmar que todo se ha ejecutado según lo proyectado.

Pero el hecho es que todavía se constata la presencia de paletas que bajo la batuta del arquitecto municipal van ejecutando las reparaciones que están pendientes. Oficialmente tanto los portavoces de los arrendatarios como del Ayuntamiento repiten que no pasa nada y que todo va bien...



CENTRO  
VETERINARIO

**TABATA**

A. Clavé, n.º 23  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**URGENCIAS**

**VISITAS A DOMICILIO**

**HORAS CONVENIDAS**

Teléf. 370 95 82

**HORARIO:**

Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes

Mañanas de 11 a 1

Martes y Jueves

Tarde de 7 a 9

Sábado: Mañana de 10 a 12



*ahora:*

***Restaurante***

- Las mejores CAVAS CATALANES
- Importación francés
- Whiskerya
- Reservas
- Heladería

Gallart i Monés, 14-16 - Teléf. 370 43 51

EL PRAT DE LLOBREGAT

**SOPAR HOMENATGE AMB EL MESTRE**

**AMADEU RECASENS**

**DELS SEUS EX-ALUMNES**

**EL PROPER DIA 21 DE NOVEMBRE**

VENDA DE TIQUETS DEL DIA 1 AL 14 DE NOVEMBRE

A: RADIO TAXIS PRAT - Carrer Indústries, 55 - Tels. 379 16 11 - 370 16 11

**PREU: 1900 PTES.**

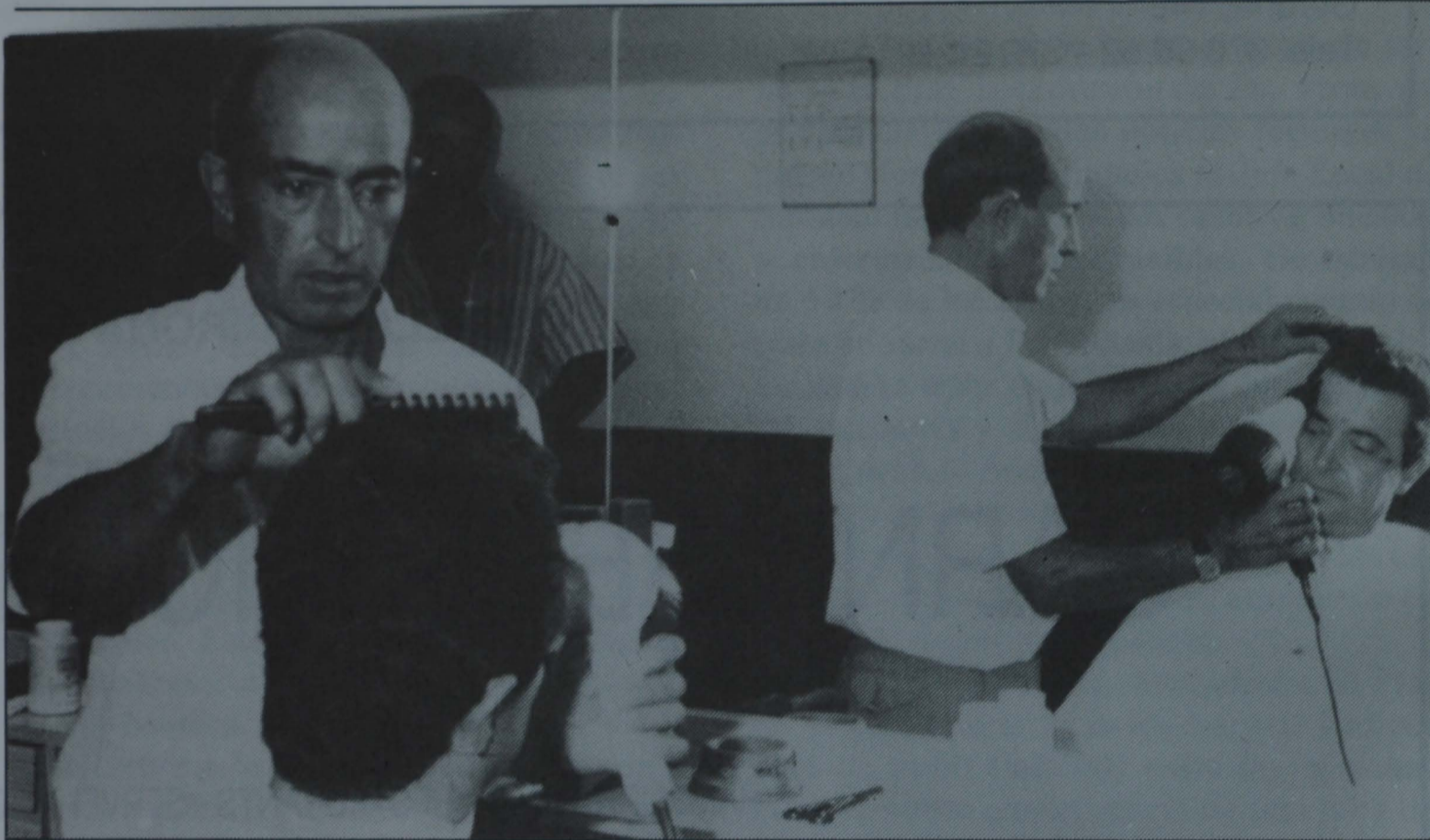
**Places limitades**

# ¡Vuelven los piojos y la sarna!



Cuando hablar de piojos y sarna es recordar la miseria y tiempos pasados, y hoy otra vez vuelve a ser motivo de conversación para desgracia de todas aquellas personas afectadas, es signo de que algo ocurre en esta sociedad muy diferente de aquella que surgió tras la guerra, que no disponía de los medios higiénicos necesarios para prevenir estos casos.

No es solamente en El Prat y en sus escuelas donde el problema ha sido detectado, lo es también en estos últimos años en otras escuelas del Baix, paradójicamente siempre se incrementa en los meses iniciales de cada curso escolar. Si es casual, habitual o intencionado el problema de la Pediculosis (piojos) es lo que DELTA ha querido reflejar recogiendo la opinión de varias personas que en su trabajo diario, directa o indirectamente, viven de cerca este problema.



Antonio Segurado

## OPINIONES

**Sr. Antonio Asegurado**, uno de los barberos que ejercen en El Prat, ha querido exponer sus particulares puntos de vista sobre el problema.

El Sr. Antonio Asegurado entiende que; es en los colegios donde deben de controlar esta situación, dado que de unos años acá son cada vez más los niños que tienen «liendres» en sus cabezas, o sea los huevos que los piojos depositan en sus cabellos.

**Por lo tanto, es recomendable la utilización de productos para su eliminación, ya que es muy violento decirles a las madres que su hijo tiene piojos, o sea el equivalente a decirle que su hijo está sucio. El pelo corto es sin lugar a dudas otra de las medidas a adoptar. Para nuestra profesión nos es cada día más difícil atender a este tipo de clientela.**

El piojo, de hecho, se detecta todo el año, pero es siempre al principio de curso cuando se incrementa su presencia. Otro problema es la actitud que adoptan los padres incluso cuando se les demuestra que sus hijos llevan piojos. Todos niegan esa evidencia y es para nosotros un engorro enfrentarnos a ellos, sin que nadie tome medidas al respecto.

El aseo es primordial para evitar todo esto, pero el descuido de los padres y el desinterés en los maestros son también evidentes, aunque todo parece indicar una posible intencionalidad, son demasiadas las veces que sucede todo el proceso. Creo que las autoridades deberían de tomar una actitud enérgica ante el problema.

**Sr. Vicente Falcó i Pujol** es un farmacéutico muy conocido en El Prat. DELTA re-

cogió su opinión sobre el tema, conocida como es su dedicación a la salud del Prat, como responsable municipal de análisis y vigilancia del medio ambiente.

De increíble cataloga el Sr. Falcó lo que ocurre en nuestra sociedad hoy, en especial con la juventud. Suciedad, drogas, etc... La higiene está en franco retroceso, es algo que se detecta constantemente en contra de lo que se pueda creer.

El poco cuidado, los pelos largos, el descuido de los padres que no se atreven a imponer su criterio en muchos casos, hacen que ocurran casos de descuido higiénico, la deshumanización de la familia es evidente ante la rebeldía de los hijos.

**Como farmacéutico, ante una posible intencionalidad, observo que sí es cierto que estos últimos años, entre septiembre y octubre siempre el mismo «cuento» ipiojos! y demás historias. Los niños y madres aparecen por la farmacia en busca de lociones y productos para los piojos por esas fechas. Creo que todo lo que ocurre es propio de una sociedad tercermundista. Hace tres o cuatro años esto me sorprendía, hoy lamentablemente debo de considerarlo como habitual.**

También a mis oídos han llegado rumores de que algún que otro Centro de Investigación o Laboratorio pudiera estar detrás de estas plagas anuales, no lo sé, no lo afirmo, pero lo que sí afirmo es que piojos hay, lo cogen incluso personas de higiene normal. La enseñanza en las escuelas y la actitud de los padres es básica ante el incremento de este tipo de situaciones.

**Sr. Angel Martínez Molina**, director de uno de los centros escolares del Prat, al que DELTA ha pedido exprese su opinión del

problema.

Para el Sr. Martínez, el paralelismo que cada año mantiene la aparición de casos de piojos entre escolares, puede ser debido al hecho de la vuelta de vacaciones, al haber estado el niño en contacto con otros ambientes diferentes, como consecuencia septiembre/octubre son los meses en los que se detectan piojos, y este año no es diferente.

Ante una posible intencionalidad, no descarta esta posibilidad y manifiesta que es preocupante que cosas que estaban erradicadas definitivamente puedan ser otra vez motivo de preocupación tanto para los padres de los niños como de los maestros, a pesar de que los medios de higiene hoy son notablemente superiores.

Lo que hay hoy son cada vez más niños que sus padres trabajan los dos y están al cuidado de hermanos mayores o algún familiar, asisten a clase en un estado higiénico precario, por lo que estamos ante un descontrol familiar evidente. No existe una asignatura dentro del sistema escolar que controle una buena educación higiénica del niño, a lo sumo es el interés que pueda tener en más o menos medida el profesor. **Es fundamental crear hábitos en la familia en ese sentido, y si en algún caso un chico ha llegado en mal estado, por supuesto se llama a sus padres en un intento de llamar su atención, generalmente los padres lejos de recoger el consejo se enfadan y se pasa un mal rato. Esto sí es algo que deseo resaltar porque nos viene ocurriendo cada año, incluso cuando se da a los alumnos en general alguna clase en a que se explica el problema de**

PROYECTOS Y MONTAJES ELECTRICOS

**P.O.M.E.S.A.**

EMPRESA ESPECIALIZADA EN INSTALACIONES DE ELECTRICIDAD, FONTANERIA  
GAS Y CALEFACCION

Gerona, 149  
Tels. 370 50 52 - 379 24 49

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

VEDELLA DE GIRONA

# CARNISSERIA MONTSERRAT

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI  
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 TELÈFON 379 03 47 - MAGATZEM FRIGORÍFIC: MAURICI VILOMARA, 97



## MONTEPIÓ SAN CRISTÓBAL

### AUTOMOBILISTA

CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173 pral. - Tel. 253 40 05 (3 líneas)  
08036 - Barcelona

- » DEFENSA JURIDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- » RECLAMACIÓ PER DANYS AL VEHICLE

Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02  
Delegació Baix Llobregat: HORARI: de 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)  
EL PRAT DE LLOBREGAT



# MOTOR SPRINT

AGENCIA OFICIAL

*Alfa Romeo* 



Avenida del Remolar, 70-72 - Teléfono 370 58 53

Avenida Virgen de Montserrat, 233-235  
Carretera Santa Creu de Calafell, 75 - GAVA  
EL PRAT DE LLOBREGAT

los piojos, algunos padres vienen a quejarse de inmediato, por lo que el tema para nosotros sigue siendo polémico.

Se puede intentar en las escuelas crear hábitos, pero como ya se ha dicho lo más difícil es el diálogo con los padres, que por orgullo o por lo que sea, en muchos casos niegan la evidencia, aunque son muchos más los padres que al detectar piojos en sus hijos inmediatamente suelen avisar a la escuela.

**Dr. Rodríguez Troncoso**, Jefe de Sanidad del Prat, colaborador ocasional de DELTA, ha sido el elegido para que explique el problema de los piojos y otros, como la sarna, derivados de la falta de higiene en las personas.

El Dr. Troncoso ante la Pediculosis adopta una actitud precavida puesto que el tema ante la sociedad es de difícil llevar. También reconoce que todo el mundo se molesta, aunque siempre es más la alarma excesiva que produce a la realidad, ya que suelen ser siempre un reducido grupo de niños en las escuelas del Prat los infestados.

El origen de estos focos en las aulas viene a causa de niños que vienen infestados por sus propios familiares. El piojo no se desarrolla en cabezas limpias, esto es rotundo. El hecho de que personas limpias se infesten es porque ellas a su vez han sido infestadas por otras no tan limpias, siendo como es la infesión a partir de una cabeza sucia.

El niño infestado por piojos transmite a los demás niños los piojos a través de prendas de vestir, por ejemplo, puesto que existen unas normas y medidas concretas a la hora de construir los colgadores en las escuelas en aras de impedir que las ropas estén juntas, tanto en colegios como en guarderías, aunque por otro lado el simple hecho de que en determinado momento los niños junten las cabeza es motivo suficiente. El piojo no salta, anda.

Las medidas a tomar pueden ser el que las personas adultas cuiden su higiene personal al máximo y vigilen a sus hijos, aunque es básico conocer que los piojos en cabezas limpias no se multiplican, los síntomas en los niños son las erupciones que se causan a sí mismos cuando se rascan.

El piojo no transmite enfermedad importante alguna, sólo es desagradable, sólo un determinado piojo puede producir el «tifus», pero esto ocurría después de la guerra. Nos llama la atención a los médicos la resistencia que demuestran los piojos hoy ante un tratamiento de insecticida, antaño eficaz y suficientes.

**Las madres no deben preocuparse con exceso de los piojos, si a sus hijos les aplican una correcta higiene, y no deben de ofenderse cuando les comunican que sus hijos están infestado, dado que en la mayoría de los casos se debe a otra causa y no a la falta de hi-**

giene, por lo que si continúa con su higiene normal, los piojos no se multiplicarán, simplemente desaparecerán al cabo de unos días.

Ante la posible intencionalidad, el Dr. Troncoso rechaza tal argumento ya que no cree que el insecto pueda ser incubado en laboratorio, sólo se desarrolla en el cuero cabelludo humano. No considera que las plagas se desarrollen en determinados meses del año, simplemente cree que tras el período vacacional los niños no han sido controlados. La presencia de representantes de laboratorios coincidente con el inicio del curso escolar, es lo mismo que la presencia de representantes de vacunas anticatarrales o gripales al inicio del invierno.

**Al detectar un foco de piojos en los niños, contrae el inicio de un tratamiento inmediato, y durante dos o tres días es mejor que no asista a clase para impedir la transmisión a otros niños. Esto es suficiente para matar a las «liendres», o sea los huevos dejados por el piojo hembra.**

Referente a la «sarna», el Dr. Troncoso explica a DELTA que es una enfermedad transmisible y parasitaria por un arácnido de pequeño tamaño de 0,33 mm. de longitud que labra galerías superficiales en la piel y deposita sus huevos creando más arácnidos produciendo así en la persona un intenso prurito (picor) en lugares como las manos, axilas, piel del pene, interdigitales, nalgas, codos, etc.. y el contagio se realiza si existe entre dos personas relación íntima y afectiva (madre e hijo, marido y mujer, hermanos...). Existe la posibilidad de contagio

a través del contacto con animales como los perros, pero en este caso la sarna animal no se reproduce en el ser humano.

La sarna al igual que los piojos va ligada a la falta de higiene, aunque el contagio puede ser indirecto por contacto con objetos que haya utilizado un infestado.

Ante la afirmación de tener casos de sarna en El Prat, la expresión del Dr. Troncoso es bien clara; **no tengo noticias recientes ya que no siempre se comunica al Jefe Local de Sanidad la totalidad de los casos de infesión o enfermedades transmisibles. Se ocultan un 50 % de los casos, en especial cuando se trata de sarna o Pediculosis, el médico habitualmente trata de proteger la intimidad de sus pacientes y tiende a no comunicarlo al Jefe Local de Sanidad.** Si así fuera podríamos prevenir la difusión de infestaciones de este tipo puesto que en la mayoría de los casos es por transmisión sexual, aunque no en el caso de los piojos de cabeza.

Lo que sí se ha incrementado en El Prat de forma importante es los casos de Pediculosis de pubis (ladillas) entre las personas adultas, como consecuencia de una falta de higiene a la hora de mantener relaciones sexuales. En personas poco aseadas las secreciones de las lesiones piodérmicas, las costras y el vello se aglutinan llegando a formar una masa compacta y maloliente en la que pululan los piojos, denominada «plica polaca» adjetivo éste oriundo de Polonia donde la Pediculosis era frecuente entre los judíos pobres de ese país.

## TREBALL I SOCIETAT



Vicente Falcó, el Dr. Rodríguez Troncoso y Angel Martínez Molina.



# PEUGEOT - TALBOT

## TALLERES EL PILAR

AGENCIA OFICIAL

Exposición y Ventas: Av. V. Montserrat, 216 - Teléfono 370 44 01  
Servicio Post-Venta: Calle Gavà, 21 - Teléfono 379 57 39 - El Prat de Llobregat



## MISS HALLEY - 87

Durante el pasado mes de Agosto se celebró en Discoteca Halley la elección de Miss-87 resultando vencedora la Srta. Encarni García, que ganó un viaje para dos personas a Palma de Mallorca. En la foto de izquierda a derecha: Mónica Cañadas (Miss Simpatía), MONTSE PORCEL (2.ª Dama de Honor), YOLANDA LOPEZ (1.ª Dama de Honor) y ENCARNI GARCIA (Miss Halley - 87) poco después de la entrega de premios.



## CENTRO DE RECUPERACION FUNCIONAL Y FISIOTERAPIA

TRATAMIENTO DE:

- Traumatismos
- Reumatismos
- Lesiones deportivas
- Alteraciones y desviaciones de columna etc.

Avda. del Canal, 138, 1.º 4.ª  
Teléfono 379 36 60

Horas convenidas



## HEGAR regals

Artículos de regalo  
Menaje

Avda. V. Montserrat, 118  
T. 370 71 56 - El Prat de Llobregat

Bisutería - Relojería  
Listas de boda



# Aqüífers, aiguats i inundacions

Durant els cinc primers dies d'aquest mes d'octubre del 1987, les pluges han estat les protagonistes, d'igual forma com ho foren a l'octubre del 1951 i al novembre del 1983.

Abans, però, de tractar d'aquest tema és la nostra intenció fer al·lusió a la situació en que es trobaven les reserves hidrològiques dels nostres aqüífers fins a finals de setembre, que concretarem amb una visió de l'evolució dels nivells piezomètrics de les aigües artesianes.

Al llarg dels darrers mesos s'ha produït una notable davallada dels nivells de les aigües subterrànies. Precisament durant el període maig-setembre s'ha verificat una minva d'uns 4 metres, pel que fa al terme municipal d'El Prat. Caldria recordar que des del novembre de 1976 fins l'agost del 1984 els nivells piezomètrics en el punt de control de Terlenka, pujaren 20 metres. Cal significar, però, que des de aquella data fins a finals de setembre d'enguany, abans dels recents aiguats, la davallada de nivells ha estat de més de 10 metres.

En el si de la Junta General Ordinària de la Comunitat d'Usuaris d'Aigües de l'Àrea Oriental del Delta del Riu Llobregat, celebrada el mes de juliol, ja es plantejà per part dels membres de la Comissió Tècnica de l'esmentada Comunitat, la gran preocupació per la sensible reducció dels nivells piezomètrics verificada a Cornellà i a El Prat. En aquells moments els nivells de les aigües estaven situats a El Prat a 11,89 metres per sota del nivell de la mar.

Després de la recuperació perceptible dels nivells que de forma coyuntural es registra cada any durant el mes d'agost (reducció del bombament domèstic i industrial degut a les vacances), al llarg del mes de setembre i degut en part a les altes temperatures registrades, els nivells piezomètrics van baixar molt, assolint el dia 24 de setembre els 12,63 metres per sota el nivell de la mar a El Prat, la cota més baixa des del mes de febrer del 1982. La falta de recàrrega natural i artificial del sistema n'han estat laes causes. Bo i que les extraordinàries pluges caigudes durant els cinc primers dies d'aquest mes d'octubre tindran una favorable incidència, inferior però a la desitjable degut a que les pluges no han caigut aigües amunt, el problema, de fons, la manca de recàrrega del sistema hídric subterrani continua agreujant-se, cosa que contribueix a incrementar el problema de la salinització per intrusió marina, de la qual cosa hem parlat en nombroses ocasions.

Pel que fa a la incidència dels aiguats en relació a l'augment del cabal del riu Llobregat, cal constatar que aquesta ha estat molt baixa fins el 7 d'octubre. No obstant això

cal dir que es registraren dues crescudes sobtades i curtes una a la tarda del diumenge dia 4 d'octubre de 520 m<sup>3</sup>/seg. i una altra de 450 m<sup>3</sup>/seg. el dia següent. (1)

Segons dades del Servei Meteorològic fins el 7 d'octubre (2), la precipitació registrada és la que es pot observar en la següent Taula:

TAULA N.º I

**PRECIPITACIÓ DIÀRIA CAIGUDA A L'AEROPORT DEL PRAT DURANT ELS PRIMERS CINQ DIES D'OCTUBRE DEL 1987**

DIA	PRECIPITACIÓ
1 OCTUBRE	43,3 mm.
2 »	43,9 mm.
3 »	113,3 mm.
4 »	159,8 mm.
5 »	22,6 mm.
<b>1 mm. = 1 litre/m<sup>2</sup>.</b>	
TOTAL . . . .	382,9 mm.

Val dir que per trobar una pluja d'intensitat diària superior a la indicada pel 4 d'octubre d'enguany hauríem de retrocedir al 3 d'octubre del 1951, jornada en la que caigué en El Prat 186 mm. També es registrà una pluja d'intensitat extraordinària el dia 7 de novembre del 1983 (156,2 mm.), cosa que ja indicarem en el reportatge «Aspectes tècnics dels aiguats del passat novembre» que publicarem conjuntament amb el meteoròleg Josep M.<sup>a</sup> Bertran a «Delta». (3)

En un altre ordre de coses, volem fer algunes precisions relatives al problema de les inundacions originals pels citats aiguats, que en bona part són propiciades per una sèrie de causes entre les quals podem destacar les que a continuació indiquem:

- a) Increment de la superfície del nucli urbà impermeabilitzada.
- b) Augment del grau de vessament (proporció d'aigua que corre i va a parar a les clavegueres, riu, etc.).
- c) Insuficiència de la xarxa de clavegueram, inadequada i en alguns punts totalment obsoleta.
- d) Persistència de la barrera natural que representa l'Avda. del 11 de Setembre, sobre els defectes de la qual ens hem manifestat des de l'any 1974. (4)
- e) Una desnivellació incorrecta de la trama urbana, quedant zones enclotades a les quals cal cercar, una solució tècnica adequada.

Finalment a tot això caldria afegir que durant els darrers anys hi ha hagut una opció preferencial cap a d'altres actuacions urbanístiques, per part de l'Ajuntament que han retardat excessivament, les millores que hom reclama.

Josep FERRET I PUJOL

NOTES

- 1) Dades facilitades pel Departament de Centrals de la S.G.A.B.
- 2) Dades facilitades pel Servei Meteorològic de l'Aeroport d'El Prat.
- 3) DELTA n.º 64, gener de 1984.
- 4) Llibre d'Actes del 1974 (A.M.P.).

## Ramona Via, aclareix

M'ha dolgut molt que «DELTA» no hagi publicat una minicarta meua que vaig dipositar personalment a la bústia del local del periòdic. O sigui que hi va arribar. Es tractava d'uns aclariments escrits com a conseqüència d'uns malentesos que figuraven en el número de (juny?) referents al recital que se'm va organitzar el 14 de maig i on la Glòria va participar tan encertadament.

El dia del recital a l'Artesà, quan les gentils senyoretas Malú S. i Esther Ollo em van fer un amable interrogatori, potser pel soroll ambiental, no em vaig fer entendre prou bé.

1.<sup>er</sup> No sóc llevadora des dels 14 anys, edat en què vaig començar els estudis d'infermera, sinó des dels vint-i-uin.

2.<sup>on</sup> Mai no he anat a trobar editors. Va ser Joan Sales qui com a gran català, interessat en tot allò de Catalunya, qui per casualitat havia descobert unes notes meves, qui em va venir a trobar. Mai no m'he volgut fer editar poesies si l'ocasió no ha fet trobar el tema idoni.

Acabava donant les gràcies als rapsodes (citats per ordre alfabètic) tot fent constar que amb les seves veus i el seu art havien aconseguit per als meus poemes una insuperable realització..

**Resposta:** Preguem disculpes a Na Ramona Via per la no publicació de la primera nota, lamentablement extravilada.



BAR-RESTAURANTE BRASERIA

# RANGO

TAPAS VARIADAS

MENU DIARIO - CENAS A LA CARTA

PAELLAS POR ENCARGO

y para Bautizos, Comuniones y Fiestas tenemos amplias salas y terraza exterior todo el año

# RANGO

Enrique Morera, 72-74  
Teléfono 370 43 06

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)



# HEGAR RADIO

Discos

Cassettes

Compact-disc

Avda. V. Montserrat, 115 - Teléfono 379 08 50  
El Prat de Llobregat

## CENTRO DE SERVICIO



expert

## ELECTRO-DIESEL BARCINO

C/SERRA DEL CANIGÓ, 10-16 TEL. 370 89 54 - EL PRAT DE LLOBREGAT

INYECCION GASOLINA  
DIESEL Y TURBO  
PUESTA A PUNTO  
DIAGNOSIS DEL MOTOR  
CARBURACION  
ELECTRICIDAD EN GENERAL  
AUTORRADIOS



Reparación y comprobación de bombas inyectoras Diesel y gasolina.  
Instalación y conservación de Tacógrafos  
Reparación de carburantes.

REPARACION EQUIPOS ELECTRONICOS  
MECANICA EN GENERAL



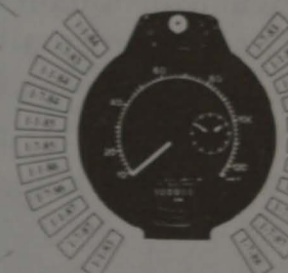
CALENDARIO DE INSTALACION DE TACOGRAFOS:  
FECHAS OBLIGATORIAS.

### AUTOBUSES

Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.

### CAMIONES

Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.  
Instalación de tacógrafo obligatorio  
desde el 1 de febrero de 1981.



ALTA  
TECNOLOGIA

TACOGRAFO  
ELECTRONICO

# VEEDER-ROOT

OBLIGATORIO EN ESPAÑA  
según Real Decreto 2916/1981 de 30-10-81

# INFODAT

CENTRE D'INFORMATICA

Cursets d'informàtica a varis nivells  
Ensenyança individualitzada  
Ordinadors PC (Comp I.B.M.) per alumne  
Pràctiques desde el primer dia  
Descomptes importants pels alumnes en la  
compra de material informàtic  
Professorat titulat  
Horaris tarda i nit

**PREUS ECONÒMICS!!!**  
**VINA A CONEIXEN'S!!!**

HORARIS D'INFORMACIÓ: de 16 a 20 hores

Ferran Puig, 55 - Telèfon 379 47 75  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## La «Unió de Botiguers», el símbol de l'empenta del comerciant

Després de dotze anys d'història, la «Unió de Botiguers del Prat» —antiga «Unió de Comerciants i Petits Industrials» (CAPIN)— ha iniciat una nova etapa amb l'elecció, el març, de la nova junta. Ara, la renovació, el canvi i el diàleg són els lemes de treball i lluita. Per tal de conèixer més àmpliament aquesta nova orientació de la «Unió de Botiguers» «DELTA» ha contactat amb el seu president, Jaume Carbó, i el seu secretari, Xavier Falguera.

—Des de que formeu part de la Junta quines activitats ha realitzat la Unió de Botiguers?

—Doncs, la més important ha estat la creació d'un butlletí informatiu trimestral i gratuït que distribuïm a tots els comerciants del Prat. El seu contingut, naturalment, es centra en els temes més propers a la nostra professió, ja que pretenem que tots els botiguers es mantinguin al corrent de les qüestions jurídiques, administratives, legislatives o d'impostos que els afecten.

D'altra banda, estem intentant captar el màxim nombre de socis possible mitjançant el repartiment de circulars, enquestes, propaganda...

En aquests moments, els botiguers que integren la nostra agrupació giren al voltant del 100, però tenim esperances de que augmentin.

—Amb l'Ajuntament heu col·laborat en diverses campanyes. Quins han estat els resultats?

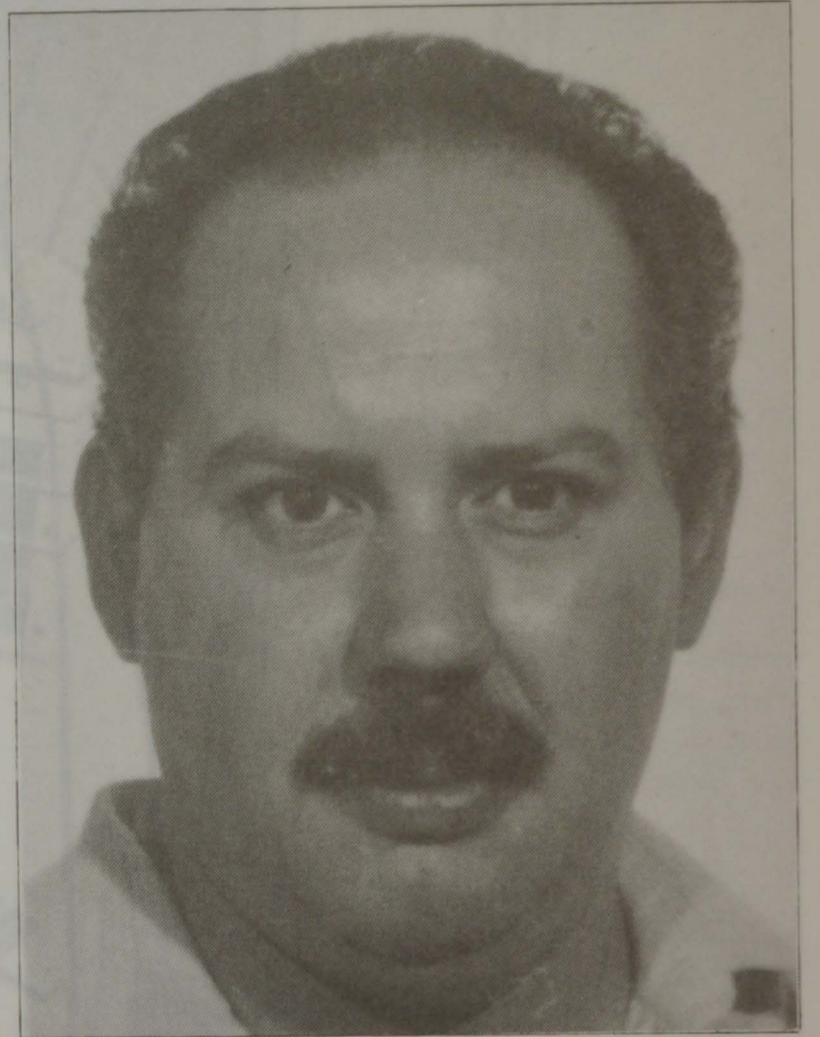
—Recentment mantinguérem una reunió amb membres de la Generalitat i de l'Ajuntament per a dur a terme la normalització lingüística dels rètols dels comerços del Prat, però, de moment, el tema ha quedat una mica penjat a causa de l'escassetat dels pressupostos que el govern autonòmic ha dedicat en aquesta campanya.

Una fita molt important ha estat aconseguir que l'hipermercat PRYCA, després d'una conversa amb el comitè d'empresa i l'Ajuntament, no obrís les seves portes el dia de la festivitat patronal de Sant Pere i Sant Pau. A més, hem participat en la confecció del calendari de festes locals per l'any proper.

Nosaltres estem oberts a qualsevol tipus de col·laboració i participació amb altres entitats i organismes. Per exemple, estem inscrits a l'Associació de Botiguers i Comerciants de Catalunya i a l'Unió de Botiguers del Baix Llobregat.

—Quins són els projectes més immediats que esteu preparant?

—En primer lloc estem mantenint amb l'Ajuntament a fi de crear una Comissió



Jaume Carbó i Xavier Falguera, President i Secretari de la «Unió de Botiguers».

Mixta integrada per la Unió de Botiguers, els mercats i el propi consistori. La seva finalitat seria resoldre qualsevol problema que afectés directament els òrgans que la formen.

Tampoc no volem deixar passar esdeveniments importants per al nostre municipi com la Fira Avícola. així que tenim, previst muntar un stand en el qual es passaran vídeos dels comerços associats a la nostra entitat.

A més llarg termini, tenim pensant posar en marxa, coincidint amb la Setmana Santa, la «Primera Setmana del Botiguers» en que organitzaríem una sèrie d'actes adreçats tant als comerciants com als clients.

—Quins són els problemes que més directament afecten els botiguers?

—El més important és un problema inherent al propi comerciant. Es tracta de la seva manca de professionalitat i d'interès per la renovació. Per portar un negoci cap a l'èxit fa falta molta voluntat, però, sobretot, empenta i iniciativa. S'ha de saber tenir contents els clients i estar al dia en tot per mantenir la seva fidelitat.

Per aclarir qualsevol dubte o problema, la «Unió de Botiguers» comptarà amb un assessor jurídic amb dedicació exclusiva que serà a la disposició de tots els associats. També tenim prevista l'organització de cursos de formació pels comerciants, que assegurin el millor funcionament de les seves botigues.

Després, hi ha una altra sèrie de qües-

tions que són més generalitzades, com poden ser la inseguretat que pateixen els nostres comerços, sobretot a la nit, i l'aplicació dels impostos.

—Finalment, quin creieu que és el secret de l'èxit d'un comerç?

—En aquests moments creiem que els negocis han de ser molt especialitzats perquè el client trobi sempre el que busca. Les botigues que tenen un poc de tot acostumen a funcionar bé. Els temps imposen, d'altra banda, una renovació continuada en els productes, les instal·lacions de la botiga... Tot això ha de ser tingut en compte pel negociant.

La «Unió de Botiguers» pretén potenciar els comerços del Prat, és a dir, evitar que els clients comprin fora d'aquí. Per assolir això hem d'invertir, fer publicitat i, obviament, tenir bons productes i bons preus.

Des de la «Unió de Botiguers» tractarem d'incentivar tot això, per exemple, intentarem adquirir els materials que utilitzem als comerços (caixes registradores, taulells, extintors...) d'una manera global per aconseguir un cert estalvi que pugui revertir en benefici d'altres aspectes.

També hem de dir que els comerciants que no són socis de la «Unió de Botiguers» poden adreçar-se a nosaltres per dissipar qualsevol dubte (Carrer Indústries, 85) o participar en les «Tertúlies Obertes» que celebrem un cop al mes.

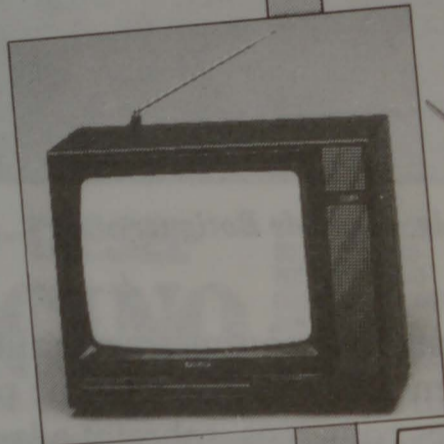
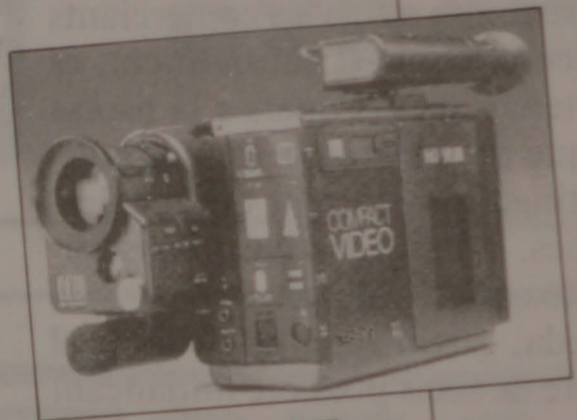
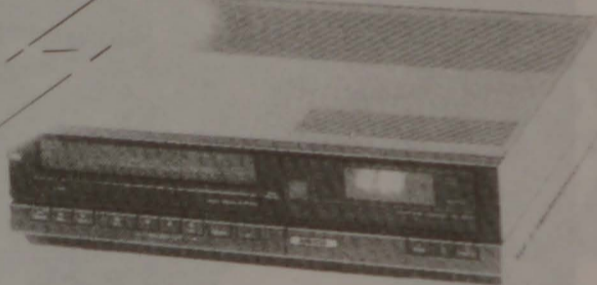
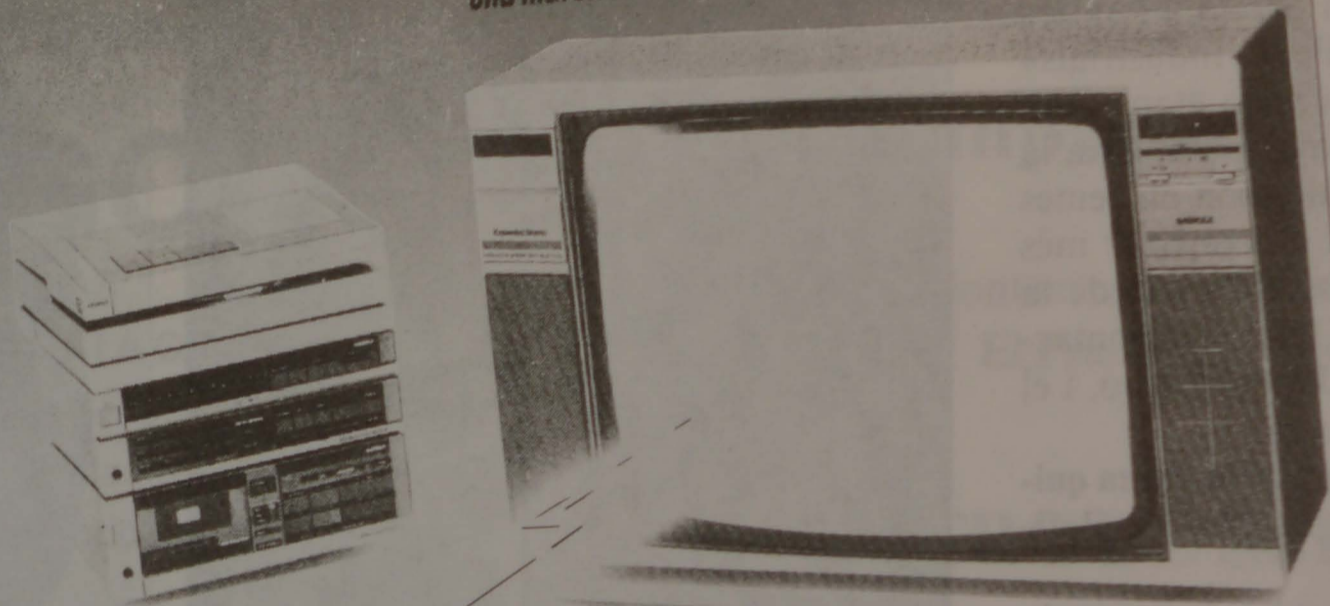
**GARANTIA**

**600**

**DIAS**

Gracias a la gran calidad y fiabilidad de los televisores y videos **RADIOLA**, continuamos ofreciendo **600 días** de garantía. Una gran oportunidad que sólo encontrará en los establecimientos de la **Red Elite**.

*Si hablamos de calidad, alta tecnología, seriedad y garantía, estamos hablando de **RADIOLA**, una marca de confianza.*

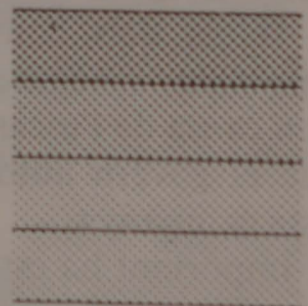
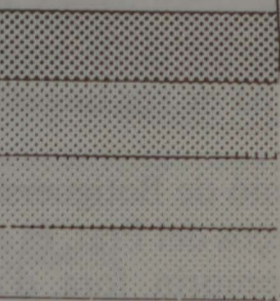


**RADIOLA**

*Si es **RADIOLA**, es una gran compra.*



UNICAMENTE DISTRIBUIDORES DE **RED Elite**



**AGUSTIN**

**Tele Servicio**

**S. A.**



**SERVICIO TECNICO PROPIO**

RADIO - TV BLANCO Y NEGRO - COLOR  
ALTA FIDELIDAD - ELECTRODOMESTICOS  
REPARACION PROPIA

Castilla, 77 - 79 - Teléfono 379 37 96  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**VIDEOTECA - 2000 - SISTEMAS: VHS Y 2000**

## Vuelta a las calles

Volvemos a estar aquí, con nuevas líneas y nuevas propuestas para este invierno.

Ha sido dos semanas duras y repletas de desfiles: Gaudí Hombre, Gaudí Mujer, BMP distrito 2.º, Aricasa, Mc Quenn Internacional (celebrado en discoteca Quartier)...

Empezaremos diciendo que este invierno vamos a hacer honor a los colores típicos como la gran gama de marrones, grises, verdes botella y como divo el negro, eso sí, con toques de colores vivos.

Líneas entalladas, ciñendo el cuerpo y marcando el talle, cuerpos entallados y largadas muy amplias.

El no va más del invierno en cuestiones de líneas es la rusa: abrigos redingote, casacas, vestidos entallados, o entornando al cuerpo, largos con volantes, casquetes..

Como fuerte de temporada están las faldas super largas y amplias con canesús ciñendo la cintura y la cadera.

Chaquetones y cazadoras confortables y anchas.

En cuanto a tejidos se refiere, el punto está en todo su apogeo, felpas, tricots, puntos roma etc...

Como complementos: cinturones muy anchos adornados con tachas o detalles plateados, piel...

En la otra cara de la moneda encontramos el sport-wear, donde se encuentra el tejano como único fuerte, pero siempre combinado con forros de algodón estampado, panas, polipiel y lo más importante de esta temporada los apliques compuestos por pedrería, perlas, canutillos y tachas, flecos hechos del mismo tejano.

En cuanto a Gaudí cada vez hay más firmas importantes tanto españolas como extranjeras.

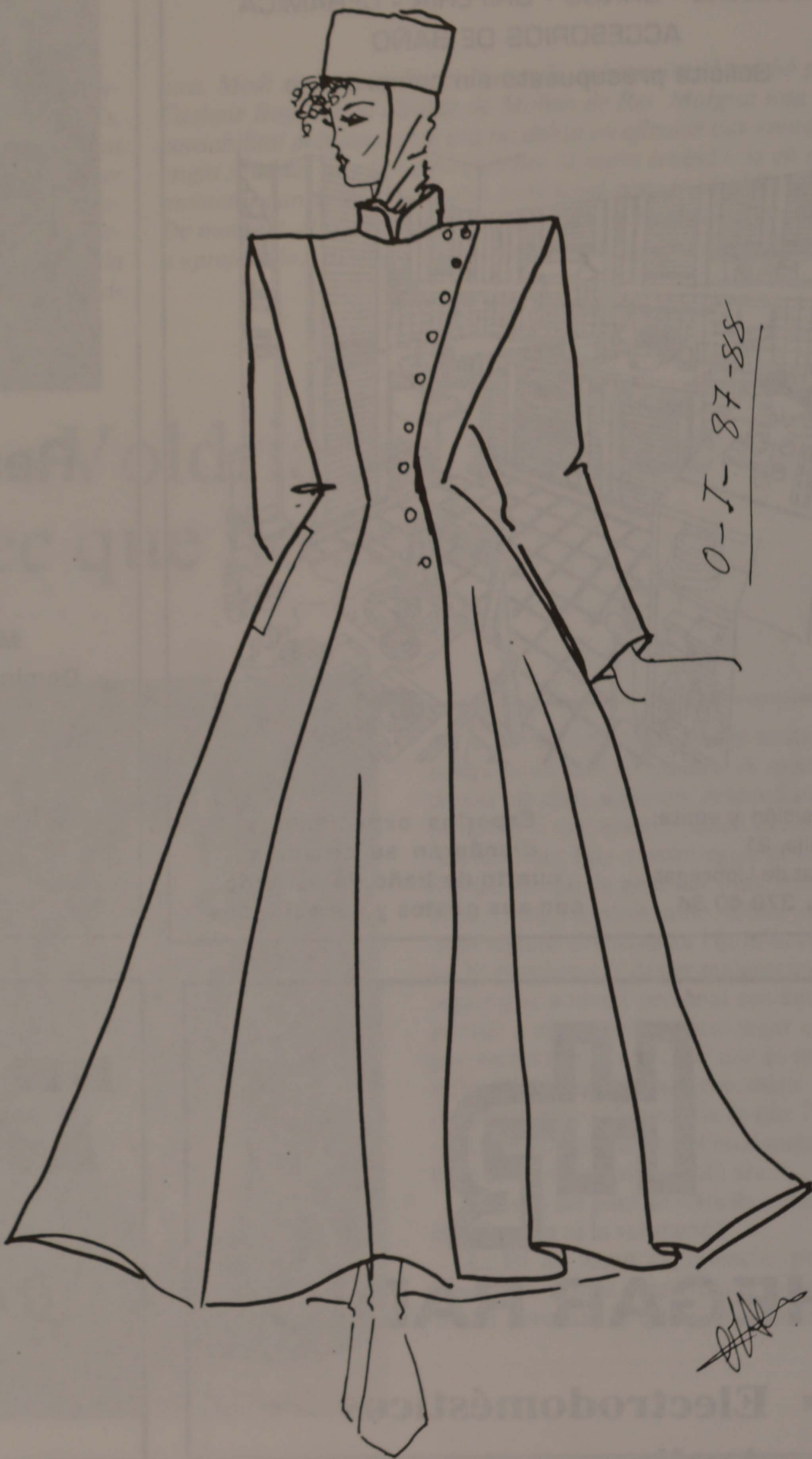
Se presentó Primavera-Verano 88, en la cual predominaban las líneas años 50 en colores tostados y crudos.

Gaudí Hombre, por el contrario salió una línea sport muy joven y de pleno verano, todo muy marinero, pantalones panadero, camisetas, chaquetas cortas... lo más importante que se vio fue los t-shirts normal-

mente en negro con escudos alemanes. Para vestir, los trajes sastres bien armados, pero la gran novedad han sido las combinaciones de las americanas, largas con pantalones cortos tipo bermuda muy cómodos y frescos, estas combinaciones se vieron incluso para los smokings.

Los colores utilizados son azul marino, como primer color tostados pero dentro de la línea terracotas, negro y, cómo no, el blanco. Los tejidos empleados son algodones, puntos de verano, lino y seda.

Montserrat AGUDO NAVAS



### BELLEZA SALOME



Depilación con pinza indolora  
Limpieza de cutis  
Depilación a la cera y eléctrica  
Horas convenidas

Martí Juliá, 19 - Tel 379 08 02 - El Prat de Llobregat

### SERVICIOS COORDINADOS

SEGUROS GENERALES  
ASESORIAS: LABORAL, FISCAL,  
ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA

1.º de Maig, 5 bajos A  
Teléfono 370 54 05

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

# CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA  
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:  
Castilla, 21  
El Prat de Llobregat  
Teléf. 379 40 34

**Expertos especialistas  
diseñarán su cocina y  
cuarto de baño de acuerdo  
con sus gustos y necesidades**



## Restaurante Parellada

Salón para banquetes y comuniones  
Menú diario con gran variedad de platos  
Domingos y Festivos: Paellas - Canalones - Pollos

c/. Rosa Ribas Parellada, 27-29, esquina Remolar  
Teléfono 370.32.06  
EL PRAT DE LLOBREGAT



## HEGAR RADIO

**Electrodomésticos**

**Audio**

**Video**

**Ordenadores**

Avda. V. Montserrat, 115 - Teléfono 379 08 50  
El Prat de Llobregat

**CENTRO DE SERVICIO**



**expert**

# DELCO

## RECANVIS, S. A.

**AGENT OFICIAL N.º 052 RG**

**RECANVIS ORIGINALS**



Avgda. Verge de Montserrat, 101  
Teléfono 370 15 11  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Joan Serret, el cap de llista del PSC a les darreres eleccions municipals, no aconseguí el seu objectiu de ser alcalde del Prat. És, però, el segon de la Casa Gran ja que ocupa el càrrec de 1.º tinent d'alcalde. Des del 3 d'agost ha deixat d'ésser un polític alliberat per la seva dedicació exclusiva a l'Ajuntament. El motiu és que va passar a estar-ho per la Diputació de Barcelona ja que, després de resultar elegit diputat provincial, se li atorgà una important parcel·la de poder a la mateixa: és el president de l'àrea que agrupa Agricul-

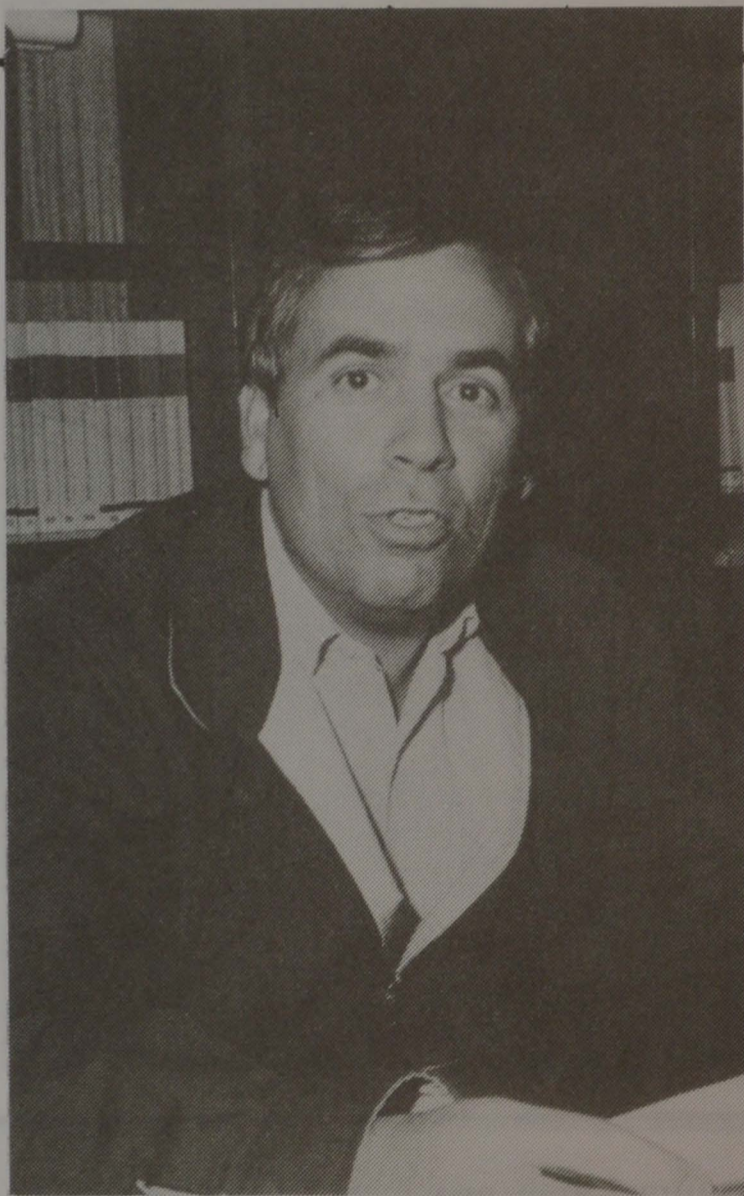
tura, Medi Ambient i Parcs Naturals, substituïnt el també pratenca Casimir Boy, actual alcalde de Molins de Rei. Malgrat tota la responsabilitat política que té ara no dubta en afirmar que «encara que pugui semblar que tiro pedres sobre la meua teulada, jo en aquests moments canviaria ser diputat provincial per ser alcalde del Prat». De moment, el seu carnet d'identitat està en blanc en el lloc destinat a «professió», i això que se'l va renovar quan ja era diputat. ■ ■

## Joan Serret: «Voldria ser alcalde i jo crec que ho seré»

**Glòria Escrig**

**P.: Han passat els 100 primers dies de govern de l'actual legislatura. Quina valoració en feu com a socialistes?**

R.: Estem satisfets perquè creiem que el que ens feia falta era participar en un govern municipal, amb totes les dificultats que això pugui tenir. Penso que, des del nostre punt de vista, hem fet una feina positiva pel que fa a situar-nos dins l'Ajuntament, de veure l'altra cara del govern perquè l'una, la de l'oposició, l'hem coneguda els últims tres anys i mig. Tenint en compte que és un govern compartit és lògic que en aquests moments estem atravesant els moments més difícils d'enteniment amb els companys comunistes. Per què? Perquè la història és recent. Els partits són els mateixos de fa un any i moltes de les persones també. Les petites o grans picabaralles que van succeir en l'última legislatura no es poden oblidar, encara que estem fent esforços



per a fer-ho. Imagino que els nostres companys estan fent el mateix. A mesura que passin els dies, aquestes desconfiances que hi havien i que encara poden existir s'hauran eliminat fins a aconseguir el que seria desitjable: que la gent del Prat, durant tres anys i mig, separés amb molta dificultat quin regidor és socialista i quin és comunista. El problema és desfer malentesos i aconseguir que a nivell personal ens entenguem perquè a nivell polític estic segur que tampoc estem tan lluny. Crec que és un procés difícil perquè va ser traumàtic per tots dos. El que no m'agradaria és que l'Ajuntament estigués dividit en el bloc socialista i el bloc comunista com ho està ara.

**P.: I des del punt de vista de govern municipal, quina és la valoració?**

R.: Hi ha hagut experiències positives i negatives. La més negativa que jo he tingut a nivell personal és que a determinats com-



**SISTEMAS DE SEGURIDAD**

Antenas Colectivas

Porteros Electrónicos

Abonos de Mantenimiento

Av. Montserrat, 233-235 - Tel. 379 18 29 - EL PRAT



ADMINISTRACION  
DE LOTERIAS  
TEL. 379 41 91



**n.º 5**



RAMON LLULL, 8  
(Junto Mercado Remolar)  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**LES DESEA SUERTE**

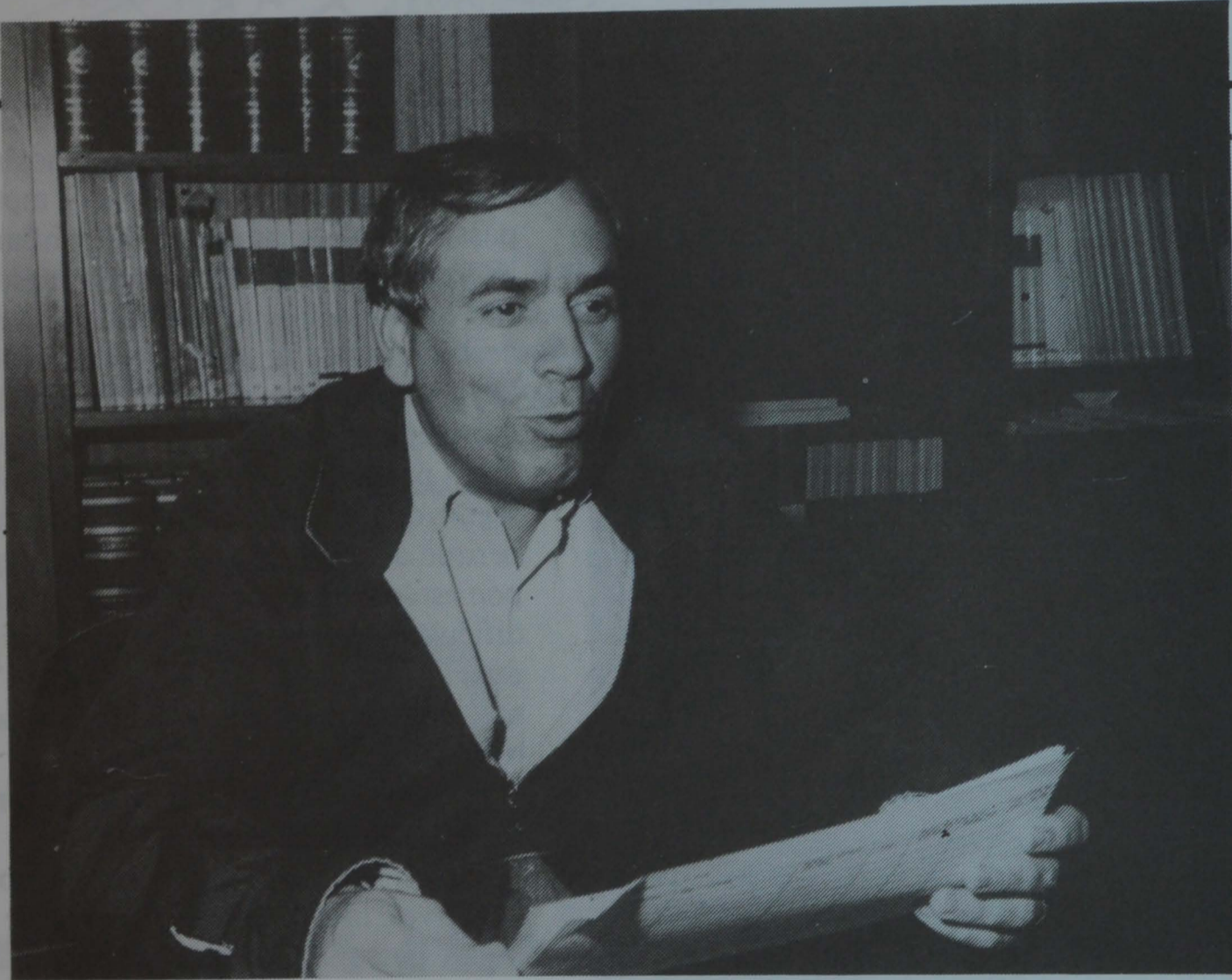
panys de consistori els costa adonar-se que la situació no és igual que fa sis mesos. Fa sis mesos tenien el ple govern municipal arrel d'uns vots que van tenir i que si ara no el tenen és per la mateixa circumstància. Els costa adonar-se que la seva situació ha canviat i que després de la figura de l'alcalde l'altra figura no és un comunista i sí un socialista. Suposo que amb bona voluntat i amb temps i si nosaltres els ho diem se n'adonaran que l'alcalde és el que hi havia, però no el 1.<sup>er</sup> tinent d'alcalde. La part positiva és la de participar en els problemes que tingui el municipi i poder participar en les decisions per millorar-los. És positiu parti-

moltes ganes que hi hagués un alcalde socialista. Numèricament era possible en el cas que els convergents ens donessin el vot juntament amb el d'Aliança Popular. Amb en Pau Vila no vam tenir cap contacte, però sí amb Convergència. Ens donaven els vots, almenys a nivell de conversa. Si fem una anàlisi política vam fer el que devíem; un partit d'esquerres obté la majoria respecte l'altre i el més normal és que tots dos pactin i tingui l'alcaldia el que té més vots. Per què? Un alcalde socialista ho seria pactant amb CiU i AP i cedint part del seu programa i, a més a més, tenint dotze companys comunistes a l'oposició amb més coneixements del govern municipal que els que tindríem els que estariem a dins. El govern municipal seria tripartit, una mica contra-

socialista, que està governant i que té un projecte i un altre que és el comunista que malgrat que en algunes excepcions puguin fer una tasca, és un partit que no té massa futur ni a nivell de Catalunya ni a nivell d'Estat. L'alcaldia del Prat no s'ha guanyat per problemes de persones, per problemes de gestió, per problemes d'embolics que hem tingut tant en un com en l'altra legislatura. I hem perdut nosaltres».

**El 1.<sup>er</sup> tinent d'alcalde ens fa, tot seguit, una anàlisi dels resultats aconseguits el PSC les darrers municipals. I afirma rotundament que succeí un petit miracle.**

«El que ha succeït ara crec que ha estat un petit miracle. Nosaltres no hem tingut el mateix resultat al juny del 1987 que el que haguéssim tingut al juny del 1986 o del



**«El comunista es un partit que no té massa futur ni a nivell de Catalunya ni a nivell d'Estat»**

cipar en un ajuntament no només com a oient sinó fent coses per tal que altres, si les fas malament, et critiquin. A qui critica potser li agradaria fer les coses d'una altra manera, però és un signe evident que no les fa.

**P.: Abans ha parlat d'un procés traumàtic i de les picabaralles de l'anterior legislatura. Per què es va arribar, doncs, a un pacte? La nit dels resultats electorals a la seu del PSC hi havia qui deia que l'alcalde seria socialista, i se suposa que ho deia pensant en un pacte ben diferent de l'actual...**

R.: Durant la campanya hi va haver dos missatges. Un el donava el PSUC, i deia que si no hi havia majoria absoluta per part d'iniciativa l'alcalde no seria el Sr. Tejedor. Era un missatge equivocat, com s'ha demostrat. L'altre el donaven nosaltres i deïem que si no guanyàvem les eleccions no tindríem l'alcaldia. La nostra militància va participar d'una manera molt activa i tenia

natura i amb una inexperiència d'entrada de tots els que estariem a dins. Jo hagués pogut ser alcalde, però no crec que hagués durat gaire.

**Joan Serret manté l'esperança de ser ell qui en les properes eleccions ocupi el seient principal del saló de sessions. En aquest sentit manifesta que «estic convençut que seré alcalde si el partit socialista decideix que jo sigui cap de llista. Rectifico. No estic convençut que jo sigui alcalde del Prat sinó de que el pròper serà socialista. Crec que nosaltres estem posant ara les pedres perquè el poble del Prat es doni compte de que val la pena optar per un alcalde socialista. Des del govern municipal hem de donar la imatge de que tant bé com els comunistes ho podem fer els socialistes. I estic segur que si un dia la gent del Prat es planteja l'un o l'altre votarà socialista perquè en el cas que siguin igual les persones veuran que els partits no ho són. Hi ha un partit, que és el**

1985. Hem guanyat com a mínim 3 o 4 regidors. Per què? Potser per una imatge que m'he intentat donar durant la campanya electoral, també per un recolzament del partit que altres vegades no ha estat... però també hem intentat donar una imatge més seriosa del que acostumàvem. El cap de llista marca un estil i ha d'estar envoltat de persones que tinguin més o menys el seu tarannà. La llista presentada va ser decisió meua amb moltes dificultats. No és cap secret que va ser una llista no acceptada majoritàriament per l'agrupació, que tenia un punt de vista i jo un altre. Heu de pensar que un cap de llista socialista al Prat no és cap regal. Aquella nit vam guanyar nosaltres. Vam conquerir el que jo pensava que podíem aconseguir. No podíem pensar en 12 o 13 regidors. Ara sí que podem».

**P.: Particularment en el seu cas, què fa en Joan Serret al món de la política, per quin motiu li atrau la política?**

R.: Estic a la política perquè crec que he d'aprofitar una oportunitat que se'm ha presentat. Jo vinc del món sindical. Sempre he buscat que jo pogués explicar les coses. Servir al poble és el més maco que hi ha. Et poso un exemple. Si jo sortís alcalde del poble d'aquí a quatre anys baixaria el meu status social. Un diputat, a tots els nivells des del meu punt de vista, té un status social més elevat que l'alcalde del Prat. Parlant clar: el sou del diputat, en aquest moment, és més elevat que el de l'alcalde del Prat. Si jo d'aquí a quatre anys fos l'alcalde segurament amb molta dificultat seria al mateix temps diputat provincial. Un diputat amb presidència d'àrea està en un nivell superior, crec jo. I encara que pugui semblar que tiro pedres sobre la meva teulada, jo en

nar més diners no per arreglar un barri d'un municipi sino per fer un equipament en una comarca de Girona o Lleida, per exemple, jo creuré que la Generalitat podria assumir perfectament les competències de la Corporació.

**P.: I ara que és diputat provincial, pensa que les Diputacions han de ser eliminades?**

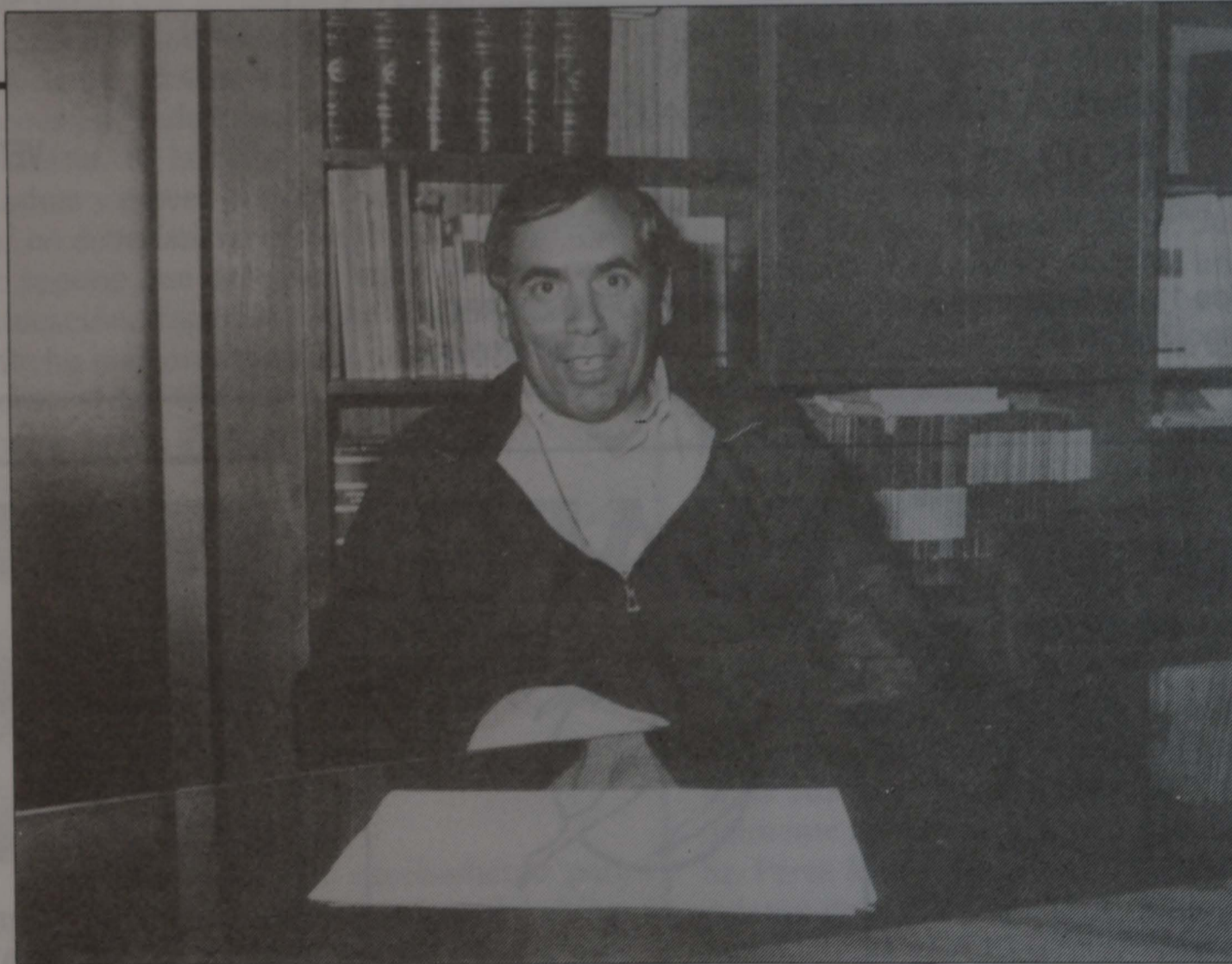
R.: Del que sóc partidari és de que el recolzament als Ajuntaments continui existint. La Generalitat vol buidar de poder les Diputacions però encara no sap què fer de les competències de la Corporació, i això que és un ens molt més petit! Està fent unes lleis que no estan massa mesurades i el que es fa és treure el que hi ha sense saber el que portaran entre mans en el moment en que ho tinguin. Ja veurem què passarà amb la

haurà de passar al Parlament espanyol. Que cadascú pensi què pot passar davant una petició de província única que s'hagi d'aprovar al Parlament espanyol, on no hi haurà eleccions. Si les Diputacions desapareixen s'haurà d'inventar un altre organisme, amb un altre nom, que faci les mateixes funcions que elles; recolzar els ajuntaments.

**P.: Ja per acabar. Una persona que demana l'excedència a la seva empresa per dedicar-se —previsiblement— quatre anys a la política no té por d'haver de tornar-hi havent-se perdut les renovacions contínues de la tecnologia actual?**

R.: Si he de tornar a la fàbrica no em preocupa massa. Hem preocuparia si el dia que hagués de marxar de l'Ajuntament o la Diputació no tingués una feina on anar; es-

**«Si jo sortís alcalde del poble d'aquí a quatre anys baixaria el meu status social»**



aquests moments canviaria ser diputat provincial per ser alcalde del Prat. Per qualsevol polític és una il·lusió ser el cap de l'Ajuntament del poble on ha nascut i on viu.

**P.: Parlem de temes més generals i encara actuals. D'aquí a pocs mesos la Corporació Metropolitana no existirà, és partidari de la seva desaparició?**

R.: Mentre estigui al partit socialista ha de seguir les seves directrius. No sóc partidari de que desapareixi la Corporació Metropolitana. El que es diu ara fet metropolitana no és un fet que existeix. Per tant ha de tenir un organisme de suport dels 25 municipis i que jo dubto que existeixi per part de la Generalitat. Tenim un cas recent amb el que passa cada any; Sant Cosme. El tema de les competències. Que si el Govern ho cedeix a la Generalitat, que si aquesta no té diners... sempre estan amb el mateix. El dia que la Generalitat demani suport als altres partits per anar tots junts a Madrid a dema-

lleï de l'esport, amb la d'obres públiques que vindrà després... Crec que hi ha dues maneres de buidar les diputacions; una és seure tothom i fer un conveni o acord en que hi participi tothom —i crec que no sembla que aquest sigui el camí— i l'altre és la que malauradament estem veient i que consisteix en anar pessigant; ara surt una llei de l'esport, una altra d'obres públiques. Aquest no és el camí i, a més a més, podem entrar en un procés llarguíssim, amb el neguit per part dels funcionaris de no saber on aniran a parar... un procés una mica traumàtic. Plantejar-se això a sis o set mesos de les eleccions autonòmiques no em sembla tampoc gaire oportú. Pot succeir que quedin constituïts els consells comarcals a primers d'any. Llavors el Consell Executiu pot esperar a després de les autonòmiques per tirar endavant la província única o pot fer-ho abans. Si ho fa abans no és aventurat dir que ho aprovarà el Parlament català i que

taria molt preocupat i potser m'obligaria a fer «coses estranyes» per la meua supervivència. Aquest no és el cas. Tinc un treball a una empresa que és forta. Es evident que m'agrada el que estic fent, que voldria ser alcalde del Prat i que jo crec que ho seré però que si no ho sóc no passa res. Si això és així pensaré que no he sabut convèncer la gent del Prat i que aquesta es continua equivocant una altra vegada. Aquest ja no serà tant el meu problema sinó el de la gent del Prat. Crec que a la nostra població, per la seva situació geogràfica i per com està envoltada políticament al Baix Llobregat, li interessa que hi hagi un alcalde socialista, i no per defecte de l'actual. Interessa que aquest possible alcalde socialista sàpiga guanyar-se la confiança de la gent. Si això és així, el tindrem. I sino, no passa absolutament res.

**Fotos: J.M. SARDÀ**

# Academia Leonor

Corte y Confección  
Patronaje Industrial y Escalado

SISTEMA «MARTI»  
ENTREGA DE DIPLOMAS

HORAS A CONVENIR

C/. Enrique Morera, 33

Tels. 379 02 94 - 379 88 90

EL PRAT DE LLOBREGAT



# ideias

BOUTIQUE

Passatge d'Arús, 16 • EL PRAT

BAR RESTAURANTE

## ONUBA

SALON PARA CELEBRACION DE  
BODAS Y BANQUETES

Avenida 11 de Septiembre, 122  
Teléfono 370 96 03

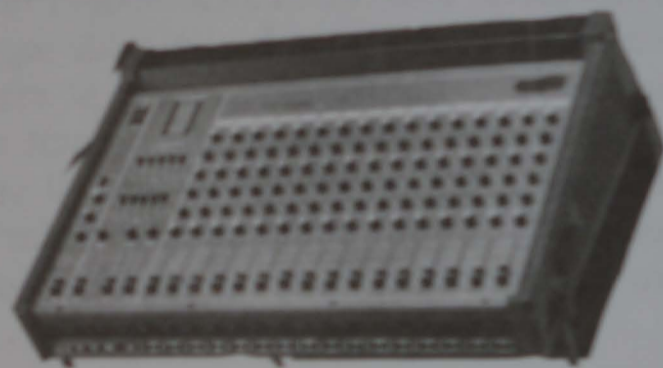
EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

## FILASON

Plaza Pau Casals, 5

Tel. 370 14 02

El Prat de Llobregat



ALQUILER DE EQUIPOS SONIDO

VENTA INSTRUMENTOS MUSICALES

Y ACCESORIOS

Clases de guitarra y órgano

GIMNASIO

## TAEBAEG

태권도



- TAEKWON-DO
- DEFENSA PERSONAL
- ARMAS ORIENTALES



- GIMNASIA SUECA

C/. Barcelona, 25-27

EL PRAT DE LLOBREGAT

Teléfono 370.59.05



## Com toca!

Administració  
de Loteries n.º 4  
**SILVIO**

Carrer Lo Gaiter del Llobregat, 21

EL PRAT DE LLOBREGAT (TEL. 370 88 89)

ES FAN RESERVES DE BITLLETS, PER ASSOCIACIONS,  
COMERÇOS, FÀBRQUES, PARTICULARS, ETC. PER EL  
PROPER SORTEIG DE NADAL

EXTINTORS

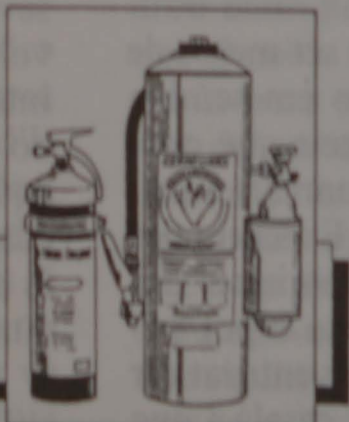
## AUTO-RECANVIS HERMA

VENDA DE TOT TIPUS D'EXTINTORS.  
COL·LOCACIÓ GRATUITA

Més de 20 anys de distribució i manteniment  
d'extintors industrials i domèstics.

Segons la nova normativa de data 23-2-87  
(D.O.G. N.º 907), es obligatoria la revisió  
anual dels extintors, per personal  
seleccionat per la Generalitat.

Per a facilitar el compliment d'aquesta  
normativa o per a qualsevol altra informació  
podeu adreçar-vos o trucar a Auto-recanvis  
HERMA.



Jaume Casanovas, 3  
Tel. 379 02 31  
08820 El Prat de Llobregat

## AUTO-RECANVIS HERMA

LI OFEREIX LA SEVA EXTENSA GAMA DE

## ROBA DE TREBALL

Distribuidor de la 1.ª marca  
nacional d'uniformes de treball  
per a qualsevol professional:  
Tailers, indústria, comerç...



Jaume Casanovas, 3  
Tel. 379 02 31  
08820 El Prat de Llobregat

## Carta a una companya de redacció: Gràcies Begonya

Una nit de calor ens la van presentar a tota la redacció. Es deia BEGONYA, i li agradava escriure. Va seure entre nosaltres i assistí a la primera reunió del Consell de Redacció de la nostra revista. Des d'aleshores forma part del Consell de DELTA.

És una noia jove, simpàtica i agradable. Sempre riu i es fa estimar. A la redacció tot-hom l'aprecia. És una persona més de les que forma part de la revista. Li encarreguen treballs i es desfà per a fer-los bé. Fa articles sense que ningú li hagi de manar. Treballa i sap escriure.

En aquest món del periodisme i de les lletres, sempre hi ha estones bones i estones no tan bones. Això ja ho saps. Aquí mateix, a les reunions de redacció sempre anem per feina. És el darrer dia per a entregar els originals i encara estem picant a màquina el que serà el futur DELTA. Estem fent correccions, seleccions les fotografies, nervis aquí, nervis allà... També en tenim d'estones bones, com no. Sempre hi ha el qui no perd mai l'humor, i injecta aquest humor seu als qui a vegades no tenim ganes de riure. Així som.

Segons el nostre gerent Jaume Monés, «DELTA és la suma de les subjectivitats dels qui composem la redacció». No ho he dubtat mai, això, Begonya. Però em sembla que hi mancaves tú. Mancava que sumessis la teva subjectivitat a les nostres. Això es DELTA.

En honor a la veritat haig de dir que mai havia sentit parlar de la Carme. En fa vergonya confessar-ho. Ho sento, Begonya, però és la realitat.

I gràcies a la teva aportació he conegut a la Carme. Sí, després de llegir el teu article «T'estim, Carme», em vas deixar dubtós, amb unes ganes enormes de conèixer a la Carme. Volia, com tu, que el seu espiritualisme envaís el meu cos.

M'he comprat el llibre «Una primavera per a Doménico Guarini», de Carme Riera i Guilera.

Gràcies, Begonya, per voler fer-me-la conèixer.

Miquel DOMÈNECH

## Una pobre impresión

Sr. Director de «DELTA»:  
Por derecho al «pataleo»,

Significar la pobre impresión e imagen que me causó el Director del Instituto Baridri Guilera.

Después de casi tres horas de espera, para despachar con El, en el mismo pasillo, aprovechó para decirme que no me podía recibir, con modos impropios de personas que hasta ahora yo creía que eran educadas, sólo por el cargo y cultura que se supone que tienen o al menos deben tener.

El Señor Codina director del instituto, sabía de mi presencia, ya que en varias ocasiones hizo ademanes de que más tarde me recibiría. Es la primera vez que veía al Sr. Codina y espero que sea la última. Personas así no deberían dar ejemplo a chicos, ya que se supone que deberían impartir cultura y educación. Esperemos que hayan personas mucho más profesionales, ya que con gente como el Sr. Codina la enseñanza posiblemente sería «Tercermundista», con todos mis respetos.

J. FOLGADO

## ¿Dónde está lo «VERDE»?

Sr. Director de DELTA

Sirva esta carta, no precisamente para aplaudir la «política urbanística» del «Magnífico Ayuntamiento», en cuanto a lo que ella llama «zonas verdes».

Hasta ahora los últimos eventos al respecto, son la Plaza de la Constitución y la Plaza de la Noguera, no son más que construcciones de basto cemento y hormigón armado.

Nos encantaría saber dónde está lo «VERDE» que ellos tanto pregonan.

Aprovecharemos también para comunicar, que el «magno» libro de cemento de la Plaza de la Constitución ya se ha cobrado unos cuantos brazos y unas cuantas cabezas de los niños, que habitualmente juegan entre trampas de hormigón.

Con respecto al «DELTA DEL LLOBREGAT», ya hablaremos largo y tendido muy pronto.

Muchas gracias Sr. Director por la publicación de esta carta.

ELS VERDS (GRUPS  
ECOLOGISTES  
PACIFISTES), EL  
PRAT

## Sobre la Asociación Musical del Prat

Sr. Director del «Delta»:

Hemos de poner en conocimiento de todo el Municipio lo que ha pasado con nuestra Asociación Musical. El ¿porqué unos 16 miembros han tenido que «DESERTAR»? En mi opinión, como amante de la cultura, ya que la cultura es lo principal para una población, es que se ha hecho la mayor barbaridad, de cuantas se están haciendo, aquí y más allá.

Estos músicos aficionados (y no profesionales) ya que ellos se han comprado sus trajes y sus instrumentos musicales, que cuando hacían algún concierto aquí en El Prat, nada percibían, ¿pero? cuando salían fuera, se les recompensaba con unas 2.000 o 3.000 pesetas.

De aquí surgieron las diferencias ya que entre el Sr. José Alonso y el Sr. Juan José Bordes sabrán lo que se cobraba, uno como director y otro como presidente, por así decirlo de la Asociación. El final es que estos músicos, estos señores, que sólo quieren deleitar con su cultura a todos los habitantes que habitamos en nuestro querido Prat, se han tenido que ir de la Asociación, para ensayar por su cuenta en otro local, y decididamente para ellos seguir en sus trece y poder seguir deleitando a todos los amantes de la cultura.

Estos señores han pedido una ayuda al Departamento de Cultura del Ayuntamiento, la cual fue negada (cosa que a mí personalmente no me extraña ya que palabras del Sr. Pérez Moya, hace más o menos un año, delante de las Juventudes Comunistas dijo textualmente «LA CULTURA NO TIENE IDEOLOGIA», cosa que sentó a la juventud como un trastazo, ya que un responsable de cultura tendría que mirar y es más si no lo siente, medir sus palabras. Bien, esto no acaba aquí, ya que estos auténticos amantes de la cultura llegaron hasta el Sr. Luis Tejedor, ¿resultados? inútiles, bien lo sabían ellos pero había que intentarlo.

Por ello, quisiera hacer un llamamiento a todo el pueblo, ya que el Ayuntamiento, parece estar sordo para apoyar con todas nuestras fuerzas a estos auténticos amantes de la música (pero sin soporte económico) que nos han deleitado, durante tantos años, y que no pase lo que pasó el pasado 25 de septiembre que se prefirió pagar a 16 músicos del Ejército, antes que atender a esa poca demanda que pedían nuestros músicos, desde luego es una lástima ¿verdad Sr. Alonso?, ¿verdad Sr. Bordes? Y ya no quiero preguntar más verdades a otros Sres. mentados en este escrito, no me lo iban a responder. Beneficio al fondo ¿verdad?

José J. PEREZ MOYA

# CLINICA DEL PIE

JORGE BARNES ANDREU (PODOLOGO)



Enfermedades y afecciones del Pie  
Confección plantillas a medida

Coronel Sanfeliu, 30 Esc. A 1.º 3.º  
Teléfono 370 17 52 (horas convenidas)  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## menjars



Especialitat en carns a la brasa

Av. 11 de Setembre, 231-233 - Telèfon 379 13 24  
EL PRAT

# EL CENTRO BÍBLICO

Pone a su disposición un cursillo informativo  
sobre la Biblia

## GRATUITO Y SIN COMPROMISO

Esta enseñanza no se imparte desde la interpretación de ninguna religión.  
Infórmese llamando al 370 65 82 o al 379 40 56, o dirigiéndose a:



CENTRO BÍBLICO

Avda. Remolar, 62-64  
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

# SASTRERIA J. VICENTE

C/. Castilla, 24  
Teléfono 379 39 63

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)



# REFREY

VENTA DE MAQUINAS DE COSER  
INDUSTRIALES Y DOMESTICAS  
REPARACION Y ACCESORIOS

## J. MUÑOZ

Jaime Casanovas, 99 (junto Avda. Montserrat)  
Teléf. 379 71 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT - (Barcelona)

## VIDEO/CLUB



# V.H.S.

Ultimas novedades

# 85

c/. Lérida, 120 - T. 379.71.94  
EL PRAT DE LLOBREGAT



PROYECTOS DE  
INSTALACIONES INDUSTRIALES

# FRANPER

SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

INSTALACIONES DE SEGURIDAD

ROBO, INCENDIO, ATRACO, CIRCUITO CERRADO DE TV

EMPRESA HOMOLOGADA POR EL R.G.S. N.º 903

VENTA DE MATERIAL ELECTRICO

C/. BARCELONA, 29 - T. 379 05 86 - EL PRAT DE LLOBREGAT

# ESCUELA DE PELUQUERIA UNISEX

Centros Homologados por la Generalitat de Catalunya

Próxima apertura Escuela de Estética en el mismo edificio  
Matricula abierta para el Curso 1987-1988

# SAIZ

Primeras matriculas precios especiales

A. Virgen de Montserrat, 223  
Teléfono 370 85 03  
PRAT DE LLOBREGAT

Plaza Cataluña, 6-7  
Teléfono 661 10 85  
SANT BOI DE LLOBREGAT

## Otra vez el Instituto «Baldiri Aguilera»

Es realmente penoso tener que comunicar a la opinión pública del Prat mediante una carta a un periódico, las irregularidades y «chanchullos» (pues no tienen otro nombre) que ocurren en el Instituto de este pueblo. Y sobre todo se te hace más cuesta arriba si sigues estudiando en él. Es una desgracia que está a la vista de todos los estudiantes (lo sabemos muy bien) y no sólo en nuestro Instituto sino en todos. Pero por la misma razón no hay que volverle la espalda al problema y conformarnos diciendo: «Eso ha ocurrido siempre y seguirá así, no podrás hacer nada». Posiblemente y segurísimo que no, pero hay que concienciar (o empezar por aquí) a todas las personas y estudiantes del problema. Puede que os preguntemos, ¿a qué viene ahora mismo esta preocupación? La contestación la daré con varios ejemplos de compañeros míos en el Instituto (algunos ya han salido, por suerte para ellos) que siguen conmigo en él. El de un chico de C.O.U. de este curso pasado es uno de los muchos ejemplos: Fue suspendido injustamente de una asignatura, el Inglés, por un profesor del Baldiri (todos sabemos quien es) cuando era muy importante para él aprobar, dado que este suspenso la valió el no poder hacer la selectividad en junio con el consiguiente problema de quedarse sin plaza en la Universidad que él deseaba. Pero esto no fue todo. Al mencionado alumno primero se la aprobó y la nota pasó al acta y al boletín (oficialmente el alumno había pasado el C.O.U.) pero no sé qué chanchullo con otro alumno al que no querían aprobar y que solamente tenía una asignatura dudosa, fue suficiente para que los profesores empezaran una larga discusión que terminaría con la rectificación de la nota del primer alumno, y su consiguiente suspenso, no sólo para él sino para los dos alumnos involucrados... y es que así se terminan las discusiones ¿verdad? (Todo esto se supo por fuentes de profesores que se «fueron de la boca» ante una Evaluación que teóricamente es secreta). Y pregunto: ¿Qué es eso? No se puede clasificar de falta de profesionalidad de unos profesores (o no) sino de **intento de jugar con las vidas de los alumnos** (ya que al fin y al cabo nuestro futuro está en los estudios). Luego me enteré que en otra clase de C.O.U. otra profesora de Inglés había realizado un aprobado general a toda la clase, y que a gente se la había aprobado asignaturas con notas como un tres o menos... ¡¡realmente penoso!! Y es que **los profesores juegan con nosotros** al «a ti te apruebo a ti te suspendo» y luego así va el país.

Aquí no termina todo, la fiesta sólo ha comenzado. Otros alumnos también suspendidos no pudieron reclamar la nota en el día en que todos los profesores (esta vez de nocturno) habían decidido, puesto que el profesor que les impartió clases durante el curso dejó la lista de notas y se dio «a la fuga», ya que por medio de llamadas telefónicas a otros profesores del mismo seminario nos enteramos que se había ido a vivir a Alemania. ¿Cachondeo o qué...? Y no vale decir que el que se esfuerza y estudia aprueba. No dudo que en algunos casos así sea (y menos mal), pero la realidad, en otros, evidencia por sí misma chanchullos y «marrulladas» de profesores que disfrutan haciéndolas. Y ahora, y después de esto, han llegado los problemas de matriculación que han existido durante los días de realizarlo. Se ha quedado mucha gente en la calle (menos mal que me salvé) y algunos que se pasaron de diurno a nocturno, por sus problemas, también se han quedado sin plaza.

¿Qué se puede comentar ante esto? Sólo puedo decir que los problemas están de frente nuestro, no se les puede volver la cara, las «manías» de los profesores existen, porque son humanos como nosotros pero la diferencia estriba en que ellos nos enseñan a nosotros y... ¿nos enseñaréis a hacer «guarradas» en la vida? Si es así vale más que nos retiremos. Sólo espero que los que han pasado y han sufrido lo olviden y que nadie más pase por esto, que los que nos esforzamos podamos continuar adelante sin trabas de ningún tipo... pero esto es como decir que no acaben las guerras en el mundo. ¡¡LASTIMA!

Un alumno del I.B. Baldiri Guilera

### EXCESO DE ORIGINALES

Rogamos a nuestros colaboradores disculpen la demora en la publicación de sus escritos, debido a un exceso de originales. En los próximos números procuraremos darles cabida en «DELTA».

En la mort de Carles Martí i Vilà

### Mestratge i exemple

Per als qui l'havíem conegut i tractat, no resulta gens difícil de glossar la personalitat d'en Carles Martí i Vilà, que acaba de deixar-nos. Una llarga vida consagrada a la llar i al seu poble, que es fa curta pel seu mestratge, però que és suficient per la noblesa del seu testimoni. Un exemple per a tots nosaltres.

Jo hi distingiria tres facetes. En primer lloc, i per damunt de tot, la qualitat moral. En Carles Martí fou integralment un home de bé, estimat i respectat per tothom, cosa més difícil del que sembla. No devia ser aliena aquesta consideració als membres del Consistori santboià quan acordaven per unanimitat de concedir-li la Medalla d'Or de la vila.

En el camp de la investigació històrica, obrí camí. Fou un veritable peoner que aplanà i facilità les tasques dels estudiosos posteriors, alhora que donava a conèixer al públic els fonaments de la història —tan important— de la seva població nadiua a través d'un llenguatge senzill que treia tota l'aridesa que el tema pogués tenir. Els seus llibres aviat s'exhaurien i hagué de fer-ne alguna reedició. La seva preocupació s'estenia a la comarca i fou un dels fundadors del Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat, que el nomenà Soci d'Honor al 1984.

Menys coneguda és la seva vessant poètica, conreada des de la juvenesa. Pagès modèlic, arquetipus de l'amor al camp i a l'agricultura, és autor de composicions de factura clàssica i bellesa formal que el situen en un lloc d'honor entre nosaltres i reclamen la publicació aplegades en un volum.

Carles Martí ens ha deixat originals inèdits de treballs històrics i literaris. Però, sobretot, ens ha deixat el seu mestratge i el seu exemple.

Jaume CODINA  
President del Centre d'Estudis  
Comarcals del Baix Llobregat



# MENSAJEROS PRAT

Servicio urgente, traslado de documentos y pequeños paquetes por Barcelona, provincias y resto de ciudades españolas y extranjeras.

Servicio de motocicletas y coche furgoneta

Calle San Joaquín, 97, 2.º 1.º

De 8 mañana a 7 tarde

Teléfono 370 69 18

# ASPRAT

## ASCENSORES PRAT, S. A.

INSTALACION, REFORMAS, REPARACION Y CONSERVACION DE ASCENSORES, MONTACARGAS Y ELEVADORES HIDRAULICOS

**¡MAXIMA RAPIDEZ EN AVERIAS!**  
COLOCACION DE PUERTAS EN CABINA

Aneto, 3 - Teléfono 370 81 51

El Prat de Llobregat



ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE EMBUTIDOS  
JAMONES Y CARNES FRESCAS

Mercado Municipal, Pda. 21 - Teléfono 379 01 77

Centro Comercial «REMOLAR» Pda. 36 - Teléfono 370 98 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## INDUSTRIES DUCH, S.A.

TREBALL

AMB

TORNS

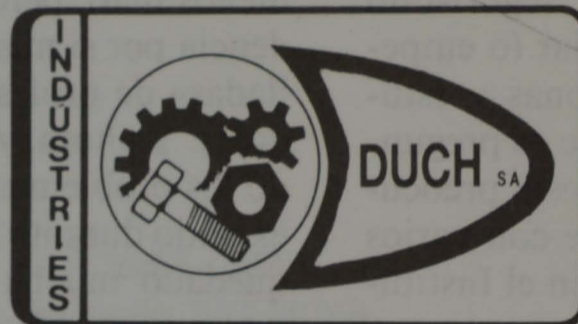
CILÍNDRICS

REVÒLVER

AUTOMATITZATS

FRESES

PER PETITES I  
MITJANES SÈRIES



TALLER MAESTRO JESUS ORTI, 1  
OFICINES NICOLAS MARIA URGOITI, 25  
TELÉFON 370 53 61 (2 líneas)  
EL PRAT DE LLOBREGAT - BARCELONA

# CLINICA DENTAL

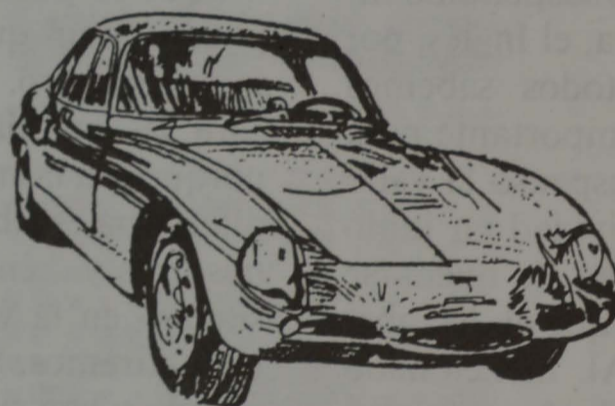
Dr. Teófilo Deza

Horarios: de lunes a viernes de 9,30 a 12 h.  
todas las tardes excepto sábados  
de 15,30 a 20 horas

Flaquer, 9, 1.º

Teléf. 379 10 50

EL PRAT DE LLOBREGAT



## Taller HERRERO

D. N. I. 1731844

MECANICA EN GENERAL Y ELECTRICIDAD  
ESPECIALIDAD EN FIAT Y COCHE DE  
IMPORTACION

C/. Panadés, 99  
Teléfono 370 05 51

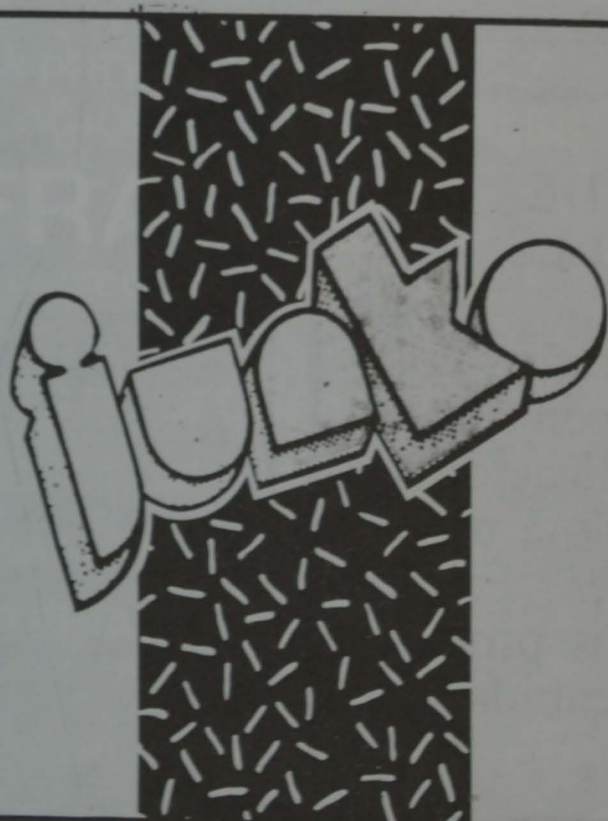
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
( Barcelona )

# JUNKO

MODA UNISEX

ROPA SPORT:

MANGO - VOLTAGE



C/. Cirera y Pons, 9 y 11

El Prat de Llobregat

Teléfono 370 72 04

# LIMESA, S.A.

LIMPIEZAS ESPECIALES



MAXIMA Y ALTA PRESION

Alcantarillados

Canales y desagües

Albañales (cloacas)

Fosas asépticas y similares

ABSORCION ALTO VACIO

Depósitos residuales

Pozos ciegos - Letrinas

Acumulación de Lodos

LIMPIEZAS INDUSTRIALES  
DE POZOS Y CLOACAS

SERVICIO PERMANENTE - C/. Coronel San Feliu, 124 Bajos

☎ 370 93 03

☎ 370 92 53 - EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

## Pratifoc-87: espurnes, foc cendre i aigua

Serien quarts de nou quan ens trobàrem tots els que volíem participar en la gatzara entre les afores i la seu de la pratenca piscina municipal. Tractors, disfresses a mig posar, tambors i d'altres omplien un espai que generalment ocupen els vianants o un qualsevol nedador. Poc a poc i distribuïnt-se les diferents colles de diables de Gavà, Bellvitge, Cornellà, Sant Feliu i El Prat es dirigiren als seus punts respectius de sortida, pel general places: Catllunya, Constitució...

Amb el repicar dels tambors i la gentada els carrers s'ompliren de màgia i de color. Tribus diverses oblidaren les seves diferències per saltar i pintar-se la cara. Una mateixa forma exterior era la tònica: barret de palla, mocador negre, roba vella i bambes.

I començà la «moguda». Nens, joves i no tant joves corrien i cantaven davant uns diables que donaven molta «canya». Crits a les balconades: volem aigua!, crits als diables: no passareu! La comunicació s'establí d'una manera terriblement perfecte. Espurnes, foc, cendre i aigua... era el 3.º Pratifoc.

A la confluència de varis carrers en la Font del Lleó de l'Avinguda Montserrat les diferents colles diablines ajuntaren la seva



força. El carrer Ferran Puig per a molts significà un suplici divertit. Sabates, persones llepant les llambordes, dones emperifollades i remullades, tot un quadre!

A l'arribada a la plaça de la Vila cada colla oferí al públic un espectacle en el qual els del Prat es van superar.

Tots vam acabar mullats i cremats, deixalles del que havíem estat abans de la gres-

ca, esperant escoltar el pregó de festes mentre que els diables demostraren que no són tan diables com semblen perquè marxaren corrents a la «teca» i al banyet que els esperava a on havia començat la història.

Era el 24 de setembre al vespre, l'inici de la Festa Major 87.

Begonya BALDÓ

## Pel Pepe Rubianes, una imatge val més que mil paraules

Sorolls, moviments, crits, jocs de llums, un escenari gairebé buit i moltes gotes de l'enginy del Pepe Rubianes fóren els ingredients primordials de la pòcima secreta que el dia 24 de setembre es presentà al teatre de l'Artesà dins del marc de la Festa Major.

«Sin Palabras», l'últim muntatge del Pepe Rubianes, és un recull d'«squetchs» extrets de les experiències quotidianes d'aquest antic component de la companyia «Dagoll Dagom». Abans que ningú entrés al teatre, el Pepe ja s'havia col·locat a l'escenari i havia començat a escriure d'una manera imaginària, és clar, una llarga carta.

Des d'aquell moment fins el final de l'espectacle, l'actor es ficà el públic a la butxaca, fent-lo viatjar pels diversos indrets de la geografia i traslladant-lo a les situacions més inversemblants.

«Jo ja havia treballat a l'Artesà fa un parell d'anys amb el "NO" i em va agradar —comentà després de la seva actuació—. Aquesta nit ha anat molt bé. Des del primer moment he rebut molt bona ona del públic i

això ha fet que em trobés còmode. Quan s'està sol damunt l'escenari aquest fet és importantíssim».

El guió de «Sin Palabras» fou una creació improvisada de Juan Luis Bozo, director de «Dagoll Dagom» i del propi Pepe Rubianes. Tot i que el fet d'enfrontar-se amb el públic d'una manera individual és una assignatura difícil per a qualsevol actor, el Pepe ja la tenia aprovada de fa molt de temps.

«Després de deixar "Dagoll Dagom" i de fer un treball al Teatre Lliure amb l'Albert Boadella vaig anar a Amèrica Central. Un cop s'acabaren els meus estalvis vaig tenir la necessitat de treballar per poder viure, així que vaig fer teatre de tot tipus i a tot arreu: pantomima al carrer, com per exemple el "creuament de les cascades del Niàgara" amb una corda a terra i la cara blanca; pels pubs, pels cabarets...

Aquesta experiència va ser molt dura perquè a cada país em trobava gent diferent, que molts cops s'en fotia de mi o no em feia

cas. Però així vaig aprendre a enfrontar-me tot sol amb el públic. Ara és diferent, a un teatre la gent paga per veure't, ve predisposada, seu a la butaca i presta atenció.

D'altra banda no estic sol. Tinc els meus personatges que, encara que siguin dibuixats en l'aire, em donen calor».

El Pepe Rubianes confessa que és una persona bastant amargada però, en canvi, quan puja a l'escenari ha de patir una transformació de la seva personalitat.

«Després, si al públic li agrada és tota una satisfacció, com un petit orgasme. A nivell de sentiments no hi ha massa diferència entre actuar en companyia i actuar sol.

Amb «Sin Palabras» el Pepe Rubianes estarà de gira dos anys per Catalunya, la resta de l'Estat i Amèrica del Sud.

«Ara estic preparant un llibre de poemes que expliquen experiències d'aquests anys que he treballat sol perquè el carrer és el gran teatre de la vida».

Mercè INSA



## Loquillo y los trogloditas y «sus problemas con las mujeres»

La nota rockera de la Festa Major va córrer a càrrec de «Loquillo y los Trogloditas», que amb els seus «Problemas con las mujeres», «Chanel, cocaína y Don Perignon», «Yo para ser feliz quiero un camión» o la «Cançó del pagès» arrencaren els bots, els crits i els aplaudiments del públic que es congregà el divendres 25 de setembre a la pista de bàsquet Xavier Marcilla.

Amb els seus 12.000 kw de potència «Loquillo y los Trogloditas», s'enfrontaren amb el que ells mateixos anomenen so de frontó, és a dir, el so que rebota a la paret. De totes maneres, José María Sanz (Loquillo) s'estima més tocar en llocs petits com la pista de bàsquet:

«Els concerts "bèstia" són incòmodes per al grup i per a la gent. Si el públic paga una entrada té dret a estar-hi bé i a gaudir amb tranquil·litat de l'espectacle».

A l'escenari Loquillo, fent gala d'una bona preparació física, no parà de moure's i de fer acrobàtiques cabrioles. De fons, una gran bandera pirata amb un astut «Pájaro Loco» que feia molt bé el paper de calavera.

«La resposta del públic no ens preocupa massa. Quan estem actuant anem al nostre aire, des del començament ens hem plantejat sortir i passar-ho bé nosaltres. Tot i així, el que fem a l'escenari sempre s'encomana a baix i si la gent està de gust, donem més canya».

«Loquillo y los Trogloditas», a més de fer un acurat repàs de la seva discografia, presentaren el seu darrer LP «Mis problemas con las mujeres» amb el que han aconseguit 50.000 vendes.

«Els meus problemes amb les dones són els mateixos que els que tenen la resta dels homes. La gent diu que nosaltres fem lletres

molt tòpiques però, en realitat, el que ens agrada és parlar de les coses que ens interesen, del que fem i de com vivim».

Aquest grup de rock tampoc no deixà de banda la «Cançó del pagès»; la seva darrera peça en català que fou corejada per tothom.

«En un programa de ràdio vaig contactar amb el Quico Pi de la Serra i ens adonarem tots dos que teníem la mateixa visió sobre la situació de la música a Catalunya. Així vam decidir que a la primera oportunitat que tinguéssim fariem alguna cosa junts.

Després de cinc mesos vaig tornar a parlar amb ell i així va sortir la cançó.

Als «Trogloditas» hi ha gent de Barcelona i gent de la Plana de Vic. A Barcelona ja li havíem dedicat una cançó (Barcelona ciutat), ara li tocava el torn a Vic. Havia de ser una peça que fes palesa la realitat d'aquella ciutat, per això la «Cançó del pagès».

«Loquillo y los Trogloditas» porten des del mes d'abril de gira però, no obstant, mai deixen de pensar en els seus projectes futurs.

«Pel febrer de l'any que ve treurem al mercat un disc en castellà i pel setembre esperem poder grabar, com a mínim, un mini-Lp en català. Sabem que això és bastant arriscat, sobretot treballant amb una casa discogràfica internacional com és l'EMI-ODEON, ja que la majoria de les companyies són reticents a grabar en català.

De totes maneres, el nostre cas és diferent. Nosaltres ja tenim un públic fet, que ens compra discos i que ens segueix. Cantar en català no suposa cap tipus de problema: des d'Alacant a França ens entenen».

Mercè INSA

## Fiesta Mayor «vigilada»

La situación creada en anteriores ediciones de la Feria en la Fiesta Mayor, provocó un «plante» de todos los feriantes el año pasado. Este año, la presencia policial fue tan «ostentosa» que los problemas de gamberismo y extorsión, más o menos organizados por grupos de delincuentes, de hecho desaparecieron; esa era la opinión que a «DELTA» portavoces de los feriantes manifestaron, finalizada la Fiesta Mayor.

En vísperas del inicio de la Fiesta Mayor, «DELTA» se acercó a los feriantes y éstos señalaron a esta revista su preocupación por la precaria situación de los correspondientes servicios de agua y evacuación de residuos que el Ayuntamiento puso a disposición de los feriantes para sus «roulottes» en los que viven y confiaron a esta revista la gestión de interceder ante el responsable de Sanidad, Sr. Miñarro, para que dichos servicios fueran correctamente instalados.

Al término de la Fiesta Mayor, los feriantes manifestaron su decepción ante la ignorancia a sus problemas de la que habían sido objeto por parte del Ayuntamiento, asegurando que nadie se había interesado por el problema, higiénico. De la misma manera expresaron su disgusto y contrariedad por el escaso beneficio económico que este año la Feria les ha reportado, llegando a considerarlo como uno de los años más malos, y como causas de tal suceso se barajaban que quizás fue la excesiva presencia policial, o bien el miedo engendrado todavía en los habitantes del Prat, que recuerdan la situación creada el año pasado, por lo que esperan que el próximo año todos estos celos ya infundados sean superados

TREBALL I SOCIETAT

## Festa paral.lela

Paral.lelament als actes preparats per l'Ajuntament per a commemorar la Festa Major, el Consell Local de la Joventut, que aglutina la majoria de les entitats culturals o del temps lliure, organitzà en el Parc del Fondo d'En Peixo una «altra festa»

Pel divendres 25 es muntà una «Duskuteca» a l'aire lliure que aconseguí reunir un considerable nombre de públic (amb membres del consistori inclosos) fins ben passades les tres de la matinada.

Dissabte, després de la representació d'una obra de teatre a càrrec de «Totsipauloka», passaren per l'escenari del Parc del Fondo d'En Peixo el cantant Sergi Floyd i els grups «Una Estrella y una Voll-Damm, por favor», «Optalidó», del Prat, i «G.R.B.» i «11 Bis», de Barcelona.

## Menor, muerto de un tiro en la sien

El pasado día 28 de septiembre, por la tarde, el joven de raza gitana, Miguel Ballonda Jiménez, de 17 años de edad, falleció en su domicilio n.º 429 del barrio de Sant Cosme, tras dispararse un tiro en la sien.

La hipótesis más probable que se baraja como causa de la muerte del joven, es que éste pudo ser víctima del fatídico juego de la ruleta rusa. La trayectoria de la bala indica que obligatoriamente el menor tuvo que ponerse el cañón del arma en la sien.

Al margen de la trágica noticia, cabe preguntarse inmediatamente de dónde ha salido el arma y si, como se sospecha, es cierto que en determinadas zonas de Sant Cosme, la existencia de armas de todo tipo es moneda corriente.

Esperamos que las investigaciones policiales, nos aclaren la cuestión.

## Estafadores uruguayos

El pasado día 12 de octubre (polémica y flamante Fiesta Nacional), una pareja de súbditos uruguayos pasaron a disposición judicial, acusados de estafa.

Hasta antes de ser detenidos por la policía, los estafadores disfrutaban de un elevado nivel de vida, gracias a los buenos dividendos que les reportaba su floreciente «modus vivendi», basado en la falsificación de eurocheques y de tarjetas de crédito.

Los detenidos son: **Gustavo Federico Torrena Soria**, de 25 años de edad, natural de la localidad uruguaya de Florida y su compañera **Gladys Susana Scaletti Perna**, de 26 años, nacida en Montevideo. Esta última fue detenida en un apartamento de la barcelonesa calle del Clot, 170.

El primero fue detenido el día 10 de octubre por la policía, cuando intentaba cambiar eurocheques falsos, por dinero en efectivo, en una sucursal bancaria del Prat. Ambos habían arribado a España en el mes de mayo de este año.

La policía cree que la pareja de falsificadores actuaba al margen de la organización mafiosa que desde hace unos años se dedica en Barcelona, sobre todo en la época estival, al lucrativo negocio de falsificar y sustraer eurocheques y tarjetas de crédito.

En el domicilio que compartía la pareja de delincuentes, la policía halló diversas joyas, cartas de identidad en blanco (pertenecientes a varias nacionalidades europeas, algunas ya falsificadas), pasaportes falsos, tarjetas de eurocheques de diferentes bancos

Europeos y un lote de 75 eurocheques (de 25.000 pesetas cada uno), provistos de sus correspondientes tarjetas, listos para ser colocados. En fin, todos unos amantes del M.C.E.

Además, les fueron intervenidas, en el taxi que viajaba, 100.000 pesetas en efectivo y, en su domicilio, una cartilla de ahorro con un saldo de 800.000 pesetas.

## Detenció d'una banda en Sant Cosme

El passat dia 29 de setembre era detinguda una banda composta per cinc membres, tots de Sant Cosme. Aquests són: Simón Jiménez Turco de 19 anys, cap de la banda; Arcadio Vargas Vargas de 26 anys; Manuel Jiménez Echebares de 17 anys; Alfredo Gorroeta Aymerich de 20 anys i Jaime Badenas Espada de 23.

Segons l'informe de la Jefatura de Policía de Barcelona i les Comissaries del Prat i L'Hospitalet la banda funcionava des de feia molt de temps i es dedicava al robatori amb violència i a la substracció de vehicles. Generalment treballaven per la zona de Pedralbes, General Mitre, i Capità Arenas i l'autovia de Castelldefels. La detenció va significar la fi del servei policial iniciat en el mes de juliol quan es van incrementar els robatoris. La banda robava cotxes preferiblement d'injecció i de la marca Opel Kadet i assaltava als vianants amb les estiraes de bosses de mà i la intimidació navalla en mà per fugir pel I Cinturó —la seva via de fugida—, a gran velocitat pel cinturó de Ronda i l'autovia de Castelldefels. Tots els joves tenien algun antecedent penal, i són consumidors de droga dura.

## Más detenciones

En el transcurso del último mes, la policía del Prat detuvo a varias personas, implicadas en la comisión de diversos delitos. Al margen de estas detenciones, se produjeron otras, a las que «DELTA» dedica un espacio aparte.

**Franciso Javier Piquer Berbegal**, fue detenido en Barcelona, como presunto autor, entre otros, de un atraco a mano armada, cometido el pasado día 29 de agosto, en la Avda. del Remolar, a un industrial de Barcelona, apoderándose de 600.000 pesetas.

Por su parte, la policía local, procedió a la detención, el pasado día 17 de septiembre, de seis mujeres de raza gitana, autoras de un hurto de ropa en la tienda de confecciones «Joset», situada en la calle J. Casanovas, 1.

Según la policía, dos de estas mujeres, ha-

bían sido las autoras asimismo de otro robo con intimidación en confecciones «Tobaroga», de la calle Enric Morera. Todas pasaron a disposición judicial.

Otras dos personas resultaron detenidas por tráfico y tenencia de estupefacientes. A ambos se les ocupó, 700 gramos de hachís. 359.000 pesetas en efectivo y útiles para el tráfico de la droga, tales como una balaza de precisión, cuchillas, etc...

M.D.

## Motorista muerto en accidente de tráfico

Un motorista resultó muerto en un accidente de tráfico registrado el pasado día 20 de octubre en el punto kilométrico 0,100 de la carretera B-202, (autovía-aeropuerto), en el término municipal del Prat.

El accidente sobrevino a consecuencia de volcar en la calzada la furgoneta, matrícula B-3176-HM y posteriormente chocar contra la motocicleta, matrícula, B-4122-EM.

Resultó muerto el conductor de la motocicleta, José Díaz González, de 35 años de edad, quien falleció a las pocas horas de ser trasladado a la Residencia de Bellvitge.

## Fiesta Patronal

El día 2 de octubre, festividad de los Angeles Custodios, fue la Policía Nacional y Cuerpo Superior de Policía quienes festejaron a sus patronos, como cada año con una solemne misa en el templo parroquial de San Pedro y San Pablo, con asistencia de fieles e invitados. Más tarde se ofreció un aperitivo en la Torre Muntadas. Por otra parte, el día 12, festividad de la Virgen del Pilar fue la Guardia Civil quien festejó a su patrona con una misa en la parroquia de Sant Cosme i Sant Damián, finalizando el acto religioso, y en el propio templo, se interpretó el Himno de la Benemérita, por el grupo de cantores de la parroquia con acompañamiento de guitarras.

Posteriormente se ofreció un aperitivo en los locales de la Casa Cuartel con asistencia de los guardias destacados en El Prat encabezados por el Comandante de Puesto don Manuel Alvarez Castillo, Comisario y Capitán, así como otros mandos de la Policía Nacional, el señor Juez don Alfons Quintà, el Jefe de la Guardia Urbana, Sr. de las Heras y representaciones municipales, así como un buen número de invitados y fuerzas vivas locales. Quien no asistió al acto fue nuestra primera autoridad municipal señor Luis Tejedor, por encontrarse ausente de nuestro municipio. — R.

## La máxima intensidad de agua desde hace 36 años: 159,8 litros

Las extraordinarias lluvias que ha provocado el último temporal de Levante, caídas durante los cinco primeros días del mes de octubre, han alcanzado, según datos registrados por el Servicio meteorológico niveles de precipitación que han sumado en total los 400 litros por m<sup>2</sup> en El Prat. Esta cifra representa que han caído en la citada población las dos terceras partes de la lluvia que cae habitualmente en un año.

La máxima intensidad diaria se alcanzó el domingo día 4 de octubre, registrándose este día los 159,8 litros por metro cuadrado, precipitación que no había sido superada desde el 3 de Octubre de 1951. Se espera que la precipitación total mensual correspondiente al mes de Octubre de 1987 alcance cifras nunca registradas anteriormente por los servicios de meteorología.

Como es de suponer las intensísimas lluvias han provocado fuertes inundaciones tanto en el núcleo urbano de El Prat, como en los distintos polígonos industriales del delta del Llobregat, y particularmente graves han sido los daños causados a la agricultura, tanto por la lluvia caída directamente sobre los cultivos como por las aguas superficiales y subterráneas aportadas por los torrentes del sistema montañoso de Garraf, que drenan en el propio delta. Como caso insólito hay que consignar que debido al exceso de aguas ha aparecido una nueva laguna en la zona de la playa de El Prat de la denominada Pineda, entre el camping Cala Gogó, donde había existido la laguna «Estany de Illa», y las instalaciones del Real Campo de Golf El Prat. Esta laguna de unos 40 cm. de profundidad medida está alimentada por el exceso de agua del acuífero superficial que aflora en distintos puntos del cordón de dunas del litoral pratense.

Día 1 de octubre.	43,3 mm.
Día 2 de octubre.	43,9 mm.
Día 3 de octubre.	113,3 mm.
Día 4 de octubre.	159,8 mm.
Día 5 de octubre.	22,6 mm.
	382,9 mm.

1 mm = 1 litro/m<sup>2</sup>

### Dades relatives als aiguats d'octubre

— Les pluges caigudes durant els primers 5 dies d'octubre totalitzen pràcticament els 400 litres/m<sup>2</sup>.

— En només cinc dies ha caigut les dues terceres parts de la precipitació mitjana mensual.

— La incapacitat de la xarxa de clavagueres d'El Prat ha estat una vegada més demostrada. Les inundacions han presidit bona part dels nostres carrers i places, colapsant el trànsit.

— La pres o mur que representa el terraplè de l'Avda. del 11 de Setembre, continua essent un perillós veí dels habitants de les Cases de La Seda, que han vist desesperats com l'aigua putrefacta entrava a les seves llars.

— La caiguda d'un llamp a les dues de la matinada del diumenge 4 d'octubre, afectà als sistemes de control electrònics de la Torre de Control de l'Aeroport paralitzant el trànsit aeri durant gairebé tot el matí.

— Els danys a l'agricultura han estat molt quantiosos sobretot als districtes agrícoles de La Bunyola i de La Bufera.

— L'excés d'aportació hídrica d'aigües superficials i subterrànies han originat a la zona de la Pineda un nou «estany» precisament on hi havia hagut «L'estany de L'Illa», la desaparició de la qual provocà una gran polèmica. De fet la sàvia naturalesa ha donat el seu veredictes en demostrar la necessitat de la seva funció natural de desguàs.

### La Coral renova la seva Junta Directiva

El propassat dia 30 de setembre es celebrà al local social de la Societat Coral Recreativa LO LLOBREGAT DE LES FLORS, l'Assemblea General Ordinària, en el decurs de la qual va quedar constituïda la següent Junta Directiva:

President: Jaume Lajara i Castelltort; Sots-president: Jesús Torrent i Pérez; Secretari: Astrid Corral i Ibern; Sots-secretari: Glòria Torrent i Busquets; Tresorer: Joaquim Subirats i Mesguer; Comptador: M.<sup>a</sup> Adela Ginabreda i Comes; Vocal 1er.: Miquel Corral i Sánchez; Vocal 2.n: Salvador Raventós i Oliva; Vocal 3er.: Anna Redondo i Hernández; 4rt.: Rosalia Pi i Curull; Vocal 5.è: Màrius Vila i Bages; 6.è: Josep Pauner i Sala.

### Remodelación del Mercado Municipal

Con motivo de la inauguración de las obras de rehabilitación del Mercado Municipal, los días 18 y 19 de septiembre se celebraron una serie de actos para promocionar el mercado de la Plaça de la Vila en todo El Prat.

El acto oficial de inauguración tuvo lugar al mediodía del sábado 19. Lluís Tejedor, alcalde del Prat, descubrió una placa conmemorativa de la inauguración y recorrió toda la plaza saludando a los allí presentes.

Entrega de claveles, stands de degustación de diferentes firmas comerciales, un concurso de dibujo infantil en el que colaboraba l'Escola Municipal de Dibuix... fueron algunas de las actividades acompañadas por la actuación del Grup d'Animació «Sídral». Este grupo de teatro consiguió una atracción total entre los clientes del mercado, puesto de enfermeras, médicos, señoras de la limpieza, vendedores de esclavas, fotógrafos, negocio de helados ambulantes... es decir, una serie de actores se mezclaron entre la gente consiguiendo diversión y desconcierto entre aquellos que hacían su compra diaria.

La Oficina Municipal de Información al Consumidor, l'OMIC, también estaba en esta inauguración ofreciendo su servicio con un stand en el que se repartían folletos informativos sobre temas de alimentación y asuntos relacionados con el consumo: vivienda, eléctricas, banca... Así mismo, se atendió a un alto porcentaje de consultas de los clientes. La defensa de los Derechos del Consumidor y el intento de una educación para consumir sin engaños estaban presentes en un mercado que busca nuevas fronteras como centro de comercio.

M. PORCEL

### Nuevo colectivo musical

Un colectivo, compuesto por 15 personas, antiguos miembros de la Asociación Musical del Prat, se han reagrupado con el objeto de constituir una nueva asociación musical.

Por el momento, el colectivo, escindido el pasado mes de mayo, ha empezado a desarrollar sus actividades, asociándose con el Centro Cultural La Granja, cuya sede social podrán utilizar para sus ensayos.



Campeonato del Mundo de Taekwondo

## España en la cúspide mundial

El VIII Campeonato del Mundo de Taekwondo y I Femenino dio comienzo oficialmente el miércoles día 7 de Octubre. En el equipo español no compitió ningún taekwondista pratense por problemas ajenos a ellos, pero hay que mencionar que varios pratenses estuvieron en la preselección. Pero si tuvimos participación catalana y más concretamente del Baix Llobregat (Castelldefelds). El equipo masculino y femenino se compuso de ocho miembros para repartir cada uno en un peso concreto y reglamentados por la W.T.F. (World Taekwondo Federation). Un peto rojo y otro azul diferenciaba a los equipos en el momento del combate y un marcador electrónico explicaba los puntos de cada competidor obtenía a lo largo de los tres rounds de los que se dividía el combate. Cada round tenía una duración de tres minutos. El campeonato duro cinco días (del 7 al 11 de octubre) y la concurrencia total de países participantes subió la cifra de 53 para el campeonato masculino y 32 para el femenino. Las jornadas empezaban a las 9,30 de la mañana y terminaban a las 8 h de la tarde, aproximadamente con solo una interrupción de una hora antes de las finales.

El primer día, nuestros taekwondistas españoles compitieron en el peso gallo, los

hombres (BATMAN) y el pluma para las chicas (FEATHER). En el peso gallo tuvimos representación Española a cargo de J. SANABRIA que batió en su primer combate al Kuwaiti A. SALEM y en segundo lugar a A. BILE de Costa de Marfil para perder en cuartos de final con el coreano Myung-Sik que habría de resultar el vencedor. En cuanto a las chicas Rocío VALVERDE perdió, y por consiguiente, quedó eliminada en el primer combate con la turca Z. TAN, en «decisión» muy protestada por el respetable, que acudió a la falda de la «Olímpica». *Montjuic.*

### Doblete

La segunda Jornada comenzó con el peso mosca masculino. El participante español Gabriel GARCIA no pudo subir al pódium, pero consiguió llegar hasta cuartos de final a pesar de ser, como la catalana Josefina López, debutante en una competición de ésta categoría. Gabriel, ganó al keniano J. Karinki por 2-1 y perdió con el coreano K. Chang-Mo que finalmente se logró al oro en ésta categoría. Pero si GARCIA no pudo, tres medallas para España hicieron que se

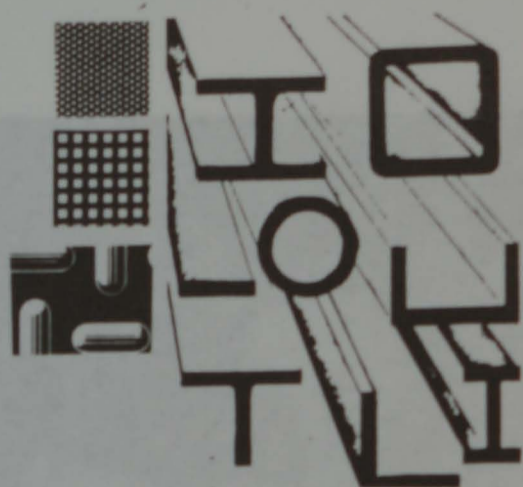
entrara en la buena racha que todos esperábamos. Josefina López en la categoría gallo conseguía una medalla de plata con sólo 18 años y con su primera actuación en un Campeonato del Mundo hizo un brillante papel. Josefina, venció a la holandesa M. Tentua pro 2-1, a la italiana R. Parisella por 3-0 y a T. Ya-Lin de Taiwan por 1-0. En la final perdió con T. Yerschu de Turquía en un combate muy igualado. La andaluza Antonia Cayetano ganó de forma contundente a L. Youg Po de Malasia y le corto el camino a R. Singer de Austria por 3-0. Después la coreana le ganó, quedando en un honroso tercer puesto. Todo esto en categoría mosca femenino. Finalmente, Carmelo Medina venció todos sus combates de una forma clara (3-0). Medina derrotó a F. Stollberger de Austria, K. Tirkkonen de Finlandia y A. Nahn de Turquía. La semifinal la perdió ante el alemán M. Arndt que se llevó el oro más que por su técnica por su enorme construcción física.

En el tercer día se pudo conseguir otra medalla a cargo de John Wright de la federación madileña, logrando la plata tras vencerle Kuk Hyung que le batió por tres a cero y le cerró el paso al oro. Esto, en peso Su-

# metaleco s.a.

ALMACENISTA DE HIERROS Y FERRETERIA INDUSTRIAL

Ronda de Ponent, s/n.  
(frente Terlenka)  
Teléfono 379 65 51\*  
EL PRAT DE LLOBREGAT



HORARIO DE VENTAS  
8'30 a 1 y de 3 a 6'45

# Bazar del Puerto

Artículos de importación,  
Electrónica, Cerámica,  
Cristal, Menaje y  
Equipos HIFI, TV color y Videos.

Mayor, 10 - T. 379 04 61 - EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

## SINGER ALFA Y REFREY

### Academia de Bordados INGRID

ACCESORIOS VENTA Y REPARACION DE MAQUINAS  
DOMESTICAS E INDUSTRIALES

Palamós. 12  
Teléfono 370 04 09

EL PRAT DE LLOBREGAT  
Barcelona

## Video Laura

TENEMOS 2000 PELICULAS  
PARA USTED EN VHS - BETA

ADEMAS RENOVAMOS 150 PELICULAS  
SEMANALES

REGALO DE PRENDAS DEPORTIVAS

PARA CUALQUIER CONSULTA ESTAMOS EN:  
CALLE BARCELONA, 117 - TEL. 379 50 42  
EL PRAT DE LLOBREGAT

# Pastryeria Jardi

d'en  
J. Torren

Jaume Casanovas, 169 - Tel. 379 33 45  
Carretera Marina, 43 - Tel. 370 22 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT

# berón's

LENCERIA PARA LA CASA  
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105  
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

## BAR RESTAURANTE RINCON DE ARAGON



Especialistas en  
todo tipo de car-  
nes a la BRASA

●  
Paellas  
por encargo

●  
Esplugas, 49  
(La Barceloneta)  
Teléf. 370 52 54  
EL PRAT

# PEDRO Sports

ARMERIA Y PESCA

Deportes, Caza, Tiro, Pesca, Trofeos  
Accesorios, Reparaciones  
Cebos vivos para pesca  
Tramitaciones, Permisos Licencias

Pau Casals, 45  
Teléf 370 08 02

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

perligero y en peso minimosca masculino el vencedor, fue el coreano Sung Wook. Emilio Azofra ganó su primer combate ante el Egipcio Fathy Elsayed y perdió su segundo combate ante el coreano Sung Wook. En el peso pesado femenino nuestra compatriota Elena Gutiérrez ganó sus dos primeros combates pero fue derrotada en cuartos de final. Por último, Oga Majua en peso Medio fue eliminado tras perder su primer combate con Caih Yu, representante de Taiwan.

## Brillo español

En la cuarta jornada del día 10 de Octubre y después de salir de la oscuridad, España conseguía su primera medalla de oro en éstos campeonatos por medio de Coral Bistuer, la guapísima competidora de la federación Madrileña. La categoría era de superligero femenino. Coral, ganó a la coreana K. Jee-Sood por 2-1 en una emocionante final. Nuestra taekwondista había eliminado anteriormente a la mejicana M. Ramirez a la danesa S. Luciani y a la austriaca A. Mattha. Sin embargo, el catalán F. Jiménez tuvo que conformarse con la medalla de plata en la categoría de medio al perder con el coreano L. Gye-Haeng en un combate muy igualado en el que el catalán realizó una gran actuación. Jiménez había ganado cuatro combates: contra el finlandés J. Kailia, Ch. Wenkan, Ch. Wenkan de Taiwan, el danés M. Knudsen y el Jordano Al Sbeihi que finalmente fue tercero. Pero la nota negativa de la jornada se produjo en la categoría de Pluma en la que Luis TORNER fue dado K.O. en la final contra el Taiwanés L. Chia-Hsiang tras recibir un fuerte golpe en la cara con un codazo antirreglamentario. El público encolerizado tuvo un comportamiento de pena, pero ya se sabe cuando los nervios afloran a la superficie, sobretodo con algo que se creía muy claro aunque el golpe fue realmente muy dudoso. Lo que si se puede decir es que el árbitro no aplicó el reglamento correctamente y fue expulsado del campeonato, junto a otros dos más. Al final de la jornada un árbitro terminó con una brecha en la cara y el tatami donde se celebraban los combates llenos de latas. Por su parte, torner eliminó a: P. Chung de Taiti por 3-0 a A. Oliveira de Brasil y a E. Pagan de Puerto Rico por 2-0 A.F. Seka de Costa de Marfil y por 2-1 al Estadounidense Ch. Spence.

Después de la histórica jornada del día 10 y de que por fin España hubiera conseguido el oro en los mundiales de Taekwon-do y saliera de la oscuridad desde el año 85 (en el

mundial de éste año), Coral Bistuer colocaba a España en tercer lugar de la clasificación con una medalla de oro cuatro de plata y tres de bronce, posición que quedaría inmovible al final de la quinta y última jornada.

Dos participantes Españoles podrían dar el toque final al campeonato y dejar muy alto el pabellón Español: se tratase Rosa Moreno de la Federación Catalana y Jesús tortosa de Madrid. La primera, y tras eliminar en sus combates a dos combatientes y derrotar en cuartos a la representante de Indonesia I. Febriana pasó a la Semifinal y fue derrotada por la Koreana que se atribuiría para su país el oro J. Ei-Suk. Al final un honroso tercer puesto. En cuanto a Ligero masculino Tortosa llegó a la final

Al respecto de la Organización del VIII Campeonato del Mundo de Taekwon-do y I Femenino hay que comentar que un hombre del Prat: Angel FARRES estaba en la Coordinación General del evento. Su participación puso una nota de resalte y nos hizo sentirnos orgullosos de que alguien de ésta localidad tuviera un gran puesto en la organización del Campeonato del Mundo. También otro pratense estuvo en el Comité organizador controlando estrechamente el transcurso de éste, se trata de Francisco Javier Giner en la comisión del Alojamiento y Transporte.

La comisión de Prensa estuvo al frente de Manuel Marcote y Lourdes Pacho que coordinaron al servicio informativo. Acreditados la cifra ascendió a 170 periodistas de todo el mundo pero no todos asistieron. Cuarenta y seis de seguimiento. Guapas azafatas repartían la información de última hora y un gran material técnico estaba al alcance de todos los periodistas para facilitar la labor. Desde éstas líneas felicitamos al equipo de Prensa del Campeonato por su buena labor, que en ningún momento se puede decir nada en su contra ya que éste medio fue uno de los mejores organizados de todas las comisiones del campeonato. Esperemos que más eventos de éste tipo se produzcan en nuestra ciudad, no sólo para los que nos gusta con fervor el taekwon-do sino para todos aquellos que de una manera general les guste el deporte; Gracias.

JOANJO CALVO  
y ANDRES VAZQUEZ

## Clasificaciones

### Femenino, peso Mosca

- 1.º Yun-Yiao (Taiwan)
- 2.º L. Young (Corea)
- 3.º Antonia Cayetano (España)
- 3.º G. Hatter (USA)

### Femenino, peso Ligero

- 1.º L. Eun-Yont (Korea)
- 2.º H. Feng-Lien (Taiwan)
- 3.º E. Navaz (España)
- 3.º Evanno (Francia)

### Femenino, peso Superligero

- 1.º Coral Bistuer (España)
- 2.º K. Jee-Sook (Korea)
- 3.º G. Teresa (Canadá)
- 3.º Huey-Ting (Taiwan)

### Femenino, peso Gallo

- 1.º T. Yerschu (Turquía)
- 2.º Josefina López (España)
- 3.º Ya-Lin (Taiwan)
- 3.º M. Ogarriu (México)

### Masculino, peso Medio

- 1.º L. Gye-Haeng (Korea)
- 2.º Francisco Jiménez (España)
- 3.º A. Sbeihi (Jordania)
- 3.º H. Pérez (USA)

### Masculino, peso Pluma

- 1.º L. Chian-Hsiang (Taiwan)
- 2.º Luis Torner (España)
- 3.º Ch. Spence (USA)
- 3.º M. Eimali (Turquía)

### Masculino, peso Superligero

- 1.º J. Kuk-Hyng (Kor)
- 2.º John Wright (España)
- 3.º J. Warwich (EE.UU.)
- 3.º G. Torsten (RFA)

### Masculino, peso Pesado

- 1.º M. Arndt (RFA)
- 2.º J. Kim (USA)
- 3.º Carmelo Medina (España)
- 3.º M. Boukrouli (Francia)



PELUQUERIA  
SEÑORAS

Penedès, 117 1.º 4.ª  
Tel 370 87 41

EL PRAT

Mármoles y granitos para la decoración de cocinas y cuartos de baño

## CUTILLAS

TALLER: Ignasi Iñlesias, 110 - Teléfono 379 09 77

EL PRAT DE LLOBREGAT

  
**J. RECASENS**  
OPTICO DIPLOMADO  
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO  
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130  
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

## Granja Bar CANTÓ

*Les ofrece sus servicios de desayunos,  
meriendas y tapas variadas*

C/. Begues, 19 (esq. Gaiter de Llobregat) EL PRAT DE LLOBREGAT

**VIDEO CLUB  
CANIGÓ**

Sistemas VHS-BETA

Estem al seu servei  
i demostrem que  
som professionals.  
Només bons títols



**TOTES LES  
PEL·LÍCULES  
24 HORES 100 PTES.**

Av. Montserrat, 223-227  
puerta 2.<sup>a</sup>

EL PRAT DE LLOBREGAT

## CRISTALERIA MEDINA

Especialidad en aluminio  
Vidrieras emplomadas  
Ventanas Gravent  
Vidrios en general

Tordera, 6 - San Cosme  
Teléfono 379 28 31

EL PRAT DE LLOBREGAT



AUTOMOVILES  
RADIADORES

## PONCE-2

**CAMBIOS DE PANALES - ESPECIALIDAD EN MAQUINARIA  
OBRAS PUBLICAS**

Pau Casals, 19 - Tel. 370 92 04 - El Prat de Llobregat

**TRANSPORTES**

## SALVADOR GARCIA

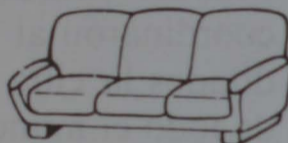
**CAMIONES GRUA, PULPO Y DEMAS SERVICIOS**

Alcalde Ferrer Monés, s/n.

Tels. 379 40 06 - 379 21 18

EL PRAT

# TAPICERIA COCA



ESPECIALIDAD EN RINCONERAS A MEDIDA • REPARACIONES

Avda. Remolar, 91 - Tel. 370 75 52 - EL PRAT DE LLOBREGAT

TALLER DE REPARACION  
DEL AUTOMOVIL  
MECANICA Y ELECTRICA

## S. Besora

C/. Barcelona, 45, 47 EL PRAT DE LLOBREGAT  
Teléfono 379 37 97 (Barcelona)



CALIDAD

Esquina CORREOS - PRAT

*Confecciones*

# Leonor

Gran surtido  
en lanas

Se dirigen labores

ENRIQUE MORERA, 33 - TELEF. 379 02 94 - EL PRAT DE LLOBREGAT

## VII Cursa Popular

# Dos mil corredores

Todas las previsiones de la VII Cursa Popular del Prat fueron desbordadas por la alta participación a la misma. Los casi dos mil corredores inscritos, doblaron a los del pasado año y la organización, que de nuevo corrió a cargo del G.C.R. Courtelle de Atletismo y el Ayuntamiento se las vio y deseó para que todo estuviera dentro de los cauces previstos.

La incorporación este año de un nuevo circuito paralelo de 5 km. para los menores de 14 años, junto al ya tradicional de 10 km. para el resto, ocasionó ciertos problemas a la hora de la llegada, sobre todo por confusión de dorsales (idichosos colores!). Desde estas líneas, creemos que si la salida se hubiera hecho en dos fases esto no hubiera sucedido, sobre todo porque la llegada era en la céntrica plaza de Cataluña y además, común. Sea como fuere, pensamos que cada año debe de mejorarse la organización, sobre todo cuando la participación popular es un éxito como lo ha sido en éste. Realmente la «cursa» ya es mayor de edad y debe continuarse, no tan sólo como un mero acto de fiesta mayor, sino como una clásica en la comarca. Sabemos de buenas fuentes que los hombres de «Courtelle», están decididos a ello, sólo falta que el equipo de la concejalía de Deportes piense lo mismo. De momento, aun hay quienes no lo entienden. ¡Verdad, Manolita!

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### CATEGORIA MASCULINA

**Más de 45 años.** — 1.º Felipe Campos; 2.º Fermín Sobrino; 3.º Melquíades Rodríguez.

**De 16 a 44 años.** — 1.º Domingo Anguita; 2.º Ernesto Alegre; 3.º José Llorca.

**De 19 a 35 años.** — 1.º Alfonso Moriana; 2.º Nicolás Yélamos; 3.º Javier Campos.

**De 15 a 18 años.** — 1.º Francesc Pérez; 2.º Fernando Bondía; 3.º Moisés Llopart III.

**De 11 a 14 años.** — 1.º Juan Manuel Cordal; 2.º F. Javier Pérez; 3.º Pedro Millán.

**Hasta 10 años.** — 1.º Daniel Sánchez; 2.º Sergio Llorca; 3.º Mario Cendorain.

#### CATEGORIA FEMENINA

**De 16 a 44 años.** — 1.º Paquita García; 2.º María López; 3.º Rosa Portula.



**De 19 a 35 años.** — 1.º Remedios Gil; 2.º Julia Carmona; 3.º Antonia Muñoz.

**De 15 a 18 años.** — 1.º Neus Company; 2.º Ana M.ª Muñoz; 3.º Isabel García.

**De 11 a 14 años.** — 1.º Eva Ojeda; 2.º Lorena Martín; 3.º Belén Reclarte.

#### VENCEDORES ABSOLUTOS

**Categoría Masculina.** — Francesc Pérez 30'46".

**Categoría Femenina.** — Paquita García 38'28".

#### PRIMEROS LOCALES

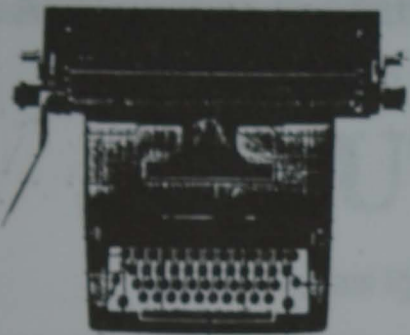
**Categoría Masculina.** — Nicolás Yélamos 31'21".

**Categoría Femenina.** — Julia Carmona.

**CAT. MINUSVALIDOS.** — Juan Carlos Sierra.

**PARTICIPANTE DE MAYOR EDAD.** — Josep Esteller, 75 años.

**PARTICIPANTE DE MENOR EDAD.** — Xenia Ruiz, 16 meses.



ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

CLARA MAR

Horario: mañana de 12 a 2 - tarde de 5 a 8  
DOCTOR GALLART MONES, 5-7 1.º 1.ª  
(Esquina Av. Virgen de Montserrat)  
TELEFONO 370 81 37  
EL PRAT DE LLOBREGAT

HELADERIA

HORCHATERIA

**LA JIJONENCA**

TURRONES ARTESANOS

Avda. Fco. Gallar Mones, 10-12

Teléfono 370 98 51

EL PRAT DE LLOBREGAT

TALLER DE REPARACION  
MECANICA DEL AUTOMOVIL

**BAÑEZ**

Calle Barcelona, 1 - 3 - Teléfono 370 11 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Autocares FERSPRAT, S. A.**

EXCURSIONES EN GENERAL  
COLEGIOS EN BARCELONA  
VIAJES POR TODA ESPAÑA

Cra. Marina, 100 - Teléf. 379 38 84 - EL PRAT

Rustisseria  
Xurreria

**EL PRAT**

Especialitat en: Pollastre i Conill a l'ast, Canalons  
Rostit de carn, Croquetes, "Callos", Caps de Be.  
Gran assortiment en fruits secs

Plaça Catalunya, 2  
Telèfon 370 41 35

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)



**SEYFOR, S. A.**

SEÑALIZACION VIAL  
PLACAS MATRICULAS

C/. Santander, 69-71 - Teléf. 305 31 61  
08020 BARCELONA

MUEBLES AUXILIARES Y DE COCINA  
PERSIANAS, CORTINAS Y RIELES

**muebles Iglesias**

Avda. del Canal, 180 y Eusebio Beltrán y Serra, 9-11  
Teléfono 379 18 73  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Reparació i venda de neumàtics  
en general

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

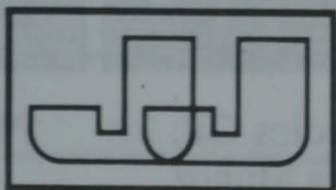
**P. i J. PUIG**

Madoz 11

Telèfon 379 13 98



**club  
de video**



SISTEMAS VHS y BETA

ANTE TODO CALIDAD

LAS ULTIMAS NOVEDADES SIEMPRE A SU  
DISPOSICION

Músic Blai Carmona, 3 - 5 - Teléfono 370 66 02  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**BAR LA CASTELLANA**

Arús, 18 - 1.º - 1.º de Mayo, 12  
EL PRAT

GRAN SURTIDO EN BOCADILLOS Y TAPAS

ESPECIALIDAD EN

ATUN

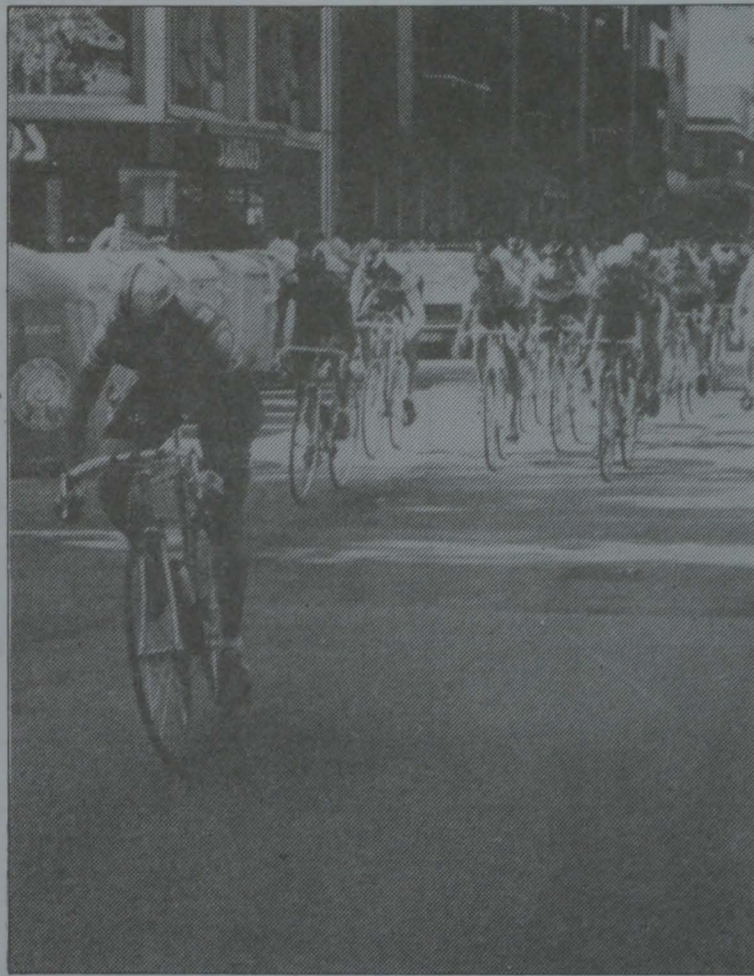
ANCHOAS

CHOCO

PULPO

## Gran éxito de la A. Ciclista El Prat

La edición de este año de la Gran Cursa Ciclista celebrada con motivo de la Fiesta Mayor del Prat, estuvo reservada para corredores juveniles, pero de todas formas contó con una gran organización y el resultado fue un éxito sin precedentes. Se inscribieron 143 corredores, participando solamente 105. Se realizaron dos carreras: una para los nacidos en el año 69 y otra para los del 70. La carrera de los nacidos en el 69 tuvo las siguientes clasificaciones: Carlos PRAT del Grupo Deportivo ESCUDERO. Realizó una carrera excelente e inteligentísima destacándose como gran ganador. El segundo fue José PEIRE del G. Deportivo KATIA. El 3.º fue Fco. MADLAULA, del Club Ciclista MÓLLET. El 4.º Antonio REMOLAR del C. Ciclista RABADÀ y el 5.º Ramón PEREA del G.D. ESCUDERO. Estos cinco primeros corredores realizaron 25 vueltas al circuito con un total de 65 km. El circuito tuvo lugar por las calles: Avda. Virgen de Montserrat, Avda. del Remolar, Rosa Ribas Parellada, Llull y vuelta a la Avda. Virgen de Montserrat y así sucesivamente hasta completar el trayecto.



Gran éxito de la Agrupación Ciclista Prat.

La carrera del año 70 tuvo el mismo recorrido que los anteriores. El primer clasificado, que corrió magníficamente, del Grupo Deportivo ESCUDERO fue Jaime TEJADA. El 2.º destacó Fco. ALGUACIL del ESPORT CICLISTA BARCELONA. El 3.º Salvador REQUENA del G.D. ESCUDERO. El 4.º Carlos YAGÜE, S.C.U.E. SANTS y el 5.º David LOPEZ del ESPORT CICLISTA BARCELONA y el 6.º

lugar fue para un gran corredor local que ya ha demostrado que tiene mucha categoría para estar entre los primeros, la joven promesa local Alfred DAMUNT, de 17 años quien dará mucho que hablar en nuestro ciclismo. Reconocido nacional e internacionalmente como un gran ciclista deportivo por la Federación Catalana y Española ha conseguido ya unos excelentes resultados en el campo de la pista: en el Velódromo de Barcelona quedó en primer lugar. Junto con otros corredores ha participado en el viaje a Japón días atrás, en donde disputó varias carreras, tanto en pista como en carretera. Esto entra dentro del Plan mantenido por la Federación Catalana y la Dirección General del Deporte de la Generalitat para preparar corredores de cara a los juegos Olímpicos del 92.

Aparte de este éxito pratense huelga comentar la excelente carrera mantenido por la G.D. ESCUDERO. Esperamos de todas formas más éxitos pratenses y desde nuestra redacción le damos la bienvenida a nuestra joven promesa en el mundo del ciclismo internacional.

JOANJO y Andrés VAZQUEZ



## Un acto inédito

El domingo día 27 de septiembre pasado, el Club, organizó un encuentro de baloncesto en silla de ruedas por vez primera en nuestra localidad, el partido se celebró a las

11,30 de la mañana en el Pabellón «Javier Marcilla» del «Fondo d'en Peixo» y en él intervinieron los equipos de UNES de Sant Feliu de Llobregat y MIFAS de Gerona, el

encuentro resultó en todo momento vistoso y entretenido dada la naturaleza del mismo, siendo el resultado final de UNES 37, MIFAS 47.

Finalizado el partido, se pasó al recinto ajardinado de la Piscina Municipal donde se celebró un «Vino de Honor» a los asistentes y la entrega de placas conmemorativas del acto por parte del Presidente del Club D. Juan Carlos Castañé y de la representante de la firma comercial que cedía las placas D.ª M.ª de los Angeles Abejarro en nombre de Ebanistería Catalana S. Coop. C.L.

Poco después de comenzado el «Vino de Honor» se unió el acto el ilustrísimo Sr. Alcalde de El Prat, acompañado del Teniente de Alcalde responsable de Deportes, los cuales departieron durante unos minutos con los asistentes.

Debo reseñar la fría acogida que ha tenido este encuentro por parte de personas importantes en la vida local, a las cuales se les envió invitación personal y que no pudieron o no quisieron encontrar un hueco para de alguna forma, refrendar la labor que este colectivo realiza en pro de la plena integración y el deporte en general.

# GUIA

# DE

# SERVEIS

Grupo Psicostética  
**PELOS**  
CREADORA DE ESTILOS  
**MERCHE**

Horas a convenir  
Tel. 370 92 02  
F. Puig, 67, 1.º  
EL PRAT

## optica PRAT

Sección Lentes de Contacto

Frederic Soler, 13-15

Teléfono 379 46 93

EL PRAT

ARTICULOS  
DE PIEL  
BOLSOS  
**Delcar**

FEDERICO SOLER, 6 - TEL. 370 19 53  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Plantas y Flores  
**Rosario**



Pau Casals, 116 - T. 370 24 62  
El Prat de Llobregat (Barcelona)

**Asesoría  
Técnica  
Laboral**

GABINETE JURIDICO - LABORAL - FISCAL  
ADMINISTRACION DE FINCAS



Jaime Casanovas, 102-104, bajos, 1.º  
Teléfono 379 59 99

## J. SERRANO

INSTALACIONES  
REPARACIONES DE:  
FONTANERIA Y ELECTRICIDAD,  
GAS REFRIGERACION Y  
CALEFACCION

M. Bertrand, 48 bis - T. 370 66 76  
El Prat de Llobregat (Barcelona)

## SEÑORA

se ofrece para servicios de  
limpieza.

Escaleras, Casas particula-  
res, Colegios, Academias,  
Comercios

TELEFONO 370 31 49

EL PRAT DE LLOBREGAT

FOTOCOPIES

FOTOCOPIAS

## SERVEI/SECRETARIA

Castilla, 27

Tel. 379 37 49

## flors company

SERVEI INTERFLORA

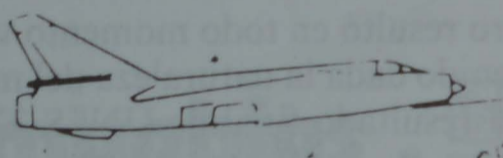
Madoz, 4 - Telèfon 379 02 70

Dir. Teleg COMPANYFLORS

EL PRAT DE LLOBREGAT

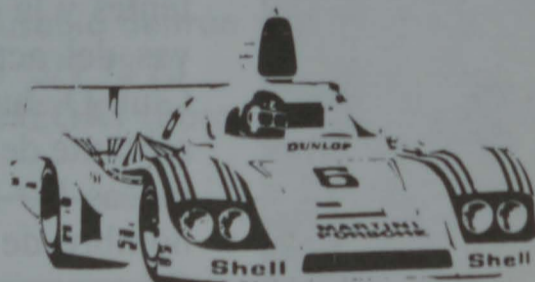
## Electrónica ROHOL

Plaza Catalunya, 8 - Teléfono 379 07 45 - EL PRAT DE LLOBREGAT



### KITS DE MONTAJE

**SCALEXTRIC**



**IBERTREN**



ACCESORIOS PARA  
TRENES ELECTRICOS  
Y MAQUETAS

- ROCO
- LIMA
- IBERTREN
- AURORA A F X
- SCALEXTRIC
- ARTESANIA ILUMA

## COMERCIAL

# A. FIGUERAS

## BENASAL

AGUA MINERO-MEDICINAL  
DE FUENTE ENSEGURAS  
CASTELLON

E. Morera, 83 - Tel. 379 18 69  
EL PRAT DE LLOBREGAT



## El C.N. Prat a les travessies més importants de Catalunya

El Club de Natació del Prat va participar aquest any a les travessies més importants de les celebrades en territori català. En cada travessa existia una classificació atenent als grups d'edats. El conjunt de travessies va consolidar el Premi de Travessies per punts d'aquest any.

Les travessies més importants van ser: Torredembarra en la qual només quatre nedadors van aconseguir trofeu i medalla: Ju-

lio Cardo; Carmen Cardo; Antonio Mateo; Manel Zafra; Cristòfol García i Joan Josep Calvo. La Travessia de Sitges un any més també va contar amb participació pratenca i aconseguint varis trofeus. La Travessia al Pantà de Sau conjuntament amb la de Banyoles van ser les més concorregudes pel nombre de nedadors. El Prat va aconseguir en la primera onze trofeus amb la qual cosa va ser un dels clubs millors de la competi-

ció. A Banyoles el C.N. Prat no va tenir molta sort i no va poder emportar-se cap trofeu però la classificació va ser molt bona. Van participar 1.600 nedadors aproximadament, repartits en categories.

Però les millors travessies, les més interessants tant per la seva llargada com per la seva importància van ser la Internacional Baixada al riu Ebre amb una llargada de 15.500 m. Els participants van ser: Antonio MATEO, Emilio IBAÑEZ, José Mari MATEO i Rafael CORNUDELLA. L'altra va ser la popular Travessa al Port dels Alfacos a la localitat de Sant Carles de la Ràpita celebrada el dia 11 de Setembre i amb una llargada de 8.500 m. Els participants pratenecs van ser: Antonio MATEO, Rafael CORNUDELLA, Emilio IBAÑEZ, José Mari MATEO i Joan Josep CALVO. Per últim, el dia 20 de setembre i amb motiu de les Festes de la Mercè de Barcelona es va celebrar la popular Travessia del Port de Barcelona. La classificació pratenca va ser així: En categoria Absoluta Masc.: 19. Javier SIERIO; 20. Julio CARDO i 88. Joan J. CALVO. I en femení: Carme CARDO en la classificació 24. En Infantil Masc.: 40. Manel ZAFRA i en femenina: 22. M. GARULO; 30. A. SANTAMARIA i 36. P. RODRIGUEZ. A la classificació de Disminuïts Físics a El Prat va obtenir el primer lloc amb Joan Carles CASTAÑÉ i Ana M.<sup>a</sup> PEIRÓ.

JOANJO C.

## Bowling G. torneo Fiesta Mayor

El Bowling Prat fue escenario de una nueva edición del Torneo de Fiesta Mayor, premio Ayuntamiento del Prat. En esta ocasión, la modalidad celebrada fue de parejas y tal como era de prever la regularidad dio el triunfo a la pareja formada por Jaume Sans y Pep Guardia (744 y 743 puntos). La pareja formada por Carles Martí y Manel Viana quedó en segunda posición, a pesar de la extraordinaria actuación de Martí (760 puntos).

En la segunda edición del torneo juvenil, la lucha entre Oscar Pastor y Lali Vidal fue terrible y sólo al final Pastor se imponía por tres puntos. Lo más importante a destacar es el gran nivel de los jóvenes participantes, que convierten al club pratenec, poco a poco, en toda una potencia catalana.

## IV Campeonato F. Mayor Parejas

1.º Jaume Sans (744) y Pep Guardia

- (7439, total 1.487 puntos.  
2.º Carles Martí (760) y Manel Viana (698), 1.458 puntos.  
3.º Juan Massanes (650) y Sandra Torrents (691), 1.341 puntos. 4.º David Ginabreda (612) y Jordi Muntal (680), 1.292 puntos.

Mejor partida de las eliminatorias: José F. Valderrabano con 219 puntos.

Mejor serie: Jaume Sand, con 778 puntos (promedio 195 por partida).

## II Torneo juvenil

	Puntos	Por partida
1.º Oscar Pastor	1.158	145
2.º Lali Vidal	1.153	144
3.º Javier Quiles	1.138	142
4.º Jordi Fernández	1.119	140
5.º Eva Contreras	1.096	137
6.º Carles Yélamos	1.053	132
7.º Alberto García	1.049	131
8.º Marina Torrents	1.026	128
9.º Albert Monés	964	121

La jugadora pratenca Sandra Torrents, ahora en las filas del poderoso club barcelonés «7 a 9», lograba el pasado mes, el título catalán de segunda categoría dentro de los Campeonatos de Cataluña, celebrados en el Bowling Pedralbes de la Ciudad Condal.

La calidad de sus rivales, treinta jugadoras de todo el Principado, la dureza de las eliminatorias, ya que sólo ocho pasaban a la final, valoran la calidad de Sandra, que además ha sido, a sus dieciséis años, la campeona más joven de su categoría.

La jugadora pratenca se clasificó primera en la ronda eliminatoria con una media de 194 puntos por partida, en una lucha cerrada con su compañera Carmen Ribas, pero después en la final, Sandra Torrents arrolló a sus rivales, consiguiendo una ventaja de 160 tantos al segundo clasificado.

Ahora, esta jugadora, que comenzó a los trece años, estudiante de BUP, tendrá la oportunidad de disputar el Campeonato Nacional en Alicante, que se habrá celebrado cuando «Delta» ya haya entrado en máquinas, y no cabe duda de que su papel será destacado. ¡Enhorabuena!

R.

## C.N. Prat, vencedor

El C.N. Prat venció en la IX edición de la clásica de Fiesta Mayor que se disputó en la piscina municipal, con la participación de los organizadores, el C.N. 81 de Gavà y el C.N. Viladecans, con un total de doscientos nadadores en liza.

La lucha entre los pratenses y gavaneses fue titánica. El C.N. Prat vencía en 19 de las 40 pruebas disputadas y el C.N. 81 en veinte, pero en la última prueba, los relevos 4 x 100 femeninos, el triunfo pratense y la tercera plaza para el 81, dejaba la puntuación favorable a los locales, con un total de 420 puntos por los 418 del C.N. 81 y los 206 del C.N. Viladecans. La muestra más clara de la lucha entre ambos clubs, lo refleja la puntuación por categorías, venciendo los pratenses en masculinos, pero sólo por dos puntos (211-209), produciéndose un empate en féminas (209-209).

Es de destacar el potencial de ambas escuadras. Por el Natación 81, José Luis Cañas, Francisco Van Engel, Lourdes Pérez, Susana Montes y Raquel Magem, brillaron a gran altura, mientras que en la parte pratense, Julio Cardo, Raúl Rodríguez, Carmen Cardo y Carmina Andrade realizaron unas actuaciones formidables.

En el apartado del Torneo Social, abierto a todos los nadadores del club, y sobre la distancia de 100 metros libres, hay que destacar el triunfo del preparador de los equipos del club, Josep Bonet, que a sus treinta años, lograba un tiempo de un minuto exacto, tras él, tres jóvenes nadadores dejaron muy por detrás a sus rivales. La segunda plaza, la lograba Xavier Sierio, 16 años (1'100"87); la tercera, Julio Cardo (14 años), 1'01"44 y la cuarta, Carlos Sierio, 18 años (1'01"93). En féminas, la lucha entre M.ª Dolores Fernández y Carmina Andrade fue terrible. La primera lograba un crono de 1'08"91 y a 50 centésimas entraba la segunda. La tercera plaza era para Carmen Cardo, con un tiempo de 1'11"63.

Una gran jornada de natación, de un torneo que poco a poco se va convirtiendo en una prueba de prestigio a nivel de nuestra comarca.

## IX Trofeo Fiesta Mayor

**100 m. mariposa (fem. 73/74).** — Carmen Cardo 1'21" 56/100.

**100 m. mariposa (fem. 72).** — M.ª D. Fernández 1'19" 22/100.

**50 m. espalda (masc. 77).** — Raúl Rodríguez 41" 97/100.

**100 m. espalda (masc. 73/74).** — Julio Cardo 1'13" 84/100.

**100 m. braza (masc. 73/74).** — Manuel Felipe Quiroz 1'33" 03/100.

**100 m. braza (masc. 72).** — Xavier Sieiro 1'22" 66/100.

**50 m. espalda (fem. 77).** — Gemma Zafra 50" 67/100.

**100 m. espalda (fem. 73/74).** — Guadalupe González 1'23" 94/100.

**100 m. espalda (fem. 72).** — Carmina Andrade 1'25" 69/100.

**50 m. libres (masc. 77).** — Raúl Rodríguez 36" 38/100.

**100 m. libres (masc. 75/76).** — Manuel Zafra 1'14" 03/100.

**100 m. libres (masc. 73/74).** — Julio Cardo 1'00" 35/100.

**100 m. libres (fem. 73/74).** — Carmen Cardo 1'13" 78/100.

**100 m. libres (fem. 72).** — Carmina Andrade 1'12" 50/100.

**4 x 100 libres (masc. 77).** — Rodríguez, Rodríguez, R. Fernández y Felipe 5'45" 03/100.

**4 x 100 libres (fem. 77).** — Vecino, Hernández, Zafra y Ródenas 6'36" 74/100.

**4 x 100 libres (masc. 73/74).** — Cardo, Ramírez, Rubio y Felipe 4'37" 59/100.

**4 x 100 libres (fem. 73/74).** — Cardo, Garulo, González y Rodríguez 5'02" 75/100.

**4 x 100 libres (fem. 72).** — Andrade, Cermerón, Gracia y González 4'52" 44/100.

### GRUPO ESCOLARES

**25 m. libres (fem. 76).** — Elena Costa (Ramón y Cajal) 20" 84/100.

**50 m. libres (fem. 75).** — Sandra Vaca (N.ª S.ª del Mar) 41" 23/100.

**25 m. libres (masc. 76).** — Miguel A. Ramírez (M. Pelayo) 19" 47/100.

**50 m. libres (masc. 75).** — Isaac Abadía (M. Pelayo) 39" 47/100.

## Liga de Waterpolo

El pasado día 10 de octubre comenzó la Liga de Waterpolo para los muchachos de Subirana. Era un difícil primer partido en campo contrario contra el gran equipo que presentó al SALLENT. Robustos, con buen juego y una gran picardía y visión de conjunto, el C.N. Sallent presentó una gran batalla al C.N. Prat, que en la primera parte no supo controlar el partido con el consiguiente descontrol y nerviosismo que le llevó a encajar un parcial de 3-1. Todo parecía volcado a favor de los locales, pero un magnífico segundo tiempo dejó boquiabierto al respetable que llenó las gradas presenciando lo que creían una victoria clara. Con un 3-4 parcial se llegaba al descanso con victoria local por 6-5.

El C.N. Prat apretó entonces más sus clavijas y con una gran rapidez en el contraataque, aunque llegando con dificultad en algunas jugadas se colocaron por delante con un parcial de 2-3. El cuarto y definitivo período se comenzaba con un 8-8 en el marcador. La gran corpulencia y un mayor aprovechamiento de los tiros a puerta facilitaron una victoria final al Sallent que les costó muchísimo. El parcial del último período fue de 3-2 y una victoria por un sólo tanto (11-10) reflejaba lo que había sido un gran encuentro por parte de los dos equipos.

### EL CAMPIONAT DE GOLF, TROFEIG CIUTAT DE BARCELONA, NO ES REALITZÀ PER LA PLUJA

Notícia d'última hora i arribada a la redacció d'esports ens diu que el Campionat de Golf que sempre s'havia celebrat per la data del mes de novembre i que aquest any canviava el seu nom —abans, tots ho recordem, era anomenat «Open Sanyo»—, per **Open Ciutat de Barcelona** no es pot realitzar per la pluja caiguda aquests dies d'octubre. El camp està ple d'aigua i si es celebrés el campionat, sembla ser que la reparació del camp costaria molt més que els diners que paguen per que es celebri el campionat. Aquest any ens quedem sense veure al Seve.

JOANJO

## ROTULOS

ESPECIALIDAD EN NEON

# LUCAMI

PLAFONES - BANDEROLAS

TEL. 370 83 53

C. Juan Maragall, 15-17 - El Prat de Llobregat

## BAZAR FOTO REGALO

Venta de Material Fotográfico  
Revelado 24 horas

Calle Rosa Ribas Parellada  
Junto Mercado Remolar - TIENDA A

# La Força de l'Estil

Sabates i bolsos de pell... diferents

## SABATES FONT BOSSES

C/. Frederic Soler, 42 - El Prat de Llobregat



Siempre mucho más a su alcance  
en alimentación

## CAL MIÀ

Fruta, Verdura, Congelados

Droguería, Bebidas, Conservas...

Pompeu i Fabra, 13-15  
(junto Instituto)  
EL PRAT



### MONTEPIÓ DE SAN CRISTÓBAL

CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173, pral. - Telef. 253 40 05 (3 líneas) 08036 BARCELONA

## AUTOMOBILISTA

LA MILLOR GARANTIA DE TOT CONDUCTOR ES  
ESSER ASSOCIAT DEL MONTEPIO

- DEFENSA JURÍDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ DE DANYS AL VEHICLE
- AJUT A LA FAMÍLIA, EN CAS DE RETIRADA DE PERMÍS DE CONDUCCIÓ
- REMOLCAMENT DEL VEHICLE, I ALTRES SERVEIS MUTUALISTES

Per tal d'obtenir una informació més amplia adreçar-se a  
Delegació Baix Llobregat: Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02  
EL PRAT DE LLOBREGAT

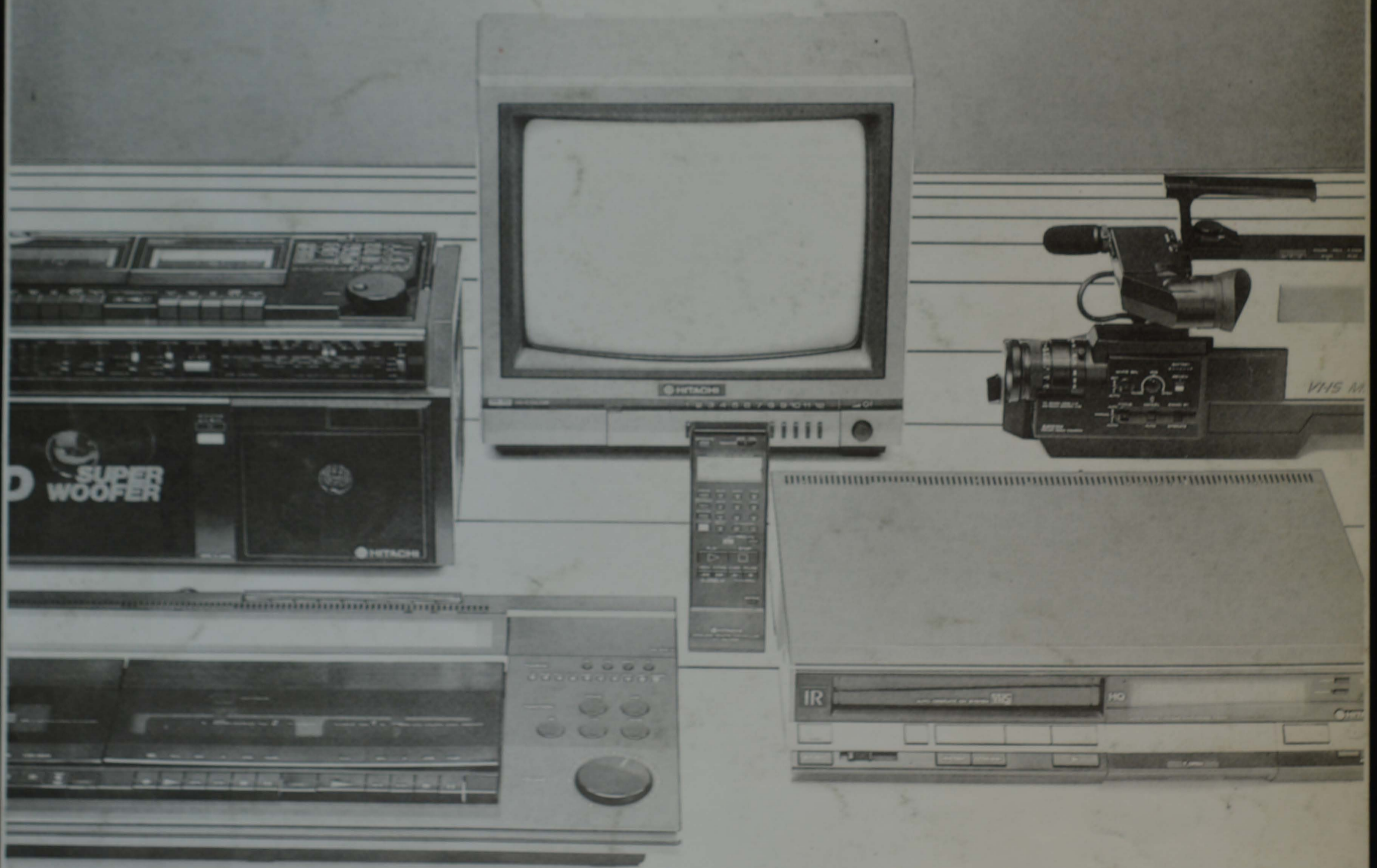
HORARI: DE 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOURS)



# HITACHI

'86

Audio-Video-Hifi-Tv '87



## telerradio★

para los que saben comprar... y ahorrar

Avda. Virgen de Montserrat, 127 ☎ 379 19 16 y 379 01 16 - EL PRAT DE LLOBREGAT